

Kind Alster

Aktuelles für Eltern & Kind
RUND UM DIE ALSTER

Viele
Verlosungen
!!!

**Fremd-
Sprachen
für
Kinder**

Schauspieler
**Henning
Baum**
im Gespräch



Tanzen, Turnen, Malen: Über 750 Kurse für Kinder ab 3 in der Alsterregion
Plus: mehr als 600 Veranstaltungen mit Altersempfehlungen



Ein starkes Team für einen starken Markt!

Wir finden den besten Kunden für Ihre Immobilie!

Eppendorf
Tel. +49-(0)40-468 63 10

Uhlenhorst/St.Georg
Tel. +49-(0)40-18 98 46 00

Winterhude
Tel. +49-(0)40-471 00 50

E+V Hamburg Immobilien GmbH
www.engelvoelkers.com/alster-elbe · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

EDITORIAL

Hello, Hola, Ni Hao Alstereltern,

Englisch, Spanisch, Chinesisch,... Fremdsprachen werden in unserer globalisierten Gesellschaft immer wichtiger für unsere Kinder. Schon Kleinkinder können mit Fremdsprachen starten. Und zwar ohne Druck oder Vokabeln zu pauken. Dafür gibt es zweisprachige so genannte bilinguale Kitas, Schulen und Nachmittagsangebote und später die Möglichkeit, bis zu einem Jahr im Ausland zur Schule zu gehen. Wissenswertes, Fakten und Kosten rund um das Thema lesen Sie ab Seite 6 in unserer Titelgeschichte.

Außerdem haben wir Modetipps für den Herbst, Angebote für die Oktoberferien, Rätsel für Kinder, Tipps für Bücher und Filme. Im Interview mit Henning Baum erfahren wir einiges über seine Kindheit, langweilige Spielplätze und seine erste Sprechrolle. Daneben haben wir viele Verlosungen! Wir freuen uns wieder über zahlreiche Einsendungen.

Viel Spaß beim Lesen,
Natasha & Daniela



Natasha Altendorf,
Daniela Hoepfner
v.l.

INHALT

ALSTERKIND Ausgabe September / Oktober / November 2014

TITEL

- 06 **Fremdsprachen für Kinder** – Wissenswertes, Fakten und Kosten zum Thema Fremdsprachenerwerb in der Kita, der Grundschule, am Nachmittag und als Austauschschüler

ALSTERGESCHICHTEN

- 04 **Alsterticker** – Neues aus den Vierteln + **Verlosungen**
58 **Engagement an der Alster** – Lesen zu lernen ist elementar aber nicht leicht – Leseleo unterstützt Kinder dabei

ALSTER AKTUELL

- 18 **Kurse** – Über 750 Kurse in den Stadtteilen rund um die Außenalster bis nach Eimsbüttel
37 **Veranstaltungen** – Mehr als 600 Veranstaltungen vom 15. August bis 15. November + **Verlosungen**
46 **Ferientipps** – Tolle Angebote für die Herbstferien + **Verlosung**
49 **Schlecht-Wetter-Tipps** + **Verlosung**

ALLTAGSTAUGLICH

- 50 **Herbstquiz** – Rätselspaß für Kinder
51 **Alsterspielplatz** – noch mehr Rätselspaß für Kinder + **Verlosung**
52 **Buchtipps** – Mehrsprachige Bücher für Kids
53 **Hör- und Filmtipps** + **Verlosungen**
54 **Lieblingsstücke zum Herbst** – Trends für Kids aus der Region
56 **Kolumne** – Birte Kaiser über die Tricks der Kids mit den Fremdsprachen
57 **Promi-Interview** – Harter Kerl und liebevoller Vater – ALSTERKIND sprach mit dem „letzten Bullen“, Schauspieler Henning Baum

ALSTERKIND
Abo: 4 Ausgaben
+ Prämie!
für nur 18 Euro
E-Mail an: redaktion@
alsterkind.com



Prämie:
Zuckerbrot-Buch
vom Hamburger
Sturmkind
www.sturmkind.de

Die nächste Ausgabe erscheint am 15. November 2014

Viele VERLOSUNGS-
AKTIONEN im Heft!

IMPRESSUM

ALSTERKIND AUSGABE
OKT. / NOV. / DEZ. 2014

HERAUSGEBER:
Alsterkind Daniela Hoepfner
Natasha Altendorf GbR
Eppendorfer Landstraße 74
20249 Hamburg
Tel. 040 - 181 242 28
Fax 040 - 181 242 29
info@alsterkind.com
www.alsterkind.com

GESCHÄFTSFÜHRUNG:
(V. i. S. d. P.) Natasha Altendorf,
Daniela Hoepfner

ARTDIRECTOR:
Sandra Albert
anzeigen@alsterkind.com

**ANZEIGENMARKETING
UND REDAKTION:**
Natasha Altendorf, Daniela Hoepfner
anzeigen@alsterkind.com

TERMIN- / KURSREDAKTION:
Daniela Hoepfner, Natasha Altendorf,
Gesa El Bakali
kurse@alsterkind.com,
veranstaltungen@alsterkind.com

ANZEIGENSCHLUSS:
15. des Vormonats

**REDAKTIONSSCHLUSS
TERMINE UND KURSE:**
20. des Vormonats

ANZEIGENPREISE:
Preisliste 1/2014

ERSCHEINUNGSTERMINE:
15. Februar, 15. Mai, 15. August
und 15. November

ALSTERKIND-ABO:
4 Ausgaben für 18,- Euro im Jahr
inklusive Porto.

ALSTERKIND:
liegt zur kostenlosen Mitnahme
in Kindergärten, Kinderfachgeschäften,
Praxen, Spielwarenläden und
Geschäften in der Alsterregion,
Lokstedt und Eimsbüttel aus.

Eine Auflistung der Adressen
ist im Internet zu finden:
www.alsterkind.com

Programminformationen werden kostenlos abgedruckt. Für Termine und Kurse gilt: Eine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann nicht gegeben werden. Orte, Zeiten und Preise können sich ändern. Das Magazin, alle enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jeglicher Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung der GbR und mit Quellenangabe gestattet. Für eingesandte Manuskripte, Vorlagen und Illustrationen kann keine Haftung übernommen werden. Eine Veröffentlichungsgarantie kann nicht gegeben werden.

Für die Gewinnspiele gilt: Teilnahmeberechtigt sind alle Personen außer Mitarbeiter des Verlags, der beteiligten Firmen und deren Angehörige. Sie erklären sich mit der Veröffentlichung ihres Namens und Wohnorts in der nächsten Ausgabe einverstanden. Die Gewinner werden aus allen richtigen Antworten ausgelost und schriftlich benachrichtigt. Die Gewinne wurden uns freundlicherweise zur Verfügung gestellt. Eine Barauszahlung der Gewinnwerte ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



GEWINNE
eine Bücherbox
von Librileo!

Kinder brauchen Bücher

„Kinder, die lesen, werden Erwachsene, die denken.“ – Unter diesem Motto versendet „Librileo“ monatlich Bücherboxen für Kinder von null bis zwölf Jahre ab 16,95 €. Die Bücher werden von Pädagogen ausgesucht und von Testfamilien bewertet. Sie sind optimal auf das Alter der Kinder abgestimmt und behandeln jeden Monat ein anderes Thema. Neu ist die große „Librileo“-Vorleseaktion, die monatlich mit wechselnden Verlagen stattfindet. Mehr Infos und Bestellung unter www.librileo.de **ALSTERTICKER verlost 3 Bücherboxen. Schreiben Sie einfach eine E-Mail mit dem Stichwort „Librileo“ und der Altersangabe bis zum 30.9. an redaktion@alsterkind.com. Name und Adresse nicht vergessen!**



Süße Namenssticker

Brotboxen, Trinkflaschen, Sportbeutel, Mützen – Kinder verlieren Sachen. Oft. Und überall. Damit ist jetzt Schluss! Der Online-Shop „Sticky & Sweet“ hilft mit superhaltbaren Namenstickern + Bügeletiketten für Kindersachen, Schuhe und Kleidung, Verlorenes wiederzufinden. Die Etiketten sind spül- und waschmaschinenfest und haften ultrastark auf unterschiedlichsten Materialien. Die bunten Labels lassen sich ganz leicht mit Namen und Telefonnummer online personalisieren. Jedes Set wird in einer schönen Verpackung versandt und eignet sich daher toll als Geschenk zum Geburtstag oder zum Schulanfang für die Schultüte. Das Sticker-Set mit 64 Etiketten in 7 unterschiedlichen Formen gibt es für 19,40 € zzgl. Versand auf www.sticky-sweet.de



Leo Luna: Mehr Platz und Auswahl

Nur 80m vom ehemaligen Standort entfernt hat „Leo Luna – Shoes for Kids“ ein neues Zuhause gefunden. In der Methfesselstraße 60 direkt an der Osterstraße sind ab dem 19.8. neben dem bestehenden Sortiment aus „Ricola“, „Superfit“, „New Balance“, „Zecchino d’Oro“, „Kamik“ u.v.m. von Gr. 17 bis 40 nun auch neue Marken wie „Blund-stone“, „Falke“-Strümpfe und Regen- und Schneebekleidung von „Lego Wear“ im Angebot. Auf 100 qm gibt es Mo-Fr 10-18 Uhr und Sa 10-16 Uhr zudem eine große Auswahl an Erstlingsschuhen, handgeknähter Kleidung und Accessoires regionaler Anbieter, einen Spielbereich mit Rutsche, Cooles für größere Kinder und viel Platz vor dem Laden für Räder und Kinderwagen. Alle Marken und Infos unter www.leoluna.de



Store of the Year 2014

Im Szeneviertel St. Georg (Lange Reihe 110) erschuf Familie Niemerztein auf 2.000 qm einen herausragenden und innovativen EDEKA-Markt. Dieser wurde vom „Handelsverband Deutschland“ (HDE) zum „Store of the Year“ gekürt. **ALSTERTICKER gratuliert!** Tageslicht, echte Bäume, und breite Gänge schaffen eine Atmosphäre zum Wohlfühlen. Die selbst betriebene Bäckerei, frisches Bio-Obst und -Gemüse, eine 8 m lange Salatbar, die große Käsetheke nebst gläsernem Reiferaum mit rund 350 verschiedenen Sorten und auch die Frischfischtheke bieten allerlei Köstlichkeiten. Vollautomatische Preis-Etiketten, kostenloses Parken in der Tiefgarage und ein Lieferservice runden das Einkaufserlebnis Mo-Sa 8-21 Uhr ab. www.niemerztein.de



Gute Laune trotz Regens

Der Herbst ist da! Er bringt uns bunte Blätter und auch Regenwetter – und damit leider auch nasse Fahrradsattel und -Kindersitze. Bis die Grafik-Designerin und zweifache Mutter Antje Wölk ihre Idee vor vier Jahren mit handgefertigten Kindersitzbezügen aus hochwertigem Wachstuch in sonnigen Designs zum Schutz vor Nässe, Vogelschiet, klebrigem Blütentau und sonstigem Schmutz realisierte. Der Name der Firma war schnell gefunden: mit Bezug auf Funktion und Nachname: Regen + Wölk + chen! Mittlerweile ist das Sortiment breiter geworden: Es gibt nun auch Sattelbezüge, Laufrad-Taschen, Lätzchen, Schürzen, Schlüssel-Bänder, große und kleine Taschen u.v.m. Die



GEWINNE
einen
Sattelbezug!

außergewöhnlich schönen Designs heben die Schlecht-Wetter-Stimmung deutlich an. Infos unter www.regenwoelkchen.de **ALSTERTICKER verlost 3 Sattelbezüge in frei wählbaren Designs. Schicken Sie einfach eine E-Mail mit dem Stichwort „Regenwölkchen“ bis zum 30.9. an redaktion@alsterkind.com. Name und Adresse nicht vergessen!**

Fotos: Librileo, Sticky & Sweet, Leo Luna, Edeka Niemerztein/Malte Klauk, Regenwölkchen



Lernen Sie uns kennen am Tag der offenen Tür, **13. & 14.09.2014** jeweils von 11 bis 17 Uhr.

MUSIK für Kinder - jetzt ab 15 EURO*

Kommen Sie zum kostenlosen Probeunterricht und überzeugen Sie sich selbst. Melden Sie sich jetzt telefonisch an unter:

040/47 99 09 *Monatliche Unterrichtsgebühr

YAMAHA Music School Hamburg-Eppendorf
Osterfeldstraße 12-14 | 22529 Hamburg
www.hamburg.eppendorf.yms-europe.com

YAMAHA
YAMAHA MUSIC SCHOOL



Hausgemachtes im Literaturhaus

Das Restaurant „Mercier und Camier“ im historischen Literaturhaus direkt an der Außenalster im Schwanen- wijk 38 trumpft jetzt mit hausgemachtem Brot, Bröt- chen, selbstgeräucherten Forellen, Tartes, Torten, Maca- rons und Marmeladen auf. Das Team um Pächter Vijay Sapre setzt dabei auf die Verwendung regionaler Pro- dukte und stellt so viel wie möglich selbst her. Beson- deres Highlight sind die Kreationen vom hauseigenen Pâtissier Mario Michaelis. **Eine davon verlost ALSTER- KIND. Gewinnen Sie eine exquisite Geburtstagstorte. Einfach E-Mail mit dem Stichwort „Mercier und Camier“ bis zum 15.10. an redaktion@alsterkind.com. Name und Adresse nicht vergessen! Mehr Infos zum neuen Litera- turhaus-Restaurant unter www.merciercamier.de**



Kleine Box ganz groß

Manchmal eine Post, ein Einkaufsladen, eine Tankstelle oder ein Parkhaus, für Malstifte, Kuscheltiere, Bauklötze – mit der „LittleBigBox“ kann man spielen, etwas darin aufbewahren oder einfach nur darauf sitzen. Sie ist Ho- cker, Tisch, Spielbox und Regal zugleich. Die Elemente lassen sich einfach und sicher ineinanderschieben, das Design ist klar und modern, besonders strapazierfähig und leicht zu reinigen. Daniela Lasthaus-Kreitlow wurde mit der „LittleBigBox“ nicht nur ihrem professionellen Anspruch als Architektin und Designerin, sondern auch ihren Erfahrungen als zweifache Mutter gerecht. Indi- viduelle Sitzkissen-Bestickung, Logos, Farbgebungen oder Namensfräsungen sind möglic. Bestellung unter Tel. 05161-602660 oder www.little-big-box.de



GEWINNE einen Kinderstuhl!

Erst Tripp Trapp jetzt Nomi

Der weltberühmte Möbeldesigner Peter Opsvik hat es wieder getan: Nachdem er 1972 mit seinem Kinderstuhl „Tripp Trapp“ die Esstische eroberte, hat er nun „Nomi“ entwickelt. Und sein neuester Geniestreich ist viel mehr als Hochstuhl. Das neue Model begleitet die Kleinsten bis ins Teenager-Alter. Der Stuhl, dessen wichtigste Merkmale Ergonomie, Sicherheit und Funktionalität sind entstand in Zusammenarbeit mit dem dänischen Unternehmen „Evomove“ – „Ein guter Stuhl orientiert sich am Kind, nicht umgekehrt.“ www.evomove.com **ALSTERKIND verlost einen „Nomi“-Kinderhochstuhl mit Bügel im Wert von 238 €. Einfach E-Mail mit dem Stich- wort „Nomi“ bis zum 15.10. an redaktion@alsterkind.com. Name und Adresse nicht vergessen!**



Meilenstiefel zieht um

Vom Eppendorfer Weg 279 geht's für den Kinderschuh- laden „Meilenstiefel“ im September in den Lehmweg 34/ Ecke Löwenstraße. Die tolle Ecklage gegenüber vom Spielplatz Hegestraße überzeugte Inhaberin Jeannine Strohecker ebenso wie die hohen Decken, vielen Fen- ster und mehr Platz auf jetzt 100 qm. Der Eröffnungstag steht und fällt mit der Fertigstellung – daher laufen beide Geschäfte im September parallel. Die alte Flä- che bleibt bis Ende September Anlaufstation für tolle Schnäppchen. Mit Aushängen, per Newsletter und auf Facebook wird der Eröffnungstag rechtzeitig kommuni- ziert. Gefeierrt wird am 13.9. von 11-16 Uhr mit tollen Er- öffnungsangeboten aus dem Herbst-Winter-Sortiment. Infos: 41112500 oder www.meilenstiefelhamburg.de



Familihtag in der Gänsemarkt Passage zu gewinnen!

GEWINNEN Sie einen Familientag!

Frisch gestärkt und erholt aus den Sommerferien zu- rückt? Doch die schönste Zeit des Jahres ging viel zu schnell vorbei? Dann einfach einen tollen Familientag in der GÄNSEMARKT PASSAGE, zwischen Gänsemarkt und Colonnaden, hinten dran hängen. Hier finden Mama, Papa und Kind Mo bis Sa 10 bis 20 Uhr die angesag- testen Mode-Trends, Lifestyle-Accessoires, Streetwear, Kultmarken. ALSTERKIND und die GÄNSEMARKT PASSA- GE verlosen einen tollen Erlebnistag für die ganze Fami- lie. Los geht es mit einem gemeinsamen Essen im „Block House“ (im Wert von 60 Euro). Zum Nachtsch gibt es bis zu vier leckere Eisbecher im „Eiscafé San Remo“. An- schließend ist Zeit für Shopping eingeplant: Die kleinen

Besucher dürfen bei „Sanrio“ Plüschtiere und Spielzeug im Wert von 45 Euro aussuchen. Hier gibt es alles rund um die beliebte „Hello Kitty“ und ihre Freunde zu entde- cken. Obendrauf gibt es einen Gutschein von „Butlers“ im Wert von 40 Euro für Inspirationen, Geschenke und alles, was das Familienheim noch schöner macht. Alle Läden und Infos unter www.gaensemacht-passage.de **Mitmachen! E-Mail mit dem Stichwort „Gänsemarkt Passage“ bis zum 1.9. an redaktion@alsterkind.com. Name und Adresse nicht vergessen!**

Fotos: Mercier und Camier, LittleBigBox, Evomove, Gänsemarkt Passage

Reisen Sie mit Ihren Kindern nach Hamburg – wir kümmern uns um die Ausstattung

CityStrollers
Einfach mit Kindern reisen

www.citystrollers.de
T +49 (0)40 50719560

Die Spezialisten für schönen Urlaub mit Kindern.

KinderReiseWelt

www.kinderreisewelt.de • Tel.: 0221/94 22 150

6500 SPRACHEN AUF DER WELT LERNST DU NOCH ODER SPRICHST DU SCHON?



Spanisch im Kindergarten, Englisch ab der 1. Klasse – die Globalisierung hält Einzug in die Kinderzimmer, Fremdsprachen werden auch für Kids immer mehr zum Thema.

Im Frühjahr 2003 haben die Staats- und Regierungschefs der 15 EU-Staaten bei ihrem Gipfeltreffen in Barcelona beschlossen, dass alle EU- Bürger künftig vom frühesten Kindesalter an zwei fremde Sprachen lernen sollen. Ziel soll ein „funktional angemessenes Niveau“ sein. Das heißt, dass Schulabsolventen wenigstens Diskussionen folgen, ihre Argumente vortragen, sicher lesen und sich in vielen verschiedenen Situationen sprachlich sicher ausdrücken können. So weit sind wir in Deutschland in der Regel noch nicht. ALSTERKIND hat sich umgesehen, wie Hamburg aufgestellt ist beim Thema Fremdsprachenerwerb für Kinder.

FREMDSPRACHEN – STRESS ODER CHANCE

„Überfordert sind Kinder nur, wenn Eltern zu viel wollen ...“

WENIGER
ALS EIN DRITTEL
DER MENSCHHEIT
WÄCHST
EINSPRACHIG AUF.



Die meisten Eltern freuen sich riesig über das erste Wort, das ihr Kind spricht. Als nächstes wollen sie, dass es mit guten Deutschkenntnissen eingeschult wird. Und bestenfalls gleich noch eine zweite Sprache dazu.

ALSTERKIND fragte Prof. Dr. Monika Rothweiler, wie wichtig heutzutage ein Fremdsprachenerwerb ist, welche Rolle das Alter spielt und ob die Muttersprache darunter leiden kann. Dr. Monika Rothweiler ist Professorin an der Uni Bremen mit Schwerpunkt Spracherwerb bei kleinen Kindern und Mehrsprachigkeit.

Was sind Tonsprachen?

Im Chinesischen z.B. werden Bedeutungsunterschiede von Wörtern teilweise über sogenannte Töne ausgedrückt. Um dafür ein Gehör zu bekommen und es entsprechend umsetzen zu können, muss man als Kind zu Muttersprachlern Kontakt haben. Als Erwachsener ist das kaum mehr erlernbar.

Wie finden Kinder den besten Zugang zu Fremdsprachen?

Kinder gehen ökonomisch mit ihren sprachlichen Fähigkeiten um: Spricht nur die Erzieherin eine Fremdsprache – und zudem Deutsch – gibt es keinen Grund, diese Sprache zu lernen. Das beste Umfeld für den Erwerb einer Fremdsprache in der Kita oder Grundschule ist tatsächlich ein bilinguales Umfeld. Nur dann sehen Kinder einen Sinn darin, eine andere Sprache zu sprechen.

Können Kinder von zwei oder mehr Sprachen überfordert sein?

Nein. Forscher gehen sogar davon aus, dass Kinder in bestimmten Bereichen von einer Mehrsprachigkeit profitieren. Das Sprachbewusstsein ist auf jeden Fall größer. Überfordert sind Kinder nur, wenn Eltern zu viel wollen und zu viel fordern. Die größte Gefahr ist, die Motivation eines Kindes kaputt zu machen.

Kann die Muttersprache leiden?

Auch hier nein. Zu Hause wird ja die Muttersprache gesprochen. Wichtig ist nur, dass die Bedingungen stimmen, das heißt die jeweilige Sprache muss gut gesprochen werden und auf verschiedenen Kanälen vermittelt werden, wie in Gesprächen oder durch Vorlesen.

Wie wichtig ist heutzutage das Erlernen von Fremdsprachen? Fremdsprachen zu lernen ist heute unabdingbar. Doch es geht dabei nicht nur um wirtschaftlich wichtige Sprachen, wie Englisch oder vielleicht Chinesisch. Kinder, die zu Hause eine weitere Sprache neben Deutsch sprechen, sollten in dieser Sprache auch gefördert werden – auch wenn es keine Weltsprache sein sollte.

Welche Rolle spielt das Alter beim Fremdsprachenerwerb?

Noch gibt es keine Forschungsergebnisse, die belegen, dass Kinder, die z.B. schon in der Kita Englisch hatten, am Ende ihrer Schullaufbahn auch besseres Englisch sprechen als Kinder, die später angefangen haben. Kinder holen schnell auf. Kinder, die früh einen umfangreichen Kontakt zu Fremdsprachen haben, entwickeln in diesen Sprachen ein Sprachverständnis, das sicherlich für den Fremdsprachenerwerb in der Schule von Vorteil ist. Auch für den Zugang zu Tonsprachen ist der frühe Kontakt hilfreich.

DIE 10 MEISTGESPROCHENEN SPRACHEN

1. Mandarin-Chinesisch 726 Mio.
2. Englisch 427 Mio.
3. Spanisch 266 Mio.
4. Hindi 182 Mio.
5. Arabisch 181 Mio.
6. Portugiesisch 165 Mio.
7. Bengali 162 Mio.
8. Russisch 158 Mio.
9. Japanisch 124 Mio.
10. Deutsch 121 Mio.

(Quelle: Max-Planck-Institut für evolutionäre Anthropologie, Leipzig)

Es gibt etwa 6.500 Sprachen auf der Welt.

Viele der Sprachen werden nur von einer Minderheit gesprochen. Daher werden viele Sprachen verschwinden. Forscher des „Max-Planck-Instituts“ in Leipzig schätzen, dass es im Jahr 2200 nur noch 100 Sprachen geben wird.

Aktuell spricht die Hälfte der Weltbevölkerung eine der 10 meistgesprochenen Sprachen. Die Top 3 sind Chinesisch, Englisch und Spanisch, Deutsch ist immerhin auf Platz 10 (siehe Tabelle).

FREMDSPRACHEN IN KITAS

Bilinguale Kitas

(bi=zwei, lingua=Sprache)

haben neben Deutsch eine weitere Sprache als Umgangssprache. Die zweite Sprache wird also nicht gelehrt, sondern von einer oder mehreren Personen im Alltag gesprochen. Dabei sollte das Prinzip „Eine Person – eine Sprache“ gelten. Die jeweiligen Personen sollten möglichst Muttersprachler sein oder über muttersprachliche Kompetenzen verfügen.



Die Zahl der zweisprachigen Kindertageseinrichtungen steigt stetig. In den vergangenen zehn Jahren hat sich ihre Anzahl verdreifacht. Nach einer Erhebung des „Vereins für frühe Mehrsprachigkeit an Kindertageseinrichtungen und Schulen“ (FMKS e.V.) hat sich in Hamburg die Zahl der bilingualen Kitas seit 2004 sogar mehr als vervierfacht. 80 bilinguale Kitas gibt es in der Hansestadt, davon haben 61 Englisch als Zweitsprache, 6 Spanisch, 4 Türkisch, 3 Russisch, 2 Französisch und je eine Italienisch, Japanisch und Chinesisch (Stand Februar 2014). Insgesamt gibt es heute 1.035 bilinguale Kitas in Deutschland. Das sind 2 % aller Kitas, 2004 waren es nur 0,7 %.

BILINGUALE KITAS – SO LÄUFT'S IM ALLTAG



HELLO

in der Kita Villa Luna

Hier bekommen Kinder gleich einen Einblick in mehrere Kulturen. Denn die englischsprachigen Erzieher kommen aus Neuseeland, den USA und Südafrika. Auch einige Kinder bringen ihre eigene Kultur mit und werden dabei von ihren Eltern unterstützt. „Vielfalt und Verschiedenheit liegen uns sehr am Herzen! Und den Kindern macht es einen Riesenspaß“, so Jennifer Hahn, Kita-Leiterin der „Villa Luna“ in Hamburg. Jede Krippengruppe mit ca. 10 Kindern wird von zwei Pädagogen und einem Native Speaker (Muttersprachler) betreut, bei den Elementargruppen mit ca. 20 Kindern sind es drei Pädagogen und ein Native Speaker. Die Muttersprachler

Mehr Infos zu bilingualen Kitas in Hamburg:

> Auf der Homepage des „Vereins für frühe Mehrsprachigkeit an Kindertageseinrichtungen und Schulen“, kurz FMKS e.V.:
<http://www.fmks-online.de/bilikitass.html>

> Auf der auf private Initiative in Hamburg gegründete Plattform zum Thema „mehrsprachig erziehen“:
<http://bilingual-erziehen.de/zweisprachigkeit/sprachanreize/erziehungssystem/deutschland/hamburg/>



sprechen ausschließlich Englisch, singen Lieder und erzählen Geschichten in ihrer Sprache, so dass die Kinder spielerisch ins Englische eintauchen können. „Ein spielerisches Lernen ohne Zwang und Druck, das im Alltag der Kinder integriert ist und die Neugierde weckt, ist das Wichtigste wenn kleine Kinder eine Fremdsprache lernen“, so Jennifer Hahn. Wie gut Kinder am Ende ihrer Kita-Zeit bei „Villa Luna“ Englisch können, variiert von Kind zu Kind. Doch alle haben einen großen passiven Wortschatz, verstehen Aufforderungen und Gespräche. Die deutsche Sprache leidet nicht. Denn auch sie wird gefördert durch Gesprächsrunden, Projekte, Lieder und Geschichten und einer Vorschularbeit in Deutsch.

Villa Luna Kindertagesstätten, Kapstadtring 4, Winterhude, www.villaluna.de

Größe: über 700 qm Innenfläche und Außenfläche von über 600 qm mit Zugang zum Stadtpark; 70 Plätze

Betreuer: 16 Fachkräfte, davon 6 Native Speaker

Alter: 4 Monate bis 6 Jahre

Kosten: Elternanteil nach Hamburger Gutscheinsystem plus Zusatzbeitrag von 300 Euro/Monat (bis 30 Betreuungsstunden/Woche),

500 Euro/Monat (mehr als 30 Betreuungsstunden/Woche)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 6:30-19 Uhr

BENVENUTO

im Kinderhaus Schatzkiste

In Lokstedt geht's italienisch zu. Aktuell gibt es eine Elementargruppe, die deutsch-italienisch betreut wird, nach den Sommerferien kommt eine zweite hinzu. In jeder Gruppe gibt es Muttersprachler. Diese Pädagogen sprechen ausschließlich italienisch. So wird die Sprache in den Alltag integriert und nicht gelehrt. „Wenn kleine Kinder eine Fremdsprache lernen, ist es wichtig, dass dies spielerisch geschieht und dass jeder Pädagoge bei seiner Sprache bleibt“, so Daniela Jarmer, stellvertretende Kita-Leitung. Auch die Vermittlung der Kultur gehört dazu. So werden auch italienische Feste gefeiert, z.B. La Befana. Befana heißt die (gute) Hexe, die in der Nacht vom 5. auf den 6. Januar auf der Suche nach dem Jesuskind von Haus zu Haus fliegt und Geschenke bringt – oder straft. Daniela Jarmer: „Mit dem Kennenlernen einer anderen Kultur wird neben der Sprache gleichzeitig Achtsamkeit, Toleranz und Respekt vermittelt.“ Natürlich geht es auch in den bilingualen Gruppen nicht nur um Sprache. Das Konzept der Kita hat auch einen Fokus auf Naturpädagogik, zukunftsbedeutsame Themen wie Klimaschutz oder Ernährung im Sinne einer nachhaltigen Entwicklung (Kita 21) und Projektarbeit.



Kinderhaus Schatzkiste, Behrmanplatz 3, Lokstedt, www.drk-kiju.de

Größe: ca. 400 qm Innenfläche und ein großes naturbelassenes Außengelände, 90 Kinder

Betreuer: 13 pädagogische Fachkräfte, 4 Mitarbeiter Hauswirtschaft

Alter: ca. 10 Monate bis zur Einschulung

Kosten: Abrechnung über Hamburger Gutscheinsystem, Kosten richten sich nach dem Einkommen der Familien

Öffnungszeiten: Mo-Do 7-18 Uhr, Fr 7-16:30 Uhr



WELCOME

in der Kita Kleine Engel

„In einer Zeit der Globalisierung und einem multikulturellen Europa möchten wir Kinder in ihrer Entwicklung zu selbstbewussten, mehrsprachigen, eigenverantwortlichen und gemeinschaftsfähigen Persönlichkeiten fördern“, sagt Kai Stüwe, Leiter der deutsch-englischsprachigen Kita „Kleine Engel“ in Eppendorf. Der Leitgedanke seiner familiären Kita mit maximal 24 Kindern ist eine ganzheitliche Erziehung, bei der die Kinder bei der Entfaltung ihrer Individualität und Identität unterstützt werden. Für die bilinguale Erziehung wird die Methode der Immersion genutzt:

Ein Erzieher spricht nur Deutsch, die andere Person konsequent in ihrer Muttersprache Englisch. Die Kinder tauchen so in ein Sprachbad ein und müssen im Alltag den Inhalt des Gesagten entschlüsseln. Die Kinder werden dabei nicht überfordert, denn kein Kind wird zur Sprache gezwungen. Die Erzieherinnen, speziell in Sprachförderung ausgebildet, unterstützen u.a. Gesagtes mit Mimik und Gestik. Im Alltag werden auch Bücher genutzt, um Sprache zu erleben und sich noch besser in Themen zu vertiefen. „Alle Kinder, die vorher nur Deutsch gesprochen haben und uns für die Grundschule verlassen, können Englisch verstehen, nach Sprachanweisungen handeln und bereits in Teilen kommunizieren“, sagt Stüwe. Die deutsche Sprache leidet nicht – im Gegenteil: Auch die internationalen Kinder bei den „Kleinen Engeln“ lernen nachhaltiges und sicheres Deutsch.

Kleine Engel, Husumerstr. 2 (Eppendorf), www.kleine-engel-hamburg.de

Größe: 135 qm; max. 24 Kinder

Betreuer: 3 Erzieher, davon 1 Muttersprachler, 1 päd. Aushilfe

Alter: 3 bis 6 Jahre

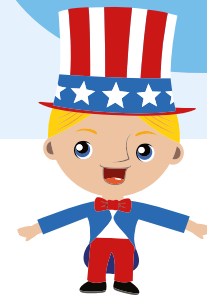
Kosten: abgerechnet wird nach Hamburger Kita-Gutscheinsystem

Öffnungszeiten: Mo – Fr 8 Uhr – 15 Uhr

SPIELEND & MUSIKALISCH ENGLISCH LERNEN

Auch wenn ein Kind keine bilinguale Kita besucht, kann es mit Englisch groß werden. Mit Musik und Rhythmik geht es bei „Helen Doron“ und „Kindermusik with Karen“ schon ganz früh zur Sache.

Es wird geschätzt, dass ca. 1 Milliarde Menschen Englisch als Fremdsprache sprechen. Gute Englischkenntnisse sind zu einer beruflichen Schlüsselqualifikation geworden. Doch durch Sprache eröffnen sich auch andere Kulturen.



Helen Doron Englisch – The easy way

Die Sprachschulen der Linguistin Helen Doron gehen nach der „Muttersprachenmethode“ mit einer Kombination aus wöchentlichem Unterricht und zusätzlichem Hören von speziell entwickelten CDs als tägliches Sprachbad zu Hause vor. Die Bedeutung der Dialoge und Lieder erschließt sich den Kindern im spielerischen Unterricht durch gemeinsame Aktivitäten wie Singen, Malen und Basteln. Das tägliche Hören der CDs macht mit dem Klang und der Melodie der englischen Sprache vertraut. Alle Sinne werden angesprochen, Spaß und positive Bestätigung stehen an erster Stelle. Bereits 3 Monate alte Babys können mitmachen. „Je früher desto besser und so einfacher für die Kinder. Babys lernen Klang, Rhythmus und Struktur einer Sprache noch bevor sie eigentlich zu sprechen beginnen“, so Susanne Westphal vom Learning Centre Eimsbüttel. Diese Methode hat nichts mit dem Sprachenlernen im Erwachsenenalter zu tun. Statt Stress und Leistungsdruck geht es hier um das Spielerische: Während bei den jüngeren Kindern Spiele und Reime wichtig sind, heißt es bei den Älteren (ab ca. 12 Jahre) vor allem sprechen, sprechen, sprechen – und zwar über Themen, die Jugendliche interessiert, wie Filme und Musik. Auch das spätere Lesen und Grammatiklernen wird spielerisch verpackt. „So lernen die Kids nicht nur leichter und lieber, sondern vor allem nachhaltiger, denn das Gehirn lernt am besten, wenn es Freude empfindet“, sagt Tanja L'ainé vom Learning Centre in Lokstedt.

„Helen Doron English“ vermittelt seit 25 Jahren Kindern im Alter von 3 Mon. bis 18 J. Englisch und ist hierbei weltweit führender Anbieter.

Susanne Westphal, Bismarckstr. 44, Eimsbüttel, Eppendorf
Tanja L'ainé, Lokstedter Steindamm 10, Lokstedt, Niendorf
Mehr Infos unter www.helendoron.de

Kindermusik with Karen

Zu „Kindermusik with Karen“ kommen Kinder im Alter von 0-7 Jahre und tauchen mit Musik in eine englischsprachige Welt ein. Das Ziel ist, die Liebe zur Musik zu wecken und die Grundlagen für lebenslanges Lernen zu legen. Erziehungswissenschaftliche Forschungen haben gezeigt, dass kleine Kinder durch Musik in ihrer kognitiven und emotionalen Entwicklung bestens unterstützt werden. Es wird viel gesungen, gespielt und sich zur Musik bewegt. Lieder und Geschichten legen dabei auch wichtige sprachliche Grundlagen, denn Musik hilft eine Sprache einfacher zu lernen. Durch musikalische Fertigkeiten wie gezieltes Zuhören, Singen und Tanzen wird auf natürliche Weise auch eine Vielzahl von Sprachfertigkeiten auf Englisch gefördert, wie das Befolgen von Anweisungen, Vokabelverständnis und interaktives Sprechen. Doch vor allem geht es darum, Spaß zu haben. Denn das Wichtigste beim Erlernen einer Fremdsprache ist, früh und mit Freude anzufangen.

Kindermusik® wurde 1978 in den USA gegründet. Grundlage war ein in Deutschland von Erziehungsexperten entwickeltes Musik- und Bewegungsprogramm. Einige Jahre später expandierte Kindermusik® nach Kanada - und von dort in die ganze Welt. Das Programm und die Produkte, z.B. Bücher und Instrumente, werden kontinuierlich von Musikexperten und Erziehern weiterentwickelt. Darüber konnten sich bisher über eine Millionen Familien in über 60 Ländern freuen.

Karen Bergquist-Lüth, Maria-Louisen-Stieg 1, Winterhude
Mehr Infos unter www.kindermusikwithkaren.de

FREMDSPRACHEN AN HAMBURGER SCHULEN

In der Regel ist Englisch die erste Fremdsprache, die in unseren Schulen unterrichtet wird. Es startet mit einer Wochenstunde in Klasse 1, ab der 5. Klasse erhöht sich der Unterricht auf 4 bis 6 Wochenstunden. Sieben altsprachliche und sechs weitere Gymnasien setzen den Englischunterricht im Jahrgang 5 mit einer geringeren Wochenstundenzahl fort, da sie neben Englisch zusätzlich Latein bzw. Französisch, Spanisch oder Italienisch anbieten. Ansonsten kommt in der Regel erst ab Klasse 6 eine zweite Fremdsprache in Gymnasien als Pflichtfach dazu, in Stadtteilschulen wird sie als Wahlpflichtfach angeboten. Eine dritte Fremdsprache kann ab Klasse 8 an beiden Schulformen dazu gewählt werden. Im Angebot sind Sprachen wie Chinesisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Polnisch, Russisch, Türkisch oder Latein, an altsprachlichen Schulen auch Altgriechisch. Eltern und Schüler sollten sich rechtzeitig über das jeweilige Fremdsprachenangebot einer Schule informieren.



Foto: Petro Feketa – Fotolia.com

Detaillierte Informationen

über das aktuelle Fremdsprachenangebot an den einzelnen Stadtteilschulen und Gymnasien gibt es in der Informationsbroschüre »Den richtigen Weg wählen«.

Erhältlich im Schulinformationszentrum (SIZ),
Tel.: 040/428 6319 30 oder
unter: www.hamburg.de/bsb/publikationen/



BILINGUALE GRUNDSCHULEN

An sechs Hamburger Grundschulen können Kinder der Vorschule und der »Immersionsklassen« in allen Fächern – außer im Fach Deutsch – auf Englisch unterrichtet werden:

- Vizelinstraße (Eimsbüttel)
- Schule An der Gartenstadt (Wandsbek)
- Anton-Rée-Schule (Allermöhe)
- Elbinselschule (Wilhelmsburg)
- Schule Max-Eichholz-Ring (Lohbrügge)
- Rudolf-Roß-Grundschule (Neustadt)

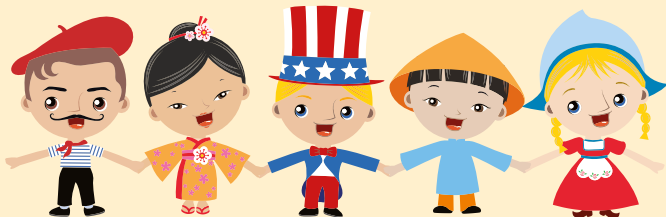
An diesen 6 Schulen erhalten die Schüler spätestens ab Jahrgang 3 zusätzlich Englischunterricht, damit ihre Kenntnisse am Ende von Jahrgang 4 denen der Abgänger anderer Grundschulen entsprechen.

An sechs Hamburger Grundschulen gibt es bilinguale Zweige:

- Schule Döhrnstraße (Lokstedt): eine deutsch-italienische Klasse
- Rudolf Ross –Grundschule (Neustadt): eine deutsch-portugiesische Klasse
- Schulen Wielandstraße (Eilbek) und Lutterothstraße (Eimsbüttel): jeweils eine deutsch-spanische Klasse (Der Sachunterricht wird bilingual in deutscher und spanischer Sprache erteilt, dabei nimmt der spanische Anteil entsprechend dem sprachlichen Lernstand der Schülerin bzw. des Schülers stetig zu.)
- Heinrich-Wolgast-Schule (St. Georg) und der Schule Lämmersieth (Barmbek): deutsch-türkische Klassen. (Im 1. Schuljahr erhalten die Kinder täglich Unterricht auf Italienisch, Portugiesisch, Spanisch oder Türkisch.)

BILINGUALER UNTERRICHT

AN WEITERFÜHRENDENDEN STAATLICHEN SCHULEN



DEUTSCH-ENGLISCHE ZWEIGE

In Jahrgang 5 wird ein verstärkter Sprachunterricht in Englisch angeboten. Bei diesen Schulen, werden einzelne Fächer auf Englisch unterrichtet:

- Gymnasium Bornbrook (Lohbrügge)
 - Gymnasium Eppendorf
 - Gymnasium Grootmoor (Bramfeld)
 - Gymnasium Hochrad (Othmarschen)
 - Gymnasium Lohbrügge
 - Gymnasium Meiendorf
 - Gymnasium Ohlsted
 - Gymnasium Ohmoor (Niendorf)
 - Gymnasium Rissen
 - Charlotte Paulsen Gymnasium (Wandsbek)
 - Immanuel-Kant-Gymnasium (Marmstorf)
 - Gyula-Trebitsch Stadtteilschule (Tonndorf)
 - Gymnasium Farmsen
 - Matthias-Claudius-Gymnasium (Wandsbek)
 - Hansa-Gymnasium Bergedorf
 - Helene-Lange-Gymnasium (Harvestehude)
- > **INFO:** Am Hansa-Gymnasium und Helene-Lange-Gymnasium kann auch das „International Baccalaureate Diploma“ (IB) als Zusatzqualifikation abgelegt werden. Das IB ist ein international anerkannter englischsprachiger Abschluss.

DEUTSCH-FRANZÖSISCHE ZWEIGE

- Gymnasien Osterbek (Bramfeld)
 - Othmarschen
 - Süderelbe
- > **INFO:** An allen drei Gymnasien können Absolventen das offizielle deutschfranzösische Doppelabitur „Abi-Bac“ und damit die Zugangsberechtigung zum Studium an deutschen sowie französischen Hochschulen erwerben.

DEUTSCH-SPANISCHER ZWEIG

- Stadtteilschulen Stellingen
- Stadtteilschule Winterhude
- Gymnasium Lerchenfeld (Uhlenhorst)

DEUTSCH-PORTUGIESISCHER ZWEIG

- Stadtteilschule Am Hafen

Wonach soll eine Fremdsprache ausgewählt werden? Ratschläge der Hamburger Schulbehörde:

- persönliche Beziehungen zu Menschen, die die Sprache sprechen
- das Interesse an einer Fremdsprache, das unter Umständen auch durch persönliche Beziehungen zu dem Land, dessen Sprache angeboten wird, mitbestimmt sein kann
- der Nutzen der Sprache für unterschiedliche Berufsfelder
- die Funktion einer Sprache als Basis für das Erlernen weiterer Sprachen
- die individuelle Leistungsfähigkeit
- die Bedeutung einer Sprache für die Vermittlung von Kultur und Zivilisation einer Sprachgemeinschaft
- der Praxisbezug und die Verwendbarkeit der Sprache als Verständigungsmittel in Studium und Privatleben, bei Kontakten mit Ausländern im eigenen Land oder bei Auslandsaufenthalten
- die Bedeutung der Sprache für den weiteren Bildungsweg über Stadtteilschulen und Gymnasien bis hin zur Hochschulreife oder der Beruflichen Ausbildung

DEUTSCH-TÜRKISCHER ZWEIG

- Stadtteilschule Am Hafen
 - Stadtteilschule Barmbek
- > **INFO:** Grundsätzlich sind die bilingualen Zweige (spanisch, portugiesisch, türkisch) der weiterführenden Schulen eine Fortsetzung der jeweiligen bilingualen Grundschulen. Es werden jedoch auch immer Schüler aus anderen Grundschulen aufgenommen, wenn sie über entsprechende Sprachkenntnisse verfügen.

DEUTSCH-CHINESISCHER ZWEIG

- Gymnasium Marienthal
- > **INFO:** Sowohl chinesische Muttersprachler als auch leistungsstarke deutsche Schülerinnen und Schüler können nach einem besonderen Chinesischangebot im Jahrgang 5 den bilingualen Zweig ab Jahrgang 6 wählen.

ALTSPRACHLICHE GYMNASIEN

- Christianeum (R) (Othmarschen)
- Friedrich-Ebert-Gymnasium (Sp) (Heimfeld)
- Hansa-Gymnasium (F/Sp) (Bergedorf)
- Johanneum (G) (Winterhude)
- Matthias-Claudius-Gymnasium (Sp) (Wandsbek)
- Sankt-Ansgar-Schule (Borgfelde)
- Wilhelm-Gymnasium (F) (Harvestehude)

> **INFO:** Die altsprachlichen Gymnasien und die altsprachlichen Züge an Gymnasien beginnen mit Latein ab Jahrgang 5. Ab Jahrgang 6 wird Englisch, das im Jahrgang 5 mit wenigen Wochenstunden fortgesetzt worden ist, mit erhöhter Stundenzahl unterrichtet. Ab Jahrgang 8 wird eine dritte Fremdsprache aufgenommen. Dabei stehen im Regelfall neben Altgriechisch entweder Französisch, Spanisch oder Russisch zur Wahl.

BILINGUALE SCHULE – SO LÄUFT'S IM ALLTAG

VON DER KRIPPE BIS ZUM GYMNASIUM ...

... werden Kinder am „Phorms Campus Hamburg“ auf Deutsch und Englisch betreut und unterrichtet. Extra Stress oder extra gut? ALSTERKIND fragte nach.

Wie vermitteln Sie den Kindern die englische Sprache?

Wir haben englische Muttersprachler, die strikt englisch sprechen, die Deutschen bleiben bei deutsch. „One person one language“.

Ist der Unterricht anders aufgebaut als an herkömmlichen Schulen?

Bei uns werden die Schüler genauso wie in anderen Hamburger Schulen nach dem gültigen Rahmenlehrplan unterrichtet. Der Unterricht ist inhaltlich also gleich. Jedoch haben wir eine doppelte Besetzung bei den Lehrern und einen höheren englischen Anteil beim Sprechen. Ein Fach kann im Laufe eines Schuljahres in der Sprache wechseln. Mathe wird dann zu „math“. Das Lehrbuch ist deutsch, unterrichtet wird auf Englisch.

Wie stellen Sie sicher, dass der Fachunterricht in Englisch von den deutschen Schülern verstanden wird?

Jeder Fachlehrer ist auch Sprachlehrer. Das heißt im naturwissenschaftlichen englischsprachigen Unterricht findet auch Sprachenlernen statt. Das Sinnverständnis kommt zudem durch eine verstärkte Visualisierung. Wir vermeiden eine Überfrachtung mit Text. Zum Lernen des Wortschatzes und der Grammatik erhalten die Schüler überdies Spezialunterricht.

Viele Kinder leiden heute unter Schulstress, wird es durch die Bilingualität nicht noch verstärkt?

Immersiones Lernen ist ein natürliches Lernen. Wie bei einer Mutter-Kind Beziehung beim Erstspracherwerb wird hier durch Nachahmen gelernt. Statt stur Vokabeln zu pauken, üben wir die Sprache aktiv. Und je früher und je länger ein Schüler immersiv lernt, desto erfolgreicher ist das Lernen. Doch nicht für jedes Kind ist bilinguales Lernen geeignet, daher machen wir beim Schuleintritt einen Eignungstest.



Wenn ein Kind seine Schullaufbahn in Ihrer Schule durchlaufen hat, auf welchem Level ist sein Englisch dann im Verhältnis zu Abgängern aus herkömmlichen staatlichen deutschen Schulen?

Laut des Kermit-Schultests hat ein Fünftklässler unserer Schule das Englisch-Level eines deutschen Oberstufenschülers, ist dabei aber wesentlich sicherer in der mündlichen Kommunikation.

Wie lange dauert es bis eine Fremdsprache perfekt sitzt?

Das ist individuell verschieden. Aber als Richtwert kann man sagen, dass nach 5 Schuljahren im Immersionssystem beide Unterrichtssprachen muttersprachlich gesprochen werden.

Phorms Education, Campus Hamburg, Wendenstraße 35-43 (Hammerbrook) Zweisprachige Bildung mit Kita, Grundschule und Gymnasium

Größe: 330 Kinder von Krippe bis 8. Klasse

Kita – 500 qm mit 100 Plätzen

Grundschule – 2000 qm Fläche zzgl. Außenfläche, 3-zügig

Gymnasium im Aufbau – ab Sommer Jahrgänge 5-8

Kosten:

Kita: Kita-Gutscheine der Stadt Hamburg werden akzeptiert

Grundschule/Gymnasium: Schulgeld 200 Euro monatlich,

aktive Mitgliedschaft im Elternförderverein erbeten

Öffnungszeiten:

Kita: 7 - 19 Uhr

Ganztagschule: 8:45 -16 Uhr, Hort: ab 7:30-18 Uhr

Sprachen:

ab der Krippengruppe durchgängig zweisprachig deutsch und englisch

ab Klasse 5 (Gymnasium): Spanisch als zweite Fremdsprache

ab Klasse 8 (Gymnasium): Französisch als zweite Fremdsprache

AB INS AUSLAND

Hamburg ist mit Abstand das „weltoffenste“ Bundesland. Nach einer Studie des unabhängigen Bildungsberatungsdienstes „Weltweiser“ sind im Schuljahr 2012/13 knapp 8,4 % aller Hamburger Schüler zwischen 15 und 17 Jahren ins Ausland gegangen. Zum Vergleich: In Berlin auf Platz 2 lag der Anteil bei knapp 4,5 %, der bundesweite Durchschnitt lag bei 2,3 %.

Deutschlandweit sind im Schuljahr 2013/14 rund 18.550 Schüler für mindestens 3 Monate ins Ausland gegangen. Das ist eine stattliche Zahl, wenngleich sie seit drei Jahren – auch in Hamburg – abnimmt. Der Bildungsberatungsdienst „Weltweiser“ führt den Rückgang u.a. auf die Schulzeitverkürzung im Zuge von G8 (Abitur in 12 Jahren) zurück, die bei Jugendlichen, Eltern und Lehrern zu Unsicherheiten geführt haben.

Doch auch mit G8 ist ein Auslandsjahr möglich. Hier einige Fakten zum Auslandsjahr mit G8:

Es müssen alle vier Halbjahre der Klassen 11 und 12 ohne Unterbrechung besucht werden. Der Auslandsbesuch muss also vorher geschehen.

Die Familie muss sich grundsätzlich entscheiden, ob das Auslandsjahr anerkannt werden soll, was bedeutet, dass das Auslandsjahr ein Schuljahr in Deutschland ersetzt. Die Gesamtschulzeit inkl. Auslandsjahr bleibt dann bei 12 Jahren. Wenn das Jahr im Ausland nicht auf die deutsche Schulzeit anerkannt werden soll, wird es zwischen zwei deutschen Schuljahren eingeschoben, womit sich die Schulzeit inkl. Auslandsjahr auf 13 Jahre verlängert. :

- **Wenn das Auslandsjahr anerkannt werden soll,** geht es in Klasse 10 ins Ausland. In der Regel wird auf Antrag das Auslandsjahr anerkannt, wenn die Leistungen stimmen.
Bewerbungen: Ende der 8. Klasse/Anfang der 9. Klasse.

Ein/e Austauschschüler/in lebt klassischerweise für 3 Monate bis zu einem Jahr im Ausland:

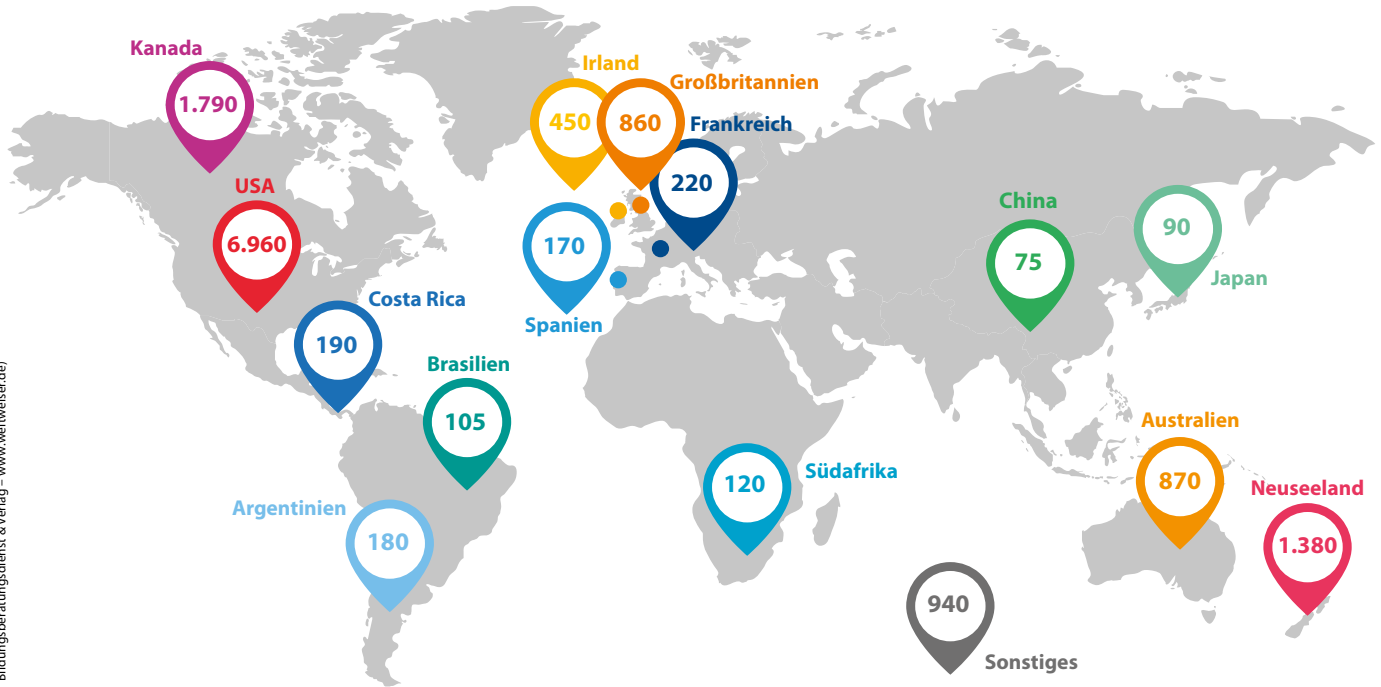
Wie lange ein Austauschschüler im Gastland bleibt, hängt von verschiedenen Faktoren ab: Motivation und ggf. finanzielle Möglichkeiten spielen dabei eine Rolle, vor allem aber auch das Schulsystem vor Ort. Je nach Programm und Gastland sind verschiedene Zeiträume realisierbar. So gibt es die Option, für ein Schuljahr oder ein Schulhalbjahr ins Ausland zu gehen. Insbesondere in den Ländern, die ihr Schuljahr in 3 oder 4 so genannte Terms einteilen, ist aber auch ein kürzerer Aufenthalt von circa 3 Monaten möglich. Die Mehrzahl der Schüler geht für ein Schuljahr ins Ausland. Lediglich in Kanada, Neuseeland und Australien entscheidet sich jeweils die Hälfte für ein Halbjahr laut einer Erhebung von „Weltweiser“.



- **Wenn das Auslandsjahr nicht anerkannt werden soll –** die Schulzeit inkl. Auslandsjahr dauert dann 13 Jahre – gibt es zwei Möglichkeiten:
 - » Das Auslandsjahr wird nach Klasse 10 eingeschoben.
Bewerbungen: Ende der 9. Klasse/Anfang der 10. Klasse.
 - » Das Austauschjahr kann auch nach dem ersten Halbjahr der 10. Klasse erfolgen. Die Schüler gehen dann für ein Jahr ins Ausland und nach ihrer Rückkehr besuchen sie die zweite Hälfte der 10. Klasse.
Bewerbungen: in der 9. Klasse.

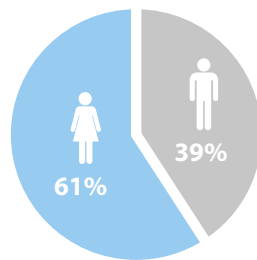
SCHÜLERAUSTAUSCH IN ZAHLEN

Die 14 beliebtesten Gastländer bei deutschen Austauschschülern im Schuljahr 2013/14 (erfasst wurden nur die, die eine öffentliche Schule besucht haben, organisiert über eine deutsche Organisation = ca.14.000 Schüler)



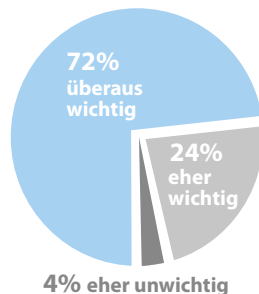
Quelle: weltweiser – Der unabhängige Bildungsberatungsdienst & Verlag – www.weltweiser.de

Knapp zwei Drittel aller Programmteilnehmer 2013/14 waren Mädchen. Dieses Verhältnis ist in den letzten Jahren so gut wie konstant geblieben.



Quelle: weltweiser, Handbuch Fernweh, 13. Auflage 2014

Selbsteinschätzung ehemaliger Austauschler über die Bedeutung des Schüleraustausches für ihr weiteres Leben.



Quelle: Michael Weichbrodt, Uni Münster, 2013

In welches Gastland soll es gehen? Wie lang soll der Aufenthalt werden? Antworten darauf sowie Tipps zum Leben in einer Gastfamilie und zur Rückkehr in die –fremdgewordene- Heimat und Infos zu Austauschprogrammen und Finanzen gibt es im „Handbuch Fernweh – Der Ratgeber zum Schüleraustausch“. (13. Auflage, 2014 erschienen, 18,50 Euro)

Gewinne eins von 3 Büchern!

Einfach eine E-Mail mit Stichwort „Handbuch Fernweh“ an redaktion@alsterkind.com bis zum 31. Oktober. Name und Adresse nicht vergessen!



**GEWINNE
1 von 3
Büchern!**

AB INS AUSLAND DIE KOSTEN

Die Kosten für ein Jahresprogramm hängen von der Organisation und dem Gastland ab und liegen zirka zwischen 5.500 und 20.000 Euro. Ein Aufenthalt in den USA kostet durchschnittlich 7000 bis 8500 Euro. Dazu kommt das monatliche Taschengeld von rund 200 Euro.



Die Kosten für einen Schüleraustausch können je nach Gastland, Anbieter und Programmvariante erheblich variieren.

In der Regel kommen zu dem Grundpreis des Anbieters

- Anreise (Flug plus Transfer)
- Versicherungen: Krankenversicherung, Unfallversicherung
- Je nach Anbieter, Gastland und persönlichem Interesse können weitere Kosten anfallen, wie Anmeldegebühr, Vorbereitungsseminar, Einführungsseminar im Gastland, Nachbereitungsseminar, Reisegepäckversicherung, Reiserücktrittskostenversicherung, Gebühren fürs Visum, Schuluniform, anbieterspezifische Zusatzkosten.

Für das „Handbuch Fernweh“ (siehe S. 15) wurden die Kosten analysiert. Es ergeben sich für die untersuchten Länder

folgende Mindestpreise für einen einjährigen Auslandsaufenthalt (Gastfamilie, öffentliche Schule) im Schuljahr 2014/15 inklusive Flug und Versicherung:

- **Argentinien:** ab 6.600 Euro
- **Australien:** schwankt nach Region und Schulwahl: Anfangskosten zwischen 10.990 Euro und 18.410 Euro
- **Brasilien:** ab 6.790 Euro
- **Chile:** ab 7.390 Euro
- **China:** ab 7.825 Euro
- **Costa Rica:** ab 7.900 Euro
- **Ecuador:** ab 6.700 Euro
- **Frankreich:** ab 5.850 Euro
- **Großbritannien:** ab 7.400 Euro
- **Irland:** ab 8.990 Euro
- **Italien:** ab 6.350 Euro
- **Japan:** ab 7.350 Euro

• Kanada

- > englischsprachig: schwankt nach Region und Schule, Anfangskosten zwischen 10.500 Euro und 13.715 Euro
- > französischsprachig: ab 11.540 Euro pro Schuljahr

- **Neuseeland:** ab 10.900 Euro (Länderwahl), ab 15.790 Euro (Schulwahl)

- **Schweden:** ab 6.790 Euro

- **Spanien:** ab 6.890 Euro

- **Südafrika:** ab 7.500 Euro

- **USA:** ab 7.340 Euro (J1-Visum)

Dazu kommen 100 bis 250 Euro Taschengeld pro Monat, abhängig vom Gastland und persönlichen Lebensführung.

UNTERSTÜTZUNGSMÖGLICHKEITEN:

- Es kann Auslands-BAföG beantragt werden (einkommensabhängig). Für jedes Gastland ist ein anderes Amt zuständig. Infos: www.auslandsbafoeg.de/auslandsbafoeg/antragstellung.htm
- Stipendium von der „Behörde für Schule und Berufsbildung“ (einkommensabhängig) für Hamburger Schüler, www.auslandsprogramme.hamburg.de
- Parlamentarisches Patenschafts-Programm (PPP): Stipendien für ein Austauschjahr in den USA, das die Reise- und Programmkosten sowie die notwendigen Versicherungskosten umfasst. www.bundestag.de/ppp
- Infos zu Teil- und Vollstipendien von Firmen oder ausländischen Schulen sind auf den Webseiten vieler Austauschorganisationen zu finden oder deren Zusammenschlüsse, z.B. unter: www.aja-org.de
- Mehr Infos zu Stipendien: www.schueleraustausch-stipendien.de

SCHÜLERAUSTAUSCH IN DOWN UNDER

„Schulnoten und Englischkenntnisse spielen keine Rolle bei der Entscheidung für ein Auslandsjahr.“

Neuseeland und Australien gehören zu den begehrtesten Ländern bei Austauschschülern. Die Hamburger Austauschorganisation „Hausch & Partner GmbH High Schools Down Under“ hat sich auf diese beiden Länder spezialisiert und vermittelt rund 250 Schüler im Jahr. ALSTERKIND sprach mit Inhaberin Kristine Hausch über Möglichkeiten, Kosten und Elternsorgen. www.hauschundpartner.de



Was muss ein Schüler oder eine Schülerin mitbringen für ein Austauschjahr? Der Antrieb für ein Austauschjahr muss auf jeden Fall vom Schüler selbst kommen nicht von den Eltern. Auch wenn diese vor-

berhaltlos hinter der Entscheidung stehen müssen. Der Schüler sollte Lust haben, sich auf Neues einzulassen. Die Schulnoten und Englischkenntnisse spielen keine Rolle.

Worüber machen sich die Eltern am meisten Gedanken? Eltern geben ihr Kind für ein Jahr in die Obhut Anderer. Da müssen sie sicher sein, dass vor Ort alles gut organisiert ist und ihr Kind die lange Anreise gut meistert. Im Januar und Juli stellen wir dafür eine Flugbegleitung. Vor allem sind Eltern verunsichert, weil die Kids wegen der verkürzten Schulzeit heute erst 14 oder 15 Jahre alt sind wenn sie weggehen, statt wie früher 16 oder 17 Jahre. Doch wir können nach einem zweistündigen Gespräch gut einschätzen, ob ein Kind so weit ist.

Ein Austauschjahr in Down Under kostet rund 20.000 Euro.

Was macht es so teuer? Allein die Schulgebühren betragen zwischen 6200 und fast 9000 Euro im Jahr. Doch was die Schulen ihren Schülern dafür bieten, ist fantastisch. Jeder Schüler bekommt einen individuellen Stundenplan. Zudem gibt es an jeder Schule ein Koordinatorenteam für ausländische Schüler, das unterstützt bei der Gastfamiliensuche, Fächerwahl und Sprachproblemen. Ein ebenso großer Kostenfaktor ist die Gebühr für die Gastfamilie, die zahlreiche Auflagen zu erfüllen hat.

Wie wird die Gastfamilie gefunden? Bereits nach dem ersten Gespräch bei uns, erstellen wir ein Profil des Schülers, in dem die Hobbys aber auch gewünschte Schulfächer festgehalten werden. Das Profil bekommen die Schulen, die ein entsprechendes Fächerangebot haben. Die Schulen wiederum schauen, ob es passende Familien gibt. Idealerweise stimmen die Interessen und Hobbys überein. Spätestens zwei Wochen vor Abreise steht die Gastfamilie fest.

Was passiert wenn es vor Ort Probleme gibt? Im schulischen Koordinatorenteam gibt es Ansprechpartner bei Schulfragen wie bei Unstimmigkeiten mit der Gastfamilie. Zudem sind wir natürlich auch immer für alle Probleme zu sprechen. Sollte die Chemie zwischen Schüler und Gastfamilie gar nicht stimmen, wird die Gastfamilie gewechselt. Das ist jedoch selten. **Dramen oder sogar vorzeitige Abreisen hatten wir in 14 Jahren noch nicht.**

MEHR INFOS ZU ANBIETERN UND EINEM AUSLANDSSCHULJAHR GIBT ES HIER:

- » Elf privatwirtschaftliche Anbieter haben sich im „Deutschen Fachverband High School e.V.“ (DFH) zusammengeschlossen zum Zweck der Qualitätssicherung. Infos zu den Mitgliedern und einem möglichen Stipendium unter www.dfh.org
- » Im Dachverband „Arbeitskreis gemeinnütziger Jugendaustauschorganisationen“ (AJA) haben sich sechs gemeinnützige Organisationen zusammengeschlossen. Infos unter www.aja-org.de.
- » www.weltweiser.de – unabhängiger Bildungsberatungsdienst, Veranstalter der Jugendbildungsmesse JuBi, Initiator der Weltbürger-Stipendien

Detaillierte Infos

gibt es auf der Jugendbildungsmesse JuBi in Hamburg am 6. September, von 10 bis 16 Uhr im Christaneum, Otto-Ernst-Straße 34 in Othmarschen. Der Eintritt ist frei. Auf der JuBi stellen über 80 Anbieter alle Facetten von Auslandsaufenthalten sowie ihre Programme und Stipendienangebote vor.



KURSE UND VERANSTALTUNGEN

Sie können unsere Tabellen erweitern? **Wir freuen uns über jede Anregung an:**
kurse@alsterkind.com und veranstaltungen@alsterkind.com!

Ballsport 18-19	Kampfsport 20-21	Schauspiel 25-26	Sonstiges 27-28	Tennis 32	Veranstaltungen von August bis November 37-48
Hockey 19	Kunst 21-22	Schwimmen 26-27	Sprachen 28	Turnen 33-36	Ferien-Tipps 46-47
Inlineskaten 20	Musik 22-25	Segeln 27	Tanzen 28-32	Yoga 36	Schlecht-Wetter-Tipps 49

BALLSPORT

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
CITY & ST. GEORG					
Badminton	6-12 J.	Mi 16-16:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0
Fußball	5-8 J.	Do 15-16:20	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0
Fußball	7-10 J.	Mi 16-17	4,70€/Mon.	sportspaß, Eenstock 15, (City & St.G.)	040 410937-0
Tischtennis für Kinder + Jugendliche	ab 10 J.+Erwachsene	Mi 16:30-18	4,70€/Mon.	sportspaß, Hinrichsenstr. 35, (City & St.G.)	040 67379158
EIMSBÜTTEL					
Badminton	bis 14 J.	Mo 17-18:30	12,50€/Mon.	ETV, bitte erfragen, (Eims.)	040 401769-0
Ballspiele & Turnen	bitte erfragen	Di 17:30-18:30	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 34/36, (Eims.)	040 4142470 -0
Baseball/Softball	bis 10-13 J./ab 13 J.	Fr 16/Di,Mi	17,50€/Mon.	ETV, Bundesstr.96 / Hohe Weide+Dörpsweg, (Eims.)	040 401769-0
Baseball/Softball Mäd.	bitte erfragen	Mo,Do	17,50€/Mon.	ETV, Bundesstr. 96 / Hohe Weide, (Eims.)	040 401769-0
Basketball	U8 gemischt	Fr 17-18:30	14,50€/Mon.	ETV, bitte erfragen, (Eims.)	040 401769-0
Fussball	5-15 J.	div. Termine	bitte erfragen	SV West Eimsbüttel, Sportplatzring, (Eims.),	www.wespe-online.de
Fußball	ab 5 J.	bitte erfragen/div. Gruppen	39€/Quar.	HEBC, div. Sportstätten, (Eims.),	ballspielgruppe@hebc.de
Fußball	ver.Alter/Mäd.+Jung.	Mo-Fr	12,50€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	040 401769-0
Fußball	6-14 J. (Jungs)	div. Termine - bitte anfragen	13,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, versch. Sportstätten, (Eims.)	040 4142470 -0
Fußball f. Kids mit Handicap	9-12 J./12-15 J.	Do 16-17/17-18	16,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43, (Eims.)	040 4142470 -0
Fußball für Mädchen	ab 6 J. (Mäd.)	Di+Fr 17-18:30	13,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, versch. Sportstätten, (Eims.)	040 4142470 -0
Zwergenfußball	bis 7 J.	div. Termine - bitte anfragen	13,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. bzw. Schwenckestr., (Eims.)	040 4142470 -0
Squash	ab 7 J.	Mo+Fr 17-18:30	12,50€/Mon. + Courtg.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Hagenbekstr. 124, (Eims.)	0172 4003632
Tischtennis	8-16 J./Jungs	Mi+Fr	13€/Mon.	ETV, Bundesstr. 96, (Eims.)	040 401769-0
Volleyball	10 - 16 J.	Mo+Mi 17-18:30	ab 12,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Hagenbekstr. neben Nr. 39, (Eims.)	040 4142470 -0
EPPENDORF					
Mini-Ballschule	3-4 J.	Mo 16:15-17	90€/Halbj.	Hamburger Ballschule, Turnhalle, Grundschule St.Nikolai, (Epp.), info@hamburgerballschule.de	
Mini-Ballschule	3-4 J.	Sa 10:30-11:15	90€/Halbj.	Hamburger Ballschule, Turnhalle, Grundschule St.Nikolai, (Epp.), info@hamburgerballschule.de	
Ballschule	4-6 J.	Sa 11:15-12	90€/Halbj.	Hamburger Ballschule, Turnhalle, Grundschule St.Nikolai, (Epp.), info@hamburgerballschule.de	
Ballschule	5-6 J.	Sa 9:30-10:25	90€/Halbj.	Hamburger Ballschule, Turnhalle, Grundschule St.Nikolai, (Epp.), info@hamburgerballschule.de	
Ballschule	5-6 J.	Mo 17-17:45	90€/Halbj.	Hamburger Ballschule, Turnhalle, Grundschule St.Nikolai, (Epp.), info@hamburgerballschule.de	
Fußball - KidsClub NEU ab Sept.!!	3-6 J.	In Planung, bei Interesse bitte per Email melden	17€/Mon.	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, Erikastr. 41, (Epp.)	040 4802775
Tischtennis Anf./Fortg.	ab 9 J.	Mo/Fortg., Mo+Mi	15,50€/Mon.	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, Erikastr. 41, (Epp.)	040 4802775
Tischtennis Jugend		Do 16-19	36€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Knauerstraße 22, (Epp.)	0171 9573509

MEILENSTIEFEL ZIEHT UM!
ERÖFFNUNGSFEIER AM 13.09.2014 AB 11 UHR
LEHMWEG 34 / ECKE LÖWENSTRASSE

MIT TOLLEN ERÖFFNUNGSANGEBOTEN
 AUS DEM NEUEN HERBST-WINTER-SORTIMENT


Meilenstiefel
 FÜR KINDERFÜSSE

LEHMWEG 34 / ECKE LÖWENSTRASSE 20251 HAMBURG FON: 49 40 41 11 25 00 MO-FR 10-18 UHR SA 11-16 UHR
 INFO@MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE WWW.MEILENSTIEFELHAMBURG.DE

BALLSPORT

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
HARVESTEHUDE					
Handball	ver.Alter/Mäd.+Jung.	Mo-Fr	12,50€/Mon.	ETV, Gustav-Falk-Straße 42, (Hav.)	040 401769-0
LOKSTEDT					
Badminton	Kids + Jugendl.	Mi,Fr	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrnstraße, (Lok.)	040 564870
Ballspiele für Jungen	6 - 8 J.	Do 16-17	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrnstraße, (Lok.)	040 564870
Baseball	9-12J./13-15 J.	Di/Fr	ab 56,50€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Ballpark Langenhorst, (Nien./Lok.)	040 570 6487
Fußball	ab 4 J.	div. Termine	9€/Mon.	Eintracht Lokstedt, Döhrntwiete 2, (Lok.),	www.eintracht-lokstedt.de
Fußball	ab 4 J. bis A-Jugend	bitte erfragen	ab 10€/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52, (Lok.),	www.sc-victoria.de
Fußball	7-10 J.	Fr 16-17:30	4,70€/Mon.	sportspaß, Hartsprung 23, (Lok.)	040 245908
T-Ball	4-8 J.	Fr	37€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Ballpark Langenhorst, (Nien./Lok.)	040 570 6487

UHLENHORST

Badminton	12-18 J.	Fr 16-16:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Holsteinischer Kamp 87, (Uhl./Barm.)	040 291661
Basketball	8-12 J.	Fr 16:30-18, Mo	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Reismühle, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04
Basketball	ab 11 J.	Di 18-19	4,70€/Mon.	sportspaß, Böhmestraße 3, (Uhl./Barm.)	040 410937-0
Basketball	ab 13 J.	Di 19-20	4,70€/Mon.	sportspaß, Böhmestraße 3, (Uhl./Barm.)	040 410937-0
Fußball	4-9 J.	Mi 17-18:30	8€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl./Barm.)	040 2995078
Handball	ab 4 J.	div. Termine	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04
Handball	ab 8 J.	bitte erfragen	10€/Mon.	Handball HG Hamburg Barmbek/USC Paloma, Brucknerstr. 24, (Uhl./Barm.)	040 294126
Tischtennis	ab 6 J.	div. Termine	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, versch. Sportstätten, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04
Tischtennis	ab 6 J.	Sa 14-17	10€/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl./Barm.)	040 294126
Volleyball - Liga-Gruppe	10-14 J.	Mo 16:30-18, Fr 15:30-17:30	10€/Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl./Barm.)	040 2995078

WINTERHUDE

Badminton	10-18 J.	Di 17-18:30 + 18:30-20	14€/Mon.	VfL 93, Langenfort 5, (Win.),	jugendwart-badminton@vfl.93
Vom Ball zum Fußball (Anmeld. erforderl.)	5+6 J.	Mo 17:15-18:30	10,50€/Mon.	VfL 93, bitte erfragen, (Win.)	040 2798377
Fußball Mini-Pampers-Club	3-4 J.	Fr 15:15-16:15	10€/Mon.	USC Paloma, bitte erfragen, (Win.)	040 294126
Fußball	8-14 J.	Fr 16-18	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win.)	040 51499963
Fußball	C-,D-,E-Jugend	div. Termine	10,50€/Mon.	VfL 93, bitte erfragen, (Win.)	040 2798377
Fußball	versch. Altersklassen	div. Termine	10€/Mon.	USC Paloma, bitte erfragen, (Win.)	040 294126
Handball	E-, D-, C- und B-Jugend	bitte erfragen	versch. Vereinsbeiträge	HBHG, Langenfort, (Win.)	0170 2184758
Handball	versch. Altersklassen	div. Termine	10€/Mon.	USC Paloma, bitte erfragen, (Win.)	040 294126
Lacrosse (Jungs-+Mädchengruppe)	bis 16 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	HTHC HH Warriors, Barmbeker Str. 106, (Win.),	www.hamburgwarriors.com
Tischtennis	6-18 J.	Do 17-18:45	9,50€/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win.)	040 2798377
Tischtennis Eltern + Kinder	8-12 J.+Eltern	Do 17:15-18:45	6€ (Kind), 10€ (Erw.)/Mon.	Goldbekhaus, Moorfuhrweg 9, (Win.)	040 278702-0
Tischtennis	8-17 J.	Mi 16-18	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win.)	040 51499963

HOCKEY

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
EPPENDORF					
Hockey - Jungs	bis 8 J./8-10 J.	Mo+Do	14€/Mon.	ETV, Corveystraße 6, (Epp.)	040 401769-0
HARVESTEHUDE					
Hockey - Mädchen	10-12 J./Mäd.	Di+Fr	14€/Mon.	ETV, Gustav-Falke-Straße 21, (Hav.)	040 401769-0
LOKSTEDT					
Hockey	ab 5 J.	div. Termine	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, bitte erfragen, (Lok.)	040 564870
Hockey	ab 5 J. bis A-Jugend	bitte erfragen	bitte erfragen	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52, (Lok.),	www.sc-victoria.de
Hockey - Mädchen	bis 8 J./8-10 J.	div. Termine	14€/Mon.	ETV, Lokstedter Steindamm, (Lok.)	040 401769-0
Hockey - Jungs	10-12 J.	Di+Fr	14€/Mon.	ETV, Lokstedter Steindamm, (Lok.)	040 401769-0
WINTERHUDE					
Hockey	bis 6 J./ab 6 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win.)	040 6314767
Hockey	ab 6 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	HTHC, Barmbeker Str. 106, (Win.)	040 270 01 13



Samstag Workshop
13.00 - 17.00 Uhr

Fon 040 - 73 67 42 43
Legionstr. 10
22111 Hamburg
www.newtalentschauspielschule.net

**SCHAUSPIELSCHULE & AGENTUR
FÜR KINDER UND JUGENDLICHE**

CHERRYLICIOUS
Celebration Planning

WIR BACKEN DEINE WÜNSCHE
Schöne und leckere Sweet Buffets
für Deine Feier mit individuell
gestalteten Torten, Cupcakes,
Cake Pops und Keksen.
Geschäft auf der Uhlenhorst.

www.cherryliciouscp.com
cherryliciouscp@gmail.com

INLINESKATEN

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
CITY & ST. GEORG					
Inline Skaten	4-6 J.	Di 14-14:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0
Inline Skaten	4-9 J.	Di 15-15:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0
Inline-Skaten	7-15 J.	Fr 14:30-15:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0
Inline Skaten	Familie	So 12:45-13:35+13:45-14:35	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0
HARVESTEHUDE					
Inline Skaten - Anf.	ab 5 J.	Fr 15-16:30	55€/4 Term.	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav.)	040 428383605
Inline Skaten - Anf. Kompakt	ab 5 J.	Sa+So	40€/2 Term.	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav.)	040 428383605
Großeltern-Enkel-Samstag (auch ohne Rollen)	ab 5 J.	Sa 10-13	39€/Mon. 1 Erw.u.1 Kind	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav.)	040 428383605
Kinder-Rollsport-Samstag	ab 8 J.	Sa 10-13	29€/Term.	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav.)	040 428383605
Inline Skaten	Familie	Sa 10-11:30	34€/Mon. 1 Erw.+1 Kind	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav.)	040 428383605
Inline Skaten	Kinder	Fr 15-16:30	18€/Mon.	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav.)	040 428383605
Inline Skaten - Anf. Kompakt	Klein + Groß	Sa+So 10:30	89€/2 Term. 1 Erw.+1 Kind	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav.)	040 428383605
WINTERHUDE					
Inline Skaten, Einst.+Fort.	ab 5 J.	Di 16:15/Di 17:15	9,50€/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win.)	040 2798377

KAMPFSPORT

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
CITY & ST. GEORG					
Karate	6-9 J.	Di 15-15:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0
EIMSBÜTTEL					
Box. u. Selbstbehauptungstraining	Gem. Gruppe	Di 14:30-17:30	30€/Mon.	ETV, Bismarckstr. 83, (Eims.)	040 401769-0
Boxen	Gem. Gruppe 12-17 J.	Di+Do	30€/Mon.	ETV, Christian Förster Straße, (Eims.)	040 401769-0
Boxen	Jungs. ab 16 J.	Di 20-22 Uhr	30€/Mon.	ETV, Christian Förster Straße, (Eims.)	040 401769-0
Judo	ab 4-5 J. bis 10-14 J.	versch. Gruppen	18,50€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	040 401769-0
Judo (Warteliste)	5-6 J.	Warteliste	18,50€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	040 401769-0
Judo, Anf. + Fortg.	ab 5, versch. Gruppen	Mi, Fr	14,50€/Mon.	Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg), (Eims.)	040 4142470 -0
Karate	4-7 J./6-8 J./8-11 J.	div. Termine	20€/Mon.	ETV, Bundestr. 94, (Eims.)	040 401769-0
Mudo-Family - mit Eltern	ab 5 J.	In Planung, neu ab Wintersem.	bitte erfragen	Uni-Sport, Sternschanze 121, (Eims.), www.hochschulsport-hamburg.de	
Shinson Hapkido, Anf./Fortg.	6-10 J./11-17 J.	Di	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43, (Eims.)	040 4142470 -0
Shinson Hapkido, Anfänger	6-17 J.	Do 15:15-16:15	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Schwenckestr. 91/93, (Eims.)	040 4142470 -0
Shinson Hapkido, Fortg.	6-17 J.	Do 16:15-17:15	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Schwenckestr. 91/93, (Eims.)	040 4142470 -0
EPPENDORF					
Capoeira	6-12 J./ab 12 J.	Mo+Do/Mo 19-20	ab 26€/Mon.	ETV, Lehmweg 14, (Epp.)	040 401769-0
Karate	div. Gruppen	div. Termine	35€/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp.)	040 80600500
Kung Fu	6-8 J./ab 8 J.	Mi 16-17/17-18	15,80€/Mon.	W.E.T., Schottmüller Straße 23, (Epp.)	0162 2439886
HARVESTEHUDE					
Boxen	Jungen, 12-17 J.	Mo 16:15-17:45	30€/Mon.	ETV, Bogenstr. 32, (Hav.)	040 401769-0
Boxen	Mäd. ab 16 J.	Mo 18-19:30	30€/Mon.	ETV, Bogenstr. 32, (Hav.)	040 401769-0
LOKSTEDT					
Taekwondo	5-13 J.	Mo 17:30-18:30	10€ + Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrntwiete, (Lok.)	040 564870
Taekwondo - ab gelb/weiß-gelb	5-13 J.	Do	10€ + Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrntwiete, (Lok.)	040 564870
Taekwondo - ab Gelbgurt	5-13 J.	Di 17:30-18:30	10€ + Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrnstraße, (Lok.)	040 564870
Taekwondo	ab 14 J.	Do 19-20:30	10€ + Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrntwiete, (Lok.)	040 564870
UHLNHORST					
Boxen	ab 10 J.	Di-Fr	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04
Capoeira	ab 7 J.	div. Termine	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, versch. Sportstätten, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04



Mein Lachen

44 21 74

www.mein-lachen.de

Liebe Kinder,

„Mein Kinderlachen“ heißt Euch Herzlich Willkommen!

Kommt herein und lasst Euch überraschen!

Wir und Zumi werden euren Besuch zu einem ganz besonderen Erlebnis machen!

Eure Luisa de Jonquières und Kollegen *und Zumi*

Mein Kinderlachen

65 86 50 76

www.mein-kinderlachen.de



Mein Kinderlachen

Zahnärztliche Praxis | Patrick Busch

Kinder- und Jugendzahnmedizin

Rothenbaumchaussee 119 | 20149 Hamburg | Fon: 040-658 650 76 | Fax: 040-658 650 77 | E-Mail: info@mein-kinderlachen.de

Noctalis

WELT DER FLEDERMÄUSE
UND KALKBERGHÖHLE

Bad Segeberg

Mo-Fr 9-17 Uhr,
im Sommer 9-18 Uhr,
Sa und So 10-18 Uhr
Infotelefon: 04551-80820
www.noctalis.de



Einzelnachhilfe - zu Hause -

qualifizierte Nachhilfelehrer
für alle Fächer und Klassen

ABACUS



040 - 500 490 95
www.nachhilfe-hh.de

KAMPFSPORT

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
UHLENHORST					
Gung Fu	ab 7 J.	Di 15:30-17	bitte erfragen	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl./Barm.)	040 294126
Gung Fu	8-12 J.	Di 17-18:30	bitte erfragen	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl./Barm.)	040 294126
Gung Fu	ab 13 J.	Do 17:30-19:30	bitte erfragen	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl./Barm.)	040 294126
Judo	ab 6 J.	Mo-Fr	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04
Judo	6-9 J.	Mi + Fr 16-17	10€/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl./Barm.)	040 294126
Judo	ab 9 J.	Mi + Fr 17-18:15	10€/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl./Barm.)	040 294126
Karate	ab 6 J.	Mo 17-18 Mi 16:30-18	10€/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl./Barm.)	040 294126
Karate	ab 7 J.	Mi	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04
Pa-Kua Kleinkinder	ab 3 J./5-7 J./7-10 J./ab 10 J.	bitte erfragen	ab 50€/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl./Barm.)	040 86687778
Taekwondo Kids u. Jug.	ab 5 J.	Mi 16-17+17-18	4,70€/Mon.	sportspaß, Humboldtstraße 30, (Uhl./Barm.)	0151 11512182

WINTERHUDE

Aikido	5-7 J.	Mi 16-17	35€/Mon.	Kameko, Sho Shin Zentrum, Gertigstraße 44, (Win.)	040 395758
Aikido	8-11 J.	Mo 17-18	35€/Mon.	Kameko, Sho Shin Zentrum, Gertigstraße 44, (Win.)	040 395758
Boxen	12-17 J.	Mo 17-19:30	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win.)	040 51499963
Ju Jutsu/Selbstverteidigung	ab 11 J.	Di 16:30-18	10,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377
Judo einsteiger	ab 6 J.	Fr 15:30-16:30	10,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377
Judo Wettkämpfer I/II	ab 7 J. / ab 9 J.	Fr 16:30/17:30	10,50 €/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377
Kicking Kids	6-12 J.	Di 17-18	bitte erfragen	Thaiolics, Mühlenkamp 41-43, (Win.)	040 27871828
Kung Fu	4-13 J.	bitte erfragen	ab 44€/Mon.	Ching Woo Kampfkunstschn., Überseering 23 - 25, (Win.)	040 6325000

KUNST

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
EIMSBÜTTEL					
Kinderkunstwerkstatt "Die Buntstifte"	ab 3 J.	Sa 2x/Mon.	bitte erfragen	Atelier Corinna Andresen, Eichenstr.9, (Eims.)	0177 5074551
EPPENDORF					
Collagen aus Stoff, Steinen, Blättern...	ab 10 J.	3 x Di 17-20 / 05.08.-19.08.2014	48 €	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, (Epp.)	040 46079319
HARVESTEHUDE					
Kunstschule für Kinder /Anmel. erforderlich!	ab 4-12 J.	Di o. Mi 16-18	bitte erfragen	Kunstschule im Mittelweg, , (Hav.)	0179 5437126
LOKSTEDT					
Offene Werkstatt - nur für Mädchen	ab 9 J.	Di+Fr 15-18	5-7€/1x	Plakatwerkstatt, Veilchenstieg 29, (Lok.)	040 564668
UHLENHORST					
Mini-Maler 1	3-5 J.	Di 16-17:30 + Mi 15:30-17	138 €/Hlbg. + Materialgeld	Jugendmusikschule, Winterhuder Weg 126, (Uhl./Barm.)	040 428977147

For a balanced education
www.kleine-engel-hamburg.de

Kleine Engel
Bilingual Kindergarten
Husumer Str. 2
20251 Hamburg

TANZ-SPASS!

GESANG Verbessere Dein Englisch mit aktuellen Texten aus den Charts!

SCHAUSPIEL Stärkt Dein Selbstbewusstsein

BALLETT Koordination und bessere Körperhaltung

BALLETT ab 6 J.; HIP HOP ab 6 J.; BREAKDANCE ab 6 J.; KREATIVER KINDERTANZ ab 3 J.; GESANG ab 6 J.; JAZZ DANCE ab 9 J.; MUSICAL DANCE ab 6 J.; HIP HOP L.A. STYLE ab 11 J.; STREET HIP HOP ab 12 J. UND STREET JAZZ ab 6 J.

KOSTENLOS PROBE-STUNDE

ANMELDUNG:
040 / 355 407 86
www.onstagekids.de



KUNST					
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
UHLENHORST					
Acrylmalen	3-5 J.	Mo 16-17.30	47,50€/Mon.	Nina Helbig, Kibula, Schenkendorfstr., (Uhl./Barm.)	040 2207358
Acrylmalen (Warteliste!)	3-5 J.	Do	47,50€/Mon.	Nina Helbig, Kibula, Schenkendorfstr., (Uhl./Barm.)	040 2207358
Freies Malen	ab 5 J.	div. Termine	50€/Mon.	Atelier für Kunsttherapie und -päd., Kuhmühle 4, (Uhl./Barm.)	040 88173639
Kreatives Arbeiten	6-9 J.	Mo + Do 15:30-17	138 €/Hljb. + Materialgeld	Jugendmusikschule, Winterhuder Weg 126, (Uhl./Barm.)	040 428977147
Nähkurs (ab Sept.)	ab 6 J.	Mi 16-17.30	59,50€/Mon.	Nina Helbig, Kibula, Schenkendorfstr., (Uhl./Barm.)	040 2207358
Freies Atelier	ab 10 J.	Fr 15:30-17	138 €/Hljb. + Materialgeld	Jugendmusikschule, Winterhuder Weg 126, (Uhl./Barm.)	040 428977147
Individuelles Zeichnen und Malen	11-15 J.	Di 15-16:30	75€/Mon.	Kunstschule Atelier Sybille Kreyhnp, Fährhausstr. 20, (Uhl./Barm.)	040 2295456
WINTERHUDE					
Mutter-Kind-Malen	2-5 J.	Mo-Fr	66€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	040 33426478
Wochenendworkshop alle Themen	3-5 J./6-13 J./14-18 J.	1,5/2 Std. Sa/So	30-35€/TerMon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	040 33426478
Experim. Kunst für kl. Künstler	3-5 J.	Mo-Fr	66€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	040 33426478
Experimentelles Malen und Zeichnen	5-13 J.	Mo-Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	040 33426478
Holzwerkstatt	6-16 J.	Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	040 33426478
Kunst/Englisch Kombiangebot	6-16 J.	Mo-Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	040 33426478
Modedesign von A-Z	ab 7 J.	jeden 2. So 12:30-14	30€/TerMon.	Xenia Barberon in Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	0172 4482747
Manga/Comic	8-18 J.	Mo-Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	040 33426478
Mode Zeichnen/Schneiden	8-18 J.	Freitag oder Sonntag (2x / Mon.)	50€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	040 33426478
Aquarellkurs für Jugendliche	14-18 J.	Mo-Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	040 33426478
Malen und Zeichnen für Jugendliche	14-18 J.	Mo-Fr	78€/Mon.	Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	040 33426478
Kunst- und Kreativkurse	5-13 J.	Mo, Di, Do 15-18	70€/Mon.	Wilde Wertkstatt, Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.), http://diewildewerkstatt.de/to/	

MUSIK					
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
CITY & ST. GEORG					
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Di, Mi	185€/Jahr	Jugendmusikschule, Holzdamm 36, (City & St.G.)	040 42811 4144
Kinderchor (Zimbelsternchen)	ab 4 J.	Di 16:15	bitte erfragen	Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1, (City & St.G.)	www.kinderkantorei-hamburg.de
Kinderchor (Zimbelsternchen)	ab 4 J.	Mi 15 + 15:45	bitte erfragen	Hauptkirche St. Petri, Mönckebergstr. (Gemeindehaus), (City & St.G.)	www.kinderkantorei-hamburg.de
Kinderchor (Kinderkantorei I)	ab 6 J.	Do 15	bitte erfragen	Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1, (City & St.G.)	www.kinderkantorei-hamburg.de
Kinderchor (Kinderkantorei I)	ab 6 J.	Mi 16:30	bitte erfragen	Hauptkirche St. Petri, Mönckebergstr. (Gemeindehaus), (City & St.G.)	www.kinderkantorei-hamburg.de
Kinderchor (Kinderkantorei II)	ab 8 J.	Di 15	bitte erfragen	Hauptkirche St. Katharinen, Katharinenkirchhof 1, (City & St.G.)	www.kinderkantorei-hamburg.de
Kinderchor (Kinderkantorei II)	ab 8 J.	Mo 16:30	bitte erfragen	Hauptkirche St. Petri, Bei der Petrikerche 2, (City & St.G.)	www.kinderkantorei-hamburg.de
Kinderchor (Currende)	ab 10 J.	Do 16:30	bitte erfragen	Hauptkirche St. Petri, Mönckebergstr. (Bachsaal), (City & St.G.)	www.kinderkantorei-hamburg.de
Jugendkantorei	ab 12 J.	Do 17:15	bitte erfragen	Hauptkirche St. Petri, Mönckebergstr. (Bachsaal), (City & St.G.)	www.kinderkantorei-hamburg.de
EIMSBÜTTEL					
Rhythmik für Kinder	1,5-3 J.	Mo 16:30-17:05	30€/Mon.	Atelier f. Musik, Bewegung & Improvisation, Bartelsstr. 12, (Eims.)	040 4303961
Rhythmik für Kinder	3-6 J.	Mo 15:45-16:20	30€/Mon.	Atelier f. Musik, Bewegung & Improvisation, Bartelsstr. 12, (Eims.)	040 4303961
Klavier-Basis-Kurs	4-7 J.	Fr 16:15-17	40€/Mon.	Atelier f. Musik, Bewegung & Improvisation, Bartelsstr. 12, (Eims.)	040 4303961
Klavier Einzel-/Duounter.		Termine auf Anfrage	bitte erfragen	Atelier f. Musik, Bewegung & Improvisation, Bartelsstr. 12, (Eims.)	040 4303961
Eltern-Kind-Kurs	2-3,5 J.	Do	bitte erfragen	Kinder lieben Musik, Gefionstraße 3, (Eims.)	040 42102681
musik. Früherziehung	bis 3 J./ab 3 J.	div. Termine	107€/10 Term.	Zwergenorchester, Eppendorfer Weg 172, (Eims.)	040 46069140
Musikalische Früherziehung	3-6 J.	bitte erfragen	40€/Mon.	Hausmusik, Högenstrasse 74 a, (Eims.)	040 42101849
Instrumental- u. Gesangsunt.	ab 5 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	Hausmusik, Högenstrasse 74 a, (Eims.)	040 42101849



Die ersten Zähne sind toll! Der erste Zahnarztbesuch ab sofort auch!

Bei LS kids eppendorf finden Sie alles für die Zahngesundheit Ihres Kindes. Wir bieten alle Spezialisten unter einem Dach incl. eigenen Kieferorthopäden. Auch wenn es um Ästhetik geht, sind wir bestens aufgestellt und bauen auf mehr als 15 Jahre Erfahrung bei LS smart.



MUSIK						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
EIMSBÜTTEL						
Elementare Musikerziehung*	4 J./5 J.	Mo	183€/Jahr	Jugendmusikschule, Eduardstr., (Eims.)	040 42809 4144	
Elementare Musikerziehung*	4 J./5 J.	Mo	181€/Jahr	Jugendmusikschule, Tornquiststr., (Eims.)	040 42807 4144	
Spielmanszug	ab 6 J.	Mi 18-20	13€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Eduardstraße 28, (Eims.)	040 4142470 -0	
Musik. Früherziehung/Div. Instru.	bitte erfragen	bitte erfragen	ab 49/Mon. f. 30Min/Wo.	Abenteuer Musik, Fuhlsbüttlerstr. 113, (Eims.)	040 294868	
Div. Instrumente	bitte erfragen	bitte erfragen	ab 49/Mon. f. 30Min/Wo.	Abenteuer Musik, Unnastr. 2, (Eims.)	040 407750	
EPENDORF						
Robbie	bis 1,5 J.	div. Termine	15€/Mon. (10er-Karte 50€)	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Kraki - Krabbelkinder mit Musik	1,5-3 J.	div. Termine	25€/Mon. (10er-Karte 80€)	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Kraki plus	3-4 J.	div. Termine	35€/Mon. (10er-Karte 119€)	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Music Wonderland - neue Kurse ab Sept.	ab 3,5 J.	div. Termine	50€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Junior Music Course - neue Kurse ab Sept.	ab 4 J.	div. Termine	55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Junior Step fundamental course - neue Kurse ab Sept.	ab 6 J.	div. Termine	60€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Fun Key Kids (Keyboard/Klavier)	ab 6 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Schlagzeug	ab 6 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
E-Gitarre	ab 6 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Blockflöte	ab 6 J.	div. Termine	ab 25€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Saxophon	ab 6 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Fun Key (Keyboard)	ab 8 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Keys 4 Music (Klavier)	ab 8 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Spaß mit sechs Saiten (Gitarre)	ab 8 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Querflöte	ab 8 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
E-Bass	ab 10 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Vocals	ab 10 J.	div. Termine	ab 55€/Mon.	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp.)	040 479909	
Musik. Früherziehung	bis 1 J./bis 2,5 J./bis 4 J./4-6 J.	bitte erfragen	100€/10 TerMon.	Lütte Skol, Erikastr. 57, (Epp.)	0173 6038596	

E NIEMERSZEIN

Supermärkte für höchste Ansprüche

IN EIMSBÜTTEL

Osterstraße 120

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

AM HOFWEG

Hofweg 81

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

IN PÖSELDORF

Milchstraße 1

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

LANGE REIHE

Lange Reihe 110

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

IN DER OSTERSTRASSE

Osterstraße 86-90

Mo - Sa 8.00 - 20.00 Uhr geöffnet!

AM MÜHLENKAMP

Mühlenkamp 45

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

AM ROTHENBAUM

Hallerstraße 78

Mo - Sa 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet!

Jetzt auch in
ST. GEORG

Niemerszein
ALLES GUTE FÜR SIE!

P Kostenlose Parkplätze vorhanden.

5,-€
GUTSCHEIN

Bei Vorlage dieser Anzeige und bei einem Einkauf ab 20,- Euro (keine Barauszahlung).

Mit Erfahrung seit über 20 Jahren und den Marken von heute im eigenen Kinderfachgeschäft in Eppendorf für Sie da.

Bettwäsche, Frottiertücher, Bademäntel, Zudecken und Accessoires von Marken wie byGraziela, sigikid, Hansekind, Steiff, Morgenstern, ...



bettenhaus bürger

Eppendorfer Baum 31 · 20249 Hamburg · Tel. 040-46 33 80

MUSIK						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
EPENDORF						
Gitarre für Kids	5-6 J./6-8 J./8-10 J.	bitte erfragen	100€/10 TerMon.	Lütte Skol, Erikastr. 57, (Epp.)	0173 6038596	
Kinderchor	6-10 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	Lütte Skol, Erikastr. 57, (Epp.)	0173 6038596	
Wir machen Musik	2-3 J./3-4 J./4-5 J.	Mo u. Di div. Zeiten, ab Sept.	ca. 92€/14 Std.	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a, (Epp.)	040 481548	
Musikgarten: Singing in English	3-5 1/2 J.	14 x Mo 15:45-16:30 / 25.08.-08.12.2014	108 €	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, (Epp.)	040 46079319	
HARVESTEHUDE						
Musikgarten mit Eltern	1-4 J.	Di+Fr 15,16 + 17	bitte erfragen	Cafe SternChance, Schröderstiftstr. 7, (Hav.),	www.singschnabel.de	
Kinderchor	bitte erfragen	So 16-17	bitte erfragen	Cafe SternChance, Schröderstiftstr. 7, (Hav.)	0176 64246161	
Musik und Spiel 1 (neue Kurse ab 26.08.)	ab 4 J.	Di 15:40-16:35	38€/Mon.	kinder-musik-hh, Bogenstraße 26, (Hav.)	040 67044740	
Musik und Spiel 2 (neue Kurse ab 26.08.)	ab 5 J.	Di 16:45-17:40	38€/Mon.	kinder-musik-hh, Bogenstraße 26, (Hav.)	040 67044740	
Elementare Musikerziehung*	4 J./5 J.	Do	180€/Jahr	Jugendmusikschule, Kielortallee, (Hav.)	040 42801 4144	
Elementare Musikerziehung*	4 J./5 J.	Mi, Do, Fr	180€/Jahr	Jugendmusikschule, Mittelweg 42, (Hav.)	040 42801 4144	
Vorchöre Knabenchor*	4-6 J./6-8 J./8-10 J.	Mi, Do	130€/Jahr	Jugendmusikschule, Mittelweg 42, (Hav.)	040 42801 4144	
Vorchöre Mädchenchor*	4-7 J.	Mo 14-15,15-16, 17-18	180€/Jahr	Jugendmusikschule, Mittelweg 42, (Hav.)	040 42801 4144	
Instrumente und Töne*	6 J.	Mi 16:30-17:30	180€/Jahr	Jugendmusikschule, Mittelweg 42, (Hav.)	040 42801 4144	
Musik. Entdeckungsreise*	6 J.	Do 17:30-18:30	180€/Jahr	Jugendmusikschule, Mittelweg 42, (Hav.)	040 42801 4144	
Solfège*	6-7 J./7-9 J./9-14 J.	Do	228€/Jahr	Jugendmusikschule, Turmweg 33, (Hav.)	040 42801 4144	
Knabenchor St. Nikolai	7-8 J.	Mo	bitte erfragen	St. Nikolai, Turmsaal, Harvestehuder Weg 118, (Hav.)	040 6400822	
Mädchenchor*	8-10 J./10-14 J./ab 14 J.	Mo, Mo + Fr	180€/Jahr	Jugendmusikschule, Mittelweg 42, (Hav.)	040 42801 4144	
Haupt-Knabenchor*	ab 10 J.	Di + Fr	260€/Jahr	Jugendmusikschule, Mittelweg 42, (Hav.)	040 42801 4144	
LOKSTEDT						
Elementare Musikerziehung	2-6 J.	bitte erfragen	29€/Mon.	Musik Kunstschule, Sottorfallee 9, (Lok.)	040 54752472	
Musikkindergarten/musik. Früherz.	3-6 J.	Mo, Di, Mi	bitte erfragen	Musikgarten, Bei der Lutherbuche 36 (Gemeindezentrum), (Lok.)	040 5532512	
Instrumentenkar./Instrumentenunterr.	bitte erfragen	bitte erfragen	55€/Mon./ab 61€	Musik Kunstschule, Sottorfallee 9, (Lok.)	040 54752472	
UHLHORST						
Babymassage mit Musik	ab 2 Monate	Mi 12	bitte erfragen	Musikgarten Uhlenhorst, Schenkendorfstraße 33, (Uhl./Barm.),	corinaelvers@aol.de	
Eltern-Kind-Kurs	ab 6 Mon. - 2 J.	vormittags: Mo, Di, Mi	ab 32€/Mon.	Musikgarten Uhlenhorst, Schenkendorfstraße 33, (Uhl./Barm.),	corinaelvers@aol.de	
Eltern-Kind-Kurs	1 - 3,5 J.	nachmittags: Mo-Do	32€/Mon.	Musikgarten Uhlenhorst, Schenkendorfstraße 33, (Uhl./Barm.),	info@musikgarten-hh.de	
Eltern-Kind-Kurs	3 J.	Fr 17:15	32€/Mon.	Musikgarten Uhlenhorst, Schenkendorfstraße 33, (Uhl./Barm.),	corinaelvers@aol.de	
Musik & Rhythmik (ohne Eltern)	3,5 - 5 J.	Do 17	35€/Mon.	Musikgarten Uhlenhorst, Schenkendorfstraße 33, (Uhl./Barm.),	info@musikgarten-hh.de	
Gilalelu NEU deutsch-französisch	1-2 J.	Fr 15-15:45	32€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)	040 22626161	
Gilalelu NEU deutsch-französisch	2-3 J.	Fr 16-16:45	32€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)	040 22626161	
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px;"> <small>Qualifizierter Blockflötenunterricht Annette Seidel staatl. gepr. Musikerzieherin</small> </div> <div> <p>Qualifizierter Blockflötenunterricht – ab 7 Jahre, auch 2-4er Gruppen, Termine: Dienstag und Freitag, Preis: bitte erfragen</p> <p>ANNETTE SEIDEL</p> <p>Annette Seidel, Wartenau 13, Hohenfelde, Uhlenhorst, Winterhude, Tel. 25 58 57, www.annette-seidel.com</p> </div> </div>						
Musik. Früherziehung	ab 4 J./ab 5 J.	div. Termine	42€/Mon.	Pianoforte, Kanalstraße 14, (Uhl./Barm.)	040 235 460 19	
Instrumentenkarussell	5-7 J.	div. Termine	240€/Kurs	Pianoforte, Kanalstraße 14, (Uhl./Barm.)	040 235 460 19	
div. Instrumente		div. Termine	ab 38€/Mon.	Pianoforte, Kanalstraße 14, (Uhl./Barm.)	040 235 460 19	
WINTERHUDE						
Family Time	0-7 J.	div. Termine	bitte erfragen	Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win.)	040 18042896	
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px;"> </div> <div> <p>Village, 0 bis 1,5 Jahre, diverse Termine, Preis: bitte erfragen</p> <p>KINDERMUSIK IN ENGLISH WITH KAREN Jetzt zu den Herbstkursen anmelden!</p> <p>Kindermusik with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1, Winterhude, Tel. 18 04 28 96, www.kindermusikwithkaren.de</p> </div> </div>						
Our Time	1,5-3 J.	div. Termine	bitte erfragen	Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win.)	040 18042896	
ABC English and Me	2-6 J.	div. Termine	bitte erfragen	Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win.)	040 18042896	
Imagine that	3-5,5 J.	div. Termine	bitte erfragen	Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win.)	040 18042896	
Music for the Young Child	4,5-7 J.	div. Termine	bitte erfragen	Kindermusik in English with Karen, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win.)	040 18042896	

Steckenpferd

Marken Second-Hand für Kinder

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10 - 18 Uhr
Sa 10 - 14 Uhr

Eppendorfer Weg 281 20251 Hamburg Tel. 040 48096490

RHYTHMIK FÜR KINDER

Spaß an Bewegung, Musik, Tanz & Rhythmus

Kurse für Kinder:

Eltern-Kind Rhythmik von 1,5 bis 3 Jahren

Rhythmik für Kinder von 4 bis 6 Jahren

Klavier-Basis-Kurs für Kinder von 4 bis 7 Jahren



Das Atelier, Serena Kahnert, Bartelsstr. 12, 20357 Hamburg, Tel. 430 39 61
www.sternschanzen-atelier.de

MUSIK						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
WINTERHUDE						
Musikal. Früherziehung	1,5 J.	Mi 15	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Betreute musische Spielgruppe	1,5-3,5 J.	Mo, Di, Do 9-12:30	155€/Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Musikal. Früherziehung	2-3 J.	Di 16:30	103€/14x40 Min.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Musikal. Früherziehung	3 J.	Di 17	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Musikal. Früherziehung	3 J.	Di 16:15	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Musikal. Früherziehung	3-4 J.	Di 15:30	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Musikal. Früherziehung	3,5-4 J.	Do 16, Do 16:45	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Musikal. Früherziehung	4-5 J.	Mi 15:30, Do 17	103€/14x 40 Min.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Instrumentensafari	5,5-7 J.	Mo 16, Di 15:45, Do 15:45	115€/12x 30 Min.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Blockflöte (auch in 2-3er Gruppe)	ab 5,5 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Klavier, Geige, Querflöte	ab 6 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Gitarre, E-Gitarre	ab 7 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Klarinette, Saxophon	ab 8 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Gesang und Schauspiel	ab 15 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)	040 45038730	
Gitarre, Bass, Cello	bitte erfragen	bitte erfragen	bitte erfragen	Musikzimmer Winterhude, Herderstr. 81, (Win.)	040 33424620	
Musik. Früherziehung	3-6 J.	div. Termine	bitte erfragen	Music Academy Hamburg, Jarrestraße 4, (Win.)	040 75119655	
div. Instrumente		div. Termine	bitte erfragen	Music Academy Hamburg, Jarrestraße 4, (Win.)	040 75119655	
Klavierunterricht zu Hause	ab 3	nach Absprache	ab 50€/Mon.	Tanja Morozova, Krohnskamp 85, (Win.)	0178 6061263	
Pop Gesang	ab 8 J.	Di 18:30-19:30	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)	040 35540786	

SCHAUSPIEL						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
EIMSBÜTTEL						
Schauspiel	12-15 J./ab 15 J.	Do 17/Mo 17:15	50€/Mon./65€/Mon.	Junge Mimen, Gemeindehaus der Christuskirche, (Eims.)	040 442972	
EPENDORF						
Schauspiel	4-6 J.	Di 15.30	ab 40€/Mon.	Junge Mimen, Marktstr. 24, (Epp.)	040 442972	
Schauspiel	5-7 J./7-10 J.	Mi 15.30/17	ab 40€/Mon.	Junge Mimen, Julius-Reincke-Stieg 13, (Epp.)	040 442972	
Schauspiel	11-13 J.	Fr 16	ab 45€/Mon.	Junge Mimen, Löwenstr. 29a, (Epp.)	040 442972	
Tanz, Gesang, Schauspiel	6-10 J./10-13 J./14-18 J.	Sa	ab 109€/Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, Räume d. Ballettwerkst., (Epp.)	040 34836872	
Theaterkurs - z.Z. Thema Odysseus	ab 6 J./versch. Altersklassen	bitte erfragen	bitte erfragen	Theaterschule Zeppelin, Kaiser-Friedrich-Ufer 27, (Epp.), theaterschule@theaterzeppelin.de		
HARVESTEHUDE						
Improvisationstheater dt.-sp.	ab 4 J./ab 6 J./ab 11. J.	Mi, Do	43€/Mon.	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav.)	0176 20332585	
Pantomime*	10-13 J.	Mi 18-19	228€/Jahr	Jugendmusikschule, Mittelweg 42, (Hav.)	040 42801 4144	
SONSTIGE						
Early Stage (je eine 1/2 Stunde Schauspiel, Tanz und Gesang)	4-6 J.	Sa 9:30-11/12-13:30/13:30-15 (bitte anm.) Trimester: 06.09.-06.12.14	18€/Woche	Stagecoach, Tanzfabrik, Boschstr. 15, (Sonst.)	0800 5888450	
Early Stage (je eine 1/2 Stunde Schauspiel, Tanz und Gesang)	4-6 J.	Fr 15-16:30 Trimester: 5.09.-5.12.14 (bitte anm.)	18€/Woche	Stagecoach, Tanzfabrik, Boschstr. 15, (Sonst.)	0800 5888450	
 Stagecoach (Schauspiel, Tanz, Gesang), 6-18 Jahre, Termin: Freitag 15:30-18:30 Uhr, Preis: 36€/Woche STAGECOACH neues Trimester: 05.09.-05.12.14 (bitte anmelden!) Stagecoach, Boschstraße 15, in der Tanzfabrik, Tel. 0800/58 88 450, www.stagecoach-hamburg.de						
Stagecoach (Schauspiel, Tanz, Gesang)	6-18 J.	Sa 10-13/14-17, 06.09.-06.12.14 (bitte anm.)	36€/Woche	Stagecoach, Tanzfabrik, Boschstr. 15, (Sonst.)	0800 5888450	
Schauspielkurs	6-8 J./7-9 J.	Fr 15/Mo 16:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50, (Sonst.)	040 38615466	
Schauspielkurs	9-11 J.	Mo 16:30/Sa 14:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50, (Sonst.)	040 38615466	
Schauspielkurs	ab 12, ab 13, ab 14, ab 15 J.	div. Termine	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50, (Sonst.)	040 38615466	
Schauspielkurs	11-13 J.	Sa 10	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50, (Sonst.)	040 38615466	

Vieles für Halloween!



Kinderreich Party und Spiel
Diane Tönsing

Eppendorfer Weg 279 · 20251 Hamburg · Telefon 650 551 70
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10:30 - 19:00 und Sa. 11:00 - 16:00


Hier finden Sie alles für die Kinderparty sowie eine große Auswahl an ausgewählten Spielsachen, Puppen- und Verkleidungsartikel für Kinder von 0-15 Jahren

Skandinavische Kindermode
hochwertige Funktionsbekleidung



ungezogen angezogen

Eppendorfer Weg 276
Mo-Fr 11-18:30 Sa 11-16
Tel. 040 46856927
www.meersachen.de

SCHAUSPIEL						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort		Kontakt
SONSTIGE						
Schauspielkurs	12-13 J.	Di 16/Mi 16:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50, (Sonst.)		040 38615466
Schauspielkurs	12-15 J.	Fr 16	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50, (Sonst.)		040 38615466
Schauspielkurs	13-14 J./14-16 J./16-17 J.	Do 17/ Di 16:30/Do 18:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50, (Sonst.)		040 38615466
Schauspielkurs	13-15 J./13-16 J.	Fr 16 + Sa 11:30/Fr 17:30+Sa 16	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50, (Sonst.)		040 38615466
Schauspielkurs	14-16 J.	Mo 18/Di 17:30/Fr 17:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50, (Sonst.)		040 38615466
Schauspielkurs	16-19 J.	Fr 17:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Eiffelstr. 1, (Sonst.)		040 38615466
Schauspielkurs	16-19 J./16-21 J.	Fr 17:30/Mi 18	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50, (Sonst.)		040 38615466
Schauspielkurs - Fortgeschr.	16-17 J.	Do 18:30	bitte erfragen	TASK Schauspielschule, Schomburgstr. 50, (Sonst.)		040 38615466
Schauspiel f.d. MINIS	5-7 J.	Sa	25 €	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10, (Sonst.)		040 73674243
Schauspiel f. Kind.& Jugendl.	5-18 J.	Mo - Fr (versch. Altersgr.)	80€/Mon. f. 1 i.d.Wo.	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10, (Sonst.)		040 73674243
Schauspiel, Kameraact., Castingtr.	8-15 J.	Sa o. So	45€/4 Std. Sonderpreis	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10, (Sonst.)		040 73674243
Workshop	15-18 J.	So	65 €	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10, (Sonst.)		040 73674243
Jugendkurs		Do 17-18:30	150,-€ Einzeltag / 10 x 1,5h = 120,-€ (Geschwisterrabatt 10,-€)	Galli Theater, Behringstr. 26-28, (Sonst.)		040 2800 2925
Märchenspielstunde		Mo 16-17.30	10 er Karte = 120€/10 x 1,5h	Galli Theater, Behringstr. 26-28, (Sonst.)		040 2800 2925
UHLENHORST						
Gilala - Tanz+Theater	3-5 J.	Do 15:30-16:20	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)		040 22626161
Gilala - Tanz+Theater	3-5 J.	Mi 16-16:50	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)		040 22626161
Gilala - Tanz+Theater	3-5 J.	Mi 15-15:50	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)		040 22626161
 Gilakteure I - Tanz+Theater, 5-7 Jahre, Termin: Dienstag 15:30-16:30 Uhr, Preis: 120€/3 Monate GILA SCHOOL GilaSchool, Heinrich-Hertz-Straße 135, Uhlenhorst, Tel. 226 26 161, www.gilaschool.de						
Gilakteure II-Tanz+Theater	6-8 J.	Di 16:30-17:30	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)		040 22626161
Gilakteure II-Tanz+Theater	7-9 J.	Mi 17-18	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)		040 22626161
Gilartisten I - Tanz+Theater	8-10 J.	Do 17:30-18:30	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)		040 22626161
Gilartisten II - Tanz+Theater	11-14 J.	Fr 17:30-19	145€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)		040 22626161
WINTERHUDE						
Stage Kids	6 - 9 J.	Mo 16:15-17:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Stage Kids	9 - 11 J.	Mo 17:15-18:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Schauspiel	10 - 16 J.	Fr 16:30-17:30	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786

SCHWIMMEN						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort		Kontakt
CITY & ST. GEORG						
Junior-Pinguin	zum Seepferdchen + danach	bitte erfragen	bitte erfragen	bäderland, Ifflandstraße 21, (City & St.G.)		040 188890
EIMSBÜTTEL						
Junior-Pinguin	zum Seepferdchen + danach	bitte erfragen	bitte erfragen	bäderland, Hohe Weide 15, (Eims.)		040 188890
EPPENDORF						
Junior-Pinguin	Seepferdchen	bitte erfragen	bitte erfragen	bäderland, Görnestraße 21, (Epp.)		040 188890
HARVESTEHUDE						
Bambini	ab 3 J. + ab Seepf.	Fr + Sa	90€/10er-Karte	AquaSport & More, Turmweg 33 (Grundschule), (Hav.)		040 99991912
Schwimmkurse		Sa 16:30/So 14	bitte erfragen	Swimmstars, Schwimmhalle Turmwegschule, Turmweg 33, (Hav.), christiansen@swimmstars.de		
SONSTIGE						
Gewöhnung-, Seepf.- und weiterfüh. Kurse	ab 4 J.	versch. Termine, Di-Fr ab 16h	bitte erfragen	Schwimmschule Fiedler, Halle Kurt-Juster-Schule, Alsterdorfer Straße 420, (Sonst.)		040 463000

Schwimmschule Fiedler

Spielerisch und ohne jeglichen Erfolgsdruck im 33 Grad warmen Wasser.

Gruppen für 4 - 5-jährige

Schwimmlern- und Fortgeschrittenkurse

Jetzt: NEUER Standort in Alsterdorf!

Schwimmschule Fiedler
Telefon 040 - 46 30 00
www.schwimmschulefiedler.de



Hilke Diestel Zahnärztin

Kinderzahnheilkunde
Ästhetische Zahnmedizin
Parodontologie

Tel. 040 2714 1474
Papenhuder Straße 49
22087 Hamburg
www.Zahnarztpraxis-Uhlenhorst.de



SCHWIMMEN

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
SONSTIGE					
Gewöhnung-, Seepf- und weiterfüh. Kurse	ab 4 J.	Sa 9-15h	bitte erfragen	Schwimmschule Fiedler, Halle Kurt-Juster-Schule, Alsterdorfer Straße 420, (Sonst.)	040 463000
UHLHORST					
Fortg., ab Seepferdchen		Fr 17:30-19	8€/Mon.	HTBU, Bartholomäusstr. 95, (Uhl./Barm.)	040 2995078

SEGELN

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
CITY & ST. GEORG					
Jüngstseinkurs	7-12 J.	1x Woche	122€/5 Doppelstd. inkl. Prüfung	Segelschule Käpt'n Prüsse, An der Alster 47a (Gurlitt-Insel), (City & St.G.)	040 280 31 31
Opti - Fortgeschr.	7-12 J.	1x Woche	110€/5 Doppelstd.	Segelschule Käpt'n Prüsse, An der Alster 47a (Gurlitt-Insel), (City & St.G.)	040 280 31 31
Opti Anfänger	7-12 J.	1x Woche	120€/5 Doppelstd.	Segelschule Käpt'n Prüsse, An der Alster 47a (Gurlitt-Insel), (City & St.G.)	040 280 31 31
Opti-Anfänger	8-12 J.	bitte erfragen (Kurs=4 Termine)	130€/10 Std.	Die Segelschule Pieper, An der Alster 71, (City & St.G.)	040 24 75 78
Opti-Fortgeschr.	8-12 J.	bitte erfragen (Kurs=4 Termine)	130€/10 Std.	Die Segelschule Pieper, An der Alster 71, (City & St.G.)	040 24 75 78
HARVESTEHUDE					
Optisegeln	7-12 J.	div. Termine	bitte erfragen	Segler-Vereinigung Altona-Oevelgönne e.V. (SVAOe), Alsterufer 2a, (Hav.)	040 881 14 40
Jolle	ab 13 J.	div. Termine	bitte erfragen	Segler-Vereinigung Altona-Oevelgönne e.V. (SVAOe), Alsterufer 2a, (Hav.)	040 881 14 40
Optimist - Jüngstsechein Voraussetzung	8-12 J.	nach Absprache	bitte erfragen	Alster-Jugend-Segelclub e.V., Fährdamm 12, (Hav.)	040 4162 0407
Teeny (Zweimannjolle) - Jüngstsechein Voraussetzung	12-14 J.	nach Absprache	bitte erfragen	Alster-Jugend-Segelclub e.V., Fährdamm 12, (Hav.)	040 4162 0407

SONSTIGES

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
EIMSBÜTTEL					
Kinder-/Jugendfechten	7-9 J./9-17 J.	Mo 15-16/16-18	15,50/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	040 401769-0
Kanusport	ab 10 J.	Di+Do	13,50€/Mon.	ETV, Bismarckstr. 57, (Eims.)	040 401769-0
Fechten	ab 16 J.	Mo 20:30, Mi 20:15	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43, (Eims.)	040 4142470-0
EPENDORF					
Zwillingsgruppe (Einstieg jederzeit möglich)	0 - 3 J.	10 x Mi 16-17:30 / 06.08.-17.12.2014 (1. und 3. Mi im Mon.)	6€ pro Term.	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Loogepplatz 14-16, (Epp.)	040 46079319
Väter kochen mit ihren Kindern	8 - 12 J.	3 x Sa 11-15 / 30.08.-08.11.2014	66 € inkl. Lebensmittelumlage	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Loogepplatz 14-16, (Epp.)	040 46079319
Ein Wochenend-Nähkurs f. Mäd. u. Jun.	ab 14 J.	Fr 16-19 / 29.08.2014 und Sa 10-15:30 / 30.08.2014	55 €	Evangelische Familienbildung Eppendorf, Loogepplatz 14-16, (Epp.)	040 46079319
Kinder-Umweltgruppe	6-10 J./11-15 J.	Do (14-tägig)	bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp.)	040 4603432
Kinder-Umweltgruppe	6-10 J./6-9 J./7-10 J.	Sa/Di/Mo	bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp.)	040 4603432
HARVESTEHUDE					
Experimentieren	5-6 J./6-7 J./8-9 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	Science-lab, Bogenstraße, (Hav.)	040 51314791
Jugendfeuerwehr	ab 10 J.	jeden 2.Di 18-20:30	80€/Jahr	JFW Pöseldorf, Schröderstiftstr. 13, (Hav.), jugendfw@jf-poseseldorf.de	
SONSTIGE					
Skulpturen und Theater	6-12 J./12-16 J.	div. Termine	bitte erfragen	Glückskinder- Aurelia Weber-Krohse, Bartelsstrasse 65, (Sonst.)	0171 6763407
UHLHORST					
Kletterwand		Sa 2x/Mon.	8€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl./Barm.)	040 2995078
Fechten	ab 6 J.	bitte erfragen	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04
Zirkus und Akrobatik	ab 5 J./ab 10 J.	Mi/Do	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04
WINTERHUDE					
Erlebnissport	ab 5 J.	Mi 17-18	4,70€/Mon.	sportspaß, Alsterdorferstraße 39, (Win.)	040 291661
Offener Treff (Kicker, Kochen ...)	ab 6 J.	Mo-Fr 15-20	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win.)	040 51499963

Leo Luna
Shoes for Kids

20257 Hamburg Eimsbüttel Methfesselstr. 60 www.leoluna.de

für kleine Mädchen und coole Männchen

„Was kann ich denn jetzt noch essen?“

Diagnose:
Nahrungsmittelunverträglichkeit!
Gewinnen Sie die Freude am Essen zurück!



Kochkurse · Ernährungsberatung
Seminare & Workshops
Feinkost · Café

Heimke Winkelmann
Dipl.-Oecotrophologin

Methfesselstraße 96 · 20255 Hamburg
Tel: 040 / 18 989 708 · info@nutrikus.de · www.nutrikus.de

SONSTIGES

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
WINTERHUDE					
Kochen	8-17 J.	Do 15:30-18:30	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win.)	040 51499963
Mädchengruppe	8-17 J.	Mo 16-19	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win.)	040 51499963
Kinder-Nähkurs	ab 8 J.	div. Termine	bitte erfragen	COKO NAHTSTELLE FÜR DESIGN UND TECHNIK, Frühlinggarten, (Win.)	040 51 41 003
Kanu	Jugendl.	bitte erfragen	bitte erfragen	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377
Zirkus und Akrobatik	6-10 J.	Mi 17.45-19	9,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win.)	040 2798377

SPRACHEN

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
EIMSBÜTTEL					
Englisch für Kinder	1,5-3 J.	Mi 16:30	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	1,5-3 J.	Do 15:30	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	3-4 J.	Mi,Do Zeit bitte erfragen	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	4-5 J.	Fr 15:30	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	4-5 J.	Mi,Do Zeit bitte erfragen	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	5-7 J.	Mo 16	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	7-9 J.	Di 16:15	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	8-10 J.	Mo 17	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	9-11 J.	Do 16:30-17:15	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	10-12 J.	Mi 16:30	49€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Kinder	11-13 J.	Do 16:30-17:30	59€/Mon.	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Englisch für Teens	ab 14 J.	tel. Absprache	bitte erfragen	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318
Einzelunterricht	bitte erfragen	tel. Absprache	bitte erfragen	Helen Doron English, Bismarck Str. 44, (Hav./Eims./Epp.)	040 18077318

EPPENDORF

Englisch (auch für biling. Kids)	ab 4 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp.)	040 27882233
----------------------------------	---------	----------------	----------------	--------------------------------------------	--------------

HARVESTEHUDE

Italienisch/Giochiamo e Favoliamo in Italiano	4-6 J.	Do 17-18 (14-tägig)	80€/6 Ter.	Istituto Italiano di Cultura Amburgo, Hansastr. 6, (Hav.)	040 39999131
Italienisch/Impariamo l'Italiano	7-10 J.	Mi 16-17:30	170€/16 Ter.	Istituto Italiano di Cultura Amburgo, Hansastr. 6, (Hav.)	040 39999131

LOKSTEDT

Englisch für Kinder	1-3 J.	Mo-Do (bitte anmeld.)	49€/Mon.	Helen Doron English, Lokstedter Steindamm 10, (Nien./Lok.)	040 56060068
Englisch für Kinder	3-6 J.	Mo-Do (bitte anmeld.)	49€/Mon.	Helen Doron English, Lokstedter Steindamm 10, (Nien./Lok.)	040 56060068
Englisch für Kinder	7-9 J.	Mo-Do (bitte anmeld.)	49€/Mon.	Helen Doron English, Lokstedter Steindamm 10, (Nien./Lok.)	040 56060068
Englisch für Kinder	ab 10 J.	Mo-Mi (bitte anmeld.)	59€/Mon.	Helen Doron English, Lokstedter Steindamm 10, (Nien./Lok.)	040 56060068
Italienisch für Kinder	3-6 J.	Do+Fr (bitte anmeld.)	49€/Mon.	Helen Doron English, Lokstedter Steindamm 10, (Nien./Lok.)	040 56060068

WINTERHUDE

Russisch und Kunst (biling. Kids)	ab 5 J.	jeden 2. So 11:30-12:30	30€/TerMon.	Xenia Barberon in Kunstschule Krabax, Sierichstr. 124, (Win.)	0172 4482747
-----------------------------------	---------	-------------------------	-------------	---------------------------------------------------------------	--------------

TANZEN

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
CITY & ST. GEORG					
Tanzen*	ab 4 J., div. Gruppen	Di, Mi	180€/Jahr	Jugendmusikschule, Kurze Straße 30, (City & St.G.)	040 42801 4144
Kindertanz/tänz. Früherziehung NEU	4-6 J.	Do 16-16.45 Uhr	32€/Mon.	Tybas Dance Center, Bäckerbreitengang 26, (City & St.G.)	040 570 16 847
HipHop	8-12 J.	Di 16-16:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0
Hip Hop	11-15 J.	Mi 16:30-17:30 Uhr	38€/Mon.	Tybas Dance Center, Bäckerbreitengang 26, (City & St.G.)	040 570 16 847
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	3-4 J.	Di 14-14:50/Mi 14-14:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	5-6 J.	Mi 15-15:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	5-11 J.	Di 15-15:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0
Videoclipdance	7-10 J.	Mi 16-16:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0



123 TANZPARTERRE
Tanz und Bewegung in Ihrer Nähe

Info und Anmeldung unter:
Tanzparterre | Himmelstr. 10-16 | 22299 Hamburg
Tel. 040 - 47 58 65 | E-Mail 123@tanzparterre.de

Zeitgenössischer Tanz für Kinder:
7-8 Jahre
freitags von 16.15 - 17.15 Uhr

Musical-Jazz:
12-14 Jahre
donnerstags von 16.45 - 17.45 Uhr
und freitags von 17.30 - 18.30 Uhr

Früh fördern statt Nachhilfe

Kostenlose
Schnupper-
stunde

Helen Doron
Early English


ENGLISCH FÜR KINDER

Spaß und Erfolg durch spielerisches Lernen mit allen Sinnen für Kinder
ab 3 Monate bis 14 Jahre • kleine Gruppen von 4-8 Kindern

Learning Centre HH-Lokstedt
Lokstedter Steindamm 10 (Siemersplatz)
(040) 560 600 68 • lokstedt@helendoron.de

Learning Centre HH-Eimsbüttel
Bismarckstraße 44
(040) 18 0773 18 • eimsbuettel@helendoron.de

Für andere Stadtteile: Tel. 0800 - 26 89 678 • www.helendoron.de

TANZEN						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
EIMSBÜTTEL						
Ballett	4-6 J.	Fr 16-17	17,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Julius-Vosseler-Str. 195, (Eims.)	040 4142470-0	
Ballett	4-6 J.	Fr 17-18	17,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Julius-Vosseler-Str. 195, (Eims.)	040 4142470-0	
Ballett	4-6 J.	Do 16-17	17,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Julius-Vosseler-Str. 195, (Eims.)	040 4142470-0	
Ballett	4-6 J.	Do 17-18	17,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Julius-Vosseler-Str. 195, (Eims.)	040 4142470-0	
Prinzessin	4-6 J.	Mo 16-17	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43, (Eims.)	040 4142470-0	
Dance Mix	10-15 J.	Mo 17-18	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43, (Eims.)	040 4142470-0	
Breakdance	ab 8 J.	Do 18-19	12,50€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	040 401769-0	
Hip-Hop für Anfänger	10-12 J.	Mo 16-17	12,50€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	040 401769-0	
New Style	bis 10 J. + ab 10 J.	Di 16-17/17-18	12,50€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	040 401769-0	
EPENDORF						
Tänz. Früherz.	3-4 J.	Di 16-16:45	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftsch. 108, (Epp.)	040 4224151	
Tänz. Früherz.	4-5 J.	Di 16:45-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftsch. 108, (Epp.)	040 4224151	
Tänzerische Früherziehung	3-6 J.	Mo+Di 15-16	42€/Mon.	Movimientos, Hoheluftchaussee 151 (im Hinterhof), (Epp.)	0174 1777013	
Kreativer Kindertanz	3-6 J.	Di 15-16	15,70€/Mon.	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, Erikastr. 41, (Epp.)	040 4802775	
Kreativer Kindertanz	ab 3 J./ab 4 J./ab 5 J.	Di, Do, Sa	35€/Mon.	Movimental, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp.)	040 78893478	
Kindertanz (freie Plätze erfr.)	4-10 J./5-11 J.	div. Termine	60€/Quar.	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a, (Epp.)	040 481548	
Kindertanz / Ballett + Tanz/Preballett	4-6 J.	bitte erfragen	39€/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp.)	040 470235	
Ballett Anf., Mittelst. bis Fortg.	3-18 J.	div. Termine	ab 35€/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp.)	040 470235	
Einführung i.d. Klass. Tanz	5-7 J.	Do 16-16:45	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftsch. 108, (Epp.)	040 4224151	
Ballett, Anfänger	6-9 J.	Do 16:45-17:45	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftsch. 108, (Epp.)	040 4224151	
Ballett für Kinder	7-11 J.	Di,Do+Fr 16:30-18	48€/Mon.	Movimientos, Hoheluftchaussee 151 (im Hinterhof), (Epp.)	0174 1777013	
Hip-Hop-/Musicaldance	ab 7 J.	Di 16-17	15,70€/Mon.	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, Erikastr. 41, (Epp.)	040 4802775	
Ballett, Anfänger/mit Vorkenntn.	8-12 J.	Mi 16:30-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftsch. 108, (Epp.)	040 4224151	
Hip Hop / Jazz Dance	ab 9 J. / ab 8 J.	bitte erfragen	39€/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp.)	040 470235	
Ballett, Anfänger	11-16 J.	Mi 17:30-18:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftsch. 108, (Epp.)	040 4224151	
Ballett, mit Vorkenntn.	11-16 J.	Mo 16:30-17:45, Fr 16:30-17:45	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftsch. 108, (Epp.)	040 4224151	
Jazztanz Hip-Hop (freie Plätze erfr.)	12-17 J.	div. Termine	60€/Quar.	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a, (Epp.)	040 481548	
HARVESTEHUDE						
Kindertanz*	4 J./4-5 J.	Mo, Di	180€/Jahr	Jugendmusikschule, Mittelweg 42, (Hav.)	040 42801 4144	
Tanzen*	ab 5 J., div. Gruppen	Mo, Di	180€/Jahr	Jugendmusikschule, Mittelweg 42, (Hav.)	040 42801 4144	
Ballett	ab 4 J./ab 6 J.	Mo 16/17	30€/Mon.	Cafe SternChance, Schröderstiftstr. 7, (Hav.)	040 30035483	
LOKSTEDT						
Kreativer Kindertanz	4-6 J.	Mi 15-16	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrnstraße, (Lok.)	040 564870	
Ballett	4-6 J./6-8 J./8-10 J.	Di	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrntwiete, (Lok.)	040 564870	
Jazzdance + Improv.	7-9 J.	Mi 16-17	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrnstraße, (Lok.)	040 564870	
Jazz, HipHop + Improv.	10 - 13 J.	Mi 17-18	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrnstraße, (Lok.)	040 564870	
SONSTIGE						
		Tänzerische Früherziehung, Alter: 3-4 Jahre, Termin: Montag 15:45-16:30 Uhr, Preis 37 €/Monat TANZFABRIK HAMBURG Tanzfabrik, Boshstraße 15, Haus F, Bahrenfeld, Tel. 525 93 720, www.tanzfabrik-hamburg.de				
Kinderballett	5-6 J.	Mi 15:30-16:15	37€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boshstraße 15, (Sonst.)	040 52593720	
Kinderballett	5-7 J.	Do 15:30-16:15	37€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boshstraße 15, (Sonst.)	040 52593720	
Kinderballett	6-7 J.	Mo 16:30-17:15	37€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boshstraße 15, (Sonst.)	040 52593720	
Kinder Hip Hop	6-10 J.	Mi 17:15-18	37€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boshstraße 15, (Sonst.)	040 52593720	
Kindertanz/Ballett	8-9 J.	Do 16:15-17:15	37€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boshstraße 15, (Sonst.)	040 52593720	
Kindertanz/Ballett	8-10 J.	Mi 16:15-17	37€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boshstraße 15, (Sonst.)	040 52593720	
Kinderballett	10-12 J.	Do 17:15-18:15	37€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boshstraße 15, (Sonst.)	040 52593720	



www.kleinganzgross.com

Mareike Tasdelen
 Eppendorfer Landstraße 15
 20249 Hamburg
 (040) 374 29 099

Öffnungszeiten
 Mo - Fr 10.00 - 19.00
 Sa 10.00 - 16.00
info@kleinganzgross.com

Bei uns finden Sie die Marken:



TANZEN						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
SONSTIGE						
Hip Hop Teens	ab 15 J.	Mi 18-19	37€/Mon.	Tanzfabrik Hamburg, Boshstraße 15, (Sonst.)	040 52593720	
UHLENHORST						
Pré-Ballett	4-5 J.	Do 16-16:50	für Mitglieder kostenlos	Aspria Uhlenhorst, Hofweg 40, (Uhl./Barm.)	040 899550 136	
Ballett	ab 6	Do 17-17:50	100€/10 Wochen	Aspria Uhlenhorst, Hofweg 40, (Uhl./Barm.)	040 899550 136	
Ballettvorbereitung	3,5 - 5 J.	Sa 10:20-11:05	36€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Ballettvorbereitung	4-5 J.	Sa 9:30-10:15	36€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Kinderballett	4-5 J.	Fr 14:45-15:30	36€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Kinderballett	5-6 J.	Fr 15:30-16:15	36€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Kinderballett	6-7 J.	Do 15:15-16	36€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Kinderballett	7-8 J.	Mi 16-17	36€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Kinderballett	8-9 J.	Mo 15:30-16:30	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Kinderballett	9-10 J.	Do 16:10-17:10	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Kinderballett	10-11 J.	Di 16:30-17:45	47,50€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Kinderballett	11-13 J.	Mi 17:15-18:15	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Ballett Jugendliche / Spitzentanz	12-14 J.	Di 18-19:15/Fr 16:30-17:30	42€/Mon. beide Std: 73,50€	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Ballett Jugendliche	15-18 J.	Do 17:15-18:30	47,50€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Ballett Jugendliche / Spitzentanz	15-18 J.	Fr 17:45-18:45	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl./Barm.)	040 227 74 88	
Gilalelu NEU deutsch-französisch	1-2 J.	Fr 15-15:45	32€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)	040 22626161	
Gilalelu NEU deutsch-französisch	2-3 J.	Fr 16-16:45	32€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)	040 22626161	
Gilala - Tanz+Theater	3-5 J.	Do 15:30-16:20	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)	040 22626161	
Gilala - Tanz+Theater	3-5 J.	Mi 15-15:50	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)	040 22626161	
Gilala - Tanz+Theater	3-5 J.	Mi 16-16:50	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)	040 22626161	



Gilakteure I - Tanz+Theater, 5-7 Jahre, Termin: Dienstag 15:30-16:30 Uhr, Preis: 120 €/3 Monate

GILA SCHOOL

GilaSchool, Heinrich-Hertz-Straße 135, Uhlenhorst, Tel. 226 26 161, www.gilaschool.de

Gilakteure I - Tanz+Theater	6-8 J.	Di 16:30-17:30	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)	040 22626161	
Gilakteure II - Tanz+Theater	7-9 J.	Mi 17-18	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)	040 22626161	
Gilartisten I - Tanz+Theater	8-10 J.	Do 17:30-18:30	120€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)	040 22626161	
Gilartisten II - Tanz+Theater	11-14 J.	Fr 17:30-19	145€/3 Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl./Barm.)	040 22626161	
Tänzerische Früherziehung	3-4 J.	Mo 16-16:45/Di 15-15:45	49€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13, (Uhl./Barm.)	040 444568	
Kindertanz	Di 4-5 J./Mi 5-6 J.	Di 16-16:45 und 16:45-17:30/ Mi 15:15-16 und 16:15-17	49€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13, (Uhl./Barm.)	040 444568	
Kindertanz	6-9 J.	Mo 16:45-17:30/Do 15:45-16:30 und 16:30-17:15	49€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13, (Uhl./Barm.)	040 444568	
Ballett Vorbereitung Kinder (Anfänger+Fo.I)	9-12 J./8-10 J.	Mi 17:15-18:15/Fr 15:45-16:30	53€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13, (Uhl./Barm.)	040 444568	
HipHop für Teens	10-15 J. und Fortgeschrittene	Di 18:30-19:30 und 19:30-20:45	53€/57€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13, (Uhl./Barm.)	040 444568	
Modern Dance für Teens	Di 11-13 J./Mi 13-19 J.	Di 16:30-17:30/Mi 18:20-19:20	53€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13, (Uhl./Barm.)	040 444568	
Tanz für Teens	13-15 J.	Mo 17:30-18:30	53€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13, (Uhl./Barm.)	040 444568	
Ballett für Fortgeschrittene		Mi 19:30-21/Do 17:15-18:45, 18:45-19:45 und 19:45-21	53€/57€/59€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13, (Uhl./Barm.)	040 444568	
Ballett für Teens		Mi 16-17 und 17:15-18:15/Fr 16:30-17:30	53€/57€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13, (Uhl./Barm.)	040 444568	
Improvisation		Mi 17:30-19	59€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13, (Uhl./Barm.)	040 444568	
Modern-Jazz Dance für Teens und Erwachsene		Di 18:30-19:30/Do 17-18:15 und 18:30-20/Fr 17:45-19	57€/Mon.	Lola Rogge Schule, Landwehr 11-13, (Uhl./Barm.)	040 444568	
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	3-5 J.	Di 14:30-15:20/Fr 14:30-15:20	4,70€/Mon.	sportspaß, Von-Essen-Str. 76, (Uhl./Barm.)	040 291661	
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	4-6 J.	Mo 14:30-15:20	4,70€/Mon.	sportspaß, Von-Essen-Str. 76, (Uhl./Barm.)	040 291661	

Kinderhaus Schatzkiste in Lokstedt für Ihr Kind



- Eine familiäre Kita für Ihr Kind
- mit den Schwerpunkten: **Natur, Projektarbeit und Musik**
- **Bilingual (Italienisch/Deutsch)**

Sie suchen in nächster Zeit eine Kita für Ihr Kind?

In unserem Hause werden Ihre Kinder in Stammgruppen mit festen Gruppenpädagogen betreut. In projektorientierter Arbeit liegt unser Fokus vor allem darauf, „die Stärken der Kinder zu stärken“.



Informieren Sie sich gern unter

Tel: 58 979 522

www.drk-kiju.de

Starke Kinder – starkes Hamburg.

TANZEN						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort		Kontakt
UHLENHORST						
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	5-7 J.	Di 15:30-16:20/Fr 15:30-16:20	4,70€/Mon.	sportspaß, Von-Essen-Str. 76, (Uhl./Barm.)		040 291661
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	6-9 J.	Mo 15:30-16:20	4,70€/Mon.	sportspaß, Von-Essen-Str. 76, (Uhl./Barm.)		040 291661
HipHop	8-12 J.	Mi 16:30-17:20	4,70€/Mon.	sportspaß, Von-Essen-Str. 76, (Uhl./Barm.)		040 291661
Ballett	ab 4 J.	Mo, Di, Do, Fr	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9, (Uhl./Barm.)		040 20 37 04
Dance Kidz	8-12 J.	Mo 16-17	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9, (Uhl./Barm.)		040 20 37 04
Kreativer Kindertanz	4-6 J.	Mi 16-17	10€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl./Barm.)		040 2995078
Moderner Tanz f. Kinder	ab 9 J.	Mi 17-18	10€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl./Barm.)		040 2995078
Ballett	Anfänger	Do 15:30-16:30	10€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl./Barm.)		040 2995078
Ballett	Fortg.	Do 16:30-17:30	10€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl./Barm.)		040 2995078
WINTERHUDE						
Ballett	4-5 J.	Do 16-16:40 ab 28.08.14	30€/Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)		040 45038730
Ballett	5-6 J.	Fr 17:45-18:25	30€/Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)		040 45038730
Ballett	6-8 J.	Fr 15:45-16:45	40€/Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)		040 45038730
Ballett	8-9 J.	Fr 16:45-17:45	40€/Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)		040 45038730
Ballett	10-13 J.	Fr 14:45-15:45	40€/Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win.)		040 45038730
Kreativer Kindertanz	3 - 5 J.	Mo 15:15-16:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Kreativer Kindertanz	3 - 6 J.	Mi 15-16	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Ballett	ab 5 J.	Do 15-16	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Street Jazz	ab 6 J.	Mo 16:15-17:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Ballett	6 - 10 J.	Mi 16:15-17:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Breakdance	6 - 10 J.	Di 16:30-17:30	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Funky Jazz Dance	6 - 10 J.	Do 16:15-17:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Hip Hop Nu Style	6 - 9 J.	Do 16:45-17:45	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Jazz Dance Technik und Choreo	ab 7 J.	Mo 17:15-18:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Street Jazz	ab 8 J.	Mo 17:15-18:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Hip Hop	ab 8 J.	Fr 16-17	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Jazz Dance	8 - 16 J.	Do 17:15-18:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Ballett	ab 9 J.	Mi 17:15-18:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Funky Jazz Dance	ab 10 J.	Mi 17:15-18:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Hip Hop Nu Style	11 - 16 J.	Mi 16:15-17:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Hip Hop/ MTV Moves	11 - 16 J.	Di 17:15-18:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Hip Hop/ MTV Moves	11 - 16 J.	Mi 17:15-18:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Breakdance	11 - 16 J.	Di 17:30-18:30	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Funky Jazz Dance	11 - 16 J.	Do 17:15-18:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Hip Hop L.A. Style	ab 11 J.	Fr 18-19	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Breakdance	ab 11 J.	Fr 17:15-18:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Modern Dance	ab 11 J.	Mo 18:15-19:15	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Hip Hop Nu Style/ Popping	12 - 16 J.	Do 17:45-18:45	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Hip Hop	ab 12 J.	Fr 17-18	ab 30€/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win.)		040 35540786
Tänzerische Früherziehung	ab 3,5 J.	Mo 14:30-15:15	36€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)		040 475865
Tänzerische Früherziehung	ab 3,5 J.	Mi 14:30-15:15	36€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)		040 475865
Zeitgenössischer Tanz	ab 7 J.	Fr 16-17	43,50€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)		040 475865
Kinderballett I	ab 8 J.	Do 15:15-16:15	44,50€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)		040 475865
Kinderballett I	ab 9 J.	Mo 15:30-16:45	54€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)		040 475865
Kinderballett II	ab 9 J.	Fr 15:45-17	49€/Mon. (Kurs a 75 Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)		040 475865
Charaktertanz I	ab 10 J.	Mi 17:30-18:30	43,50€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)		040 475865
Kinderballett II	ab 12 J.	Mo 17-18:30, Do 16:30-18	57 €/Mon. (Kurs a 90 Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)		040 475865



SCHAUSPIEL... TANZ... GESANG...

... lernen und erleben in der weltweit größten Freizeit-Theaterschule für Kinder und Jugendliche!

STAGECOACH Theatre Arts Schools

STAGECOACH Hamburg-West
Tel. 0 800-588 84 50
hamburgwest@stagecoach.de
www.stagecoach.de/hamburgwest

Qualifizierter

Blockflötenunterricht

für Kinder ab 7 Jahren
für Kinder und Jugendliche
auch 2-4er Gruppen

Annette Seidel

staatl. gepr. Musikerzieherin

Wartenau 13 · 22089 Hamburg
(5 Min. Fußweg zur U-Bahn)
Tel. 040 / 25 58 57

unterricht@annette-seidel.com
www.annette-seidel.com



TANZEN						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
WINTERHUDE						
Musical Jazz	ab 12 J.	Do 16:45-17:45	43,50€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)	040 475865	
Zeitgenössischer Tanz	ab 12 J.	Di 16:30-17:45	49€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)	040 475865	
Ballett Jugendl. I	ab 13 J.	Do 18:15-19:15	43,50€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)	040 475865	
Ballett Jugendl. II	ab 13 J.	Mo 17:30-19	57€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)	040 475865	
Modern Jazz	ab 13 J.	Di 17:20-18:50	57€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)	040 475865	
Repertoire	ab 13 J.	Do./Fr. 18-19	43,50€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)	040 475865	
Charaktertanz III/IV	ab 13 J.	Mi 16:30-18	57€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)	040 475865	
Ballett Jugendl. III	ab 15 J.	Di 17-18:30, Do 16:30-18	57 €/Mon. (Kurs a 90 Min.)	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)	040 475865	
Modern Jazz	ab 15 J.	Do 17:45-19:15	57€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)	040 475865	
Zeitgenössischer Tanz	ab 15 J.	Mi 18:15-19:30	49€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win.)	040 475865	
Kreativer Kindertanz	4-6 J.	Do 16-17	11€/Mon.	Goldbekhaus, Moorfuhrweg 9, (Win.)	040 278702-0	
Kindertanz	3-4 J.	Mo 15-15:45	10,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377	
Kindertanz	4-5 J.	Mo 15:45-16:30	10,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377	
Kindertanz	5-6 J.	Mo 16.30-17.30	10,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377	
Kreativer Kindertanz	4-5 J./6-8 J.	Do 15/15:45	10,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377	
Kreativer Kindertanz (Warteliste!)	ab 7 J.	Do 16.45-17.45	10,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377	
Jazz- und Modern Dance - geplant!	ab 11 J.	Di 17:30 geplant, bitte anfragen!	9,50€/Mon.	VfL 93, Humboldtstr. 89, (Win.)	040 2798377	
Ballett	3-4 J.	Fr. 14.30	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63, (Win.)	040 2806565	
Ballett	4-5 J.	Do. 14.30	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63, (Win.)	040 2806565	
Ballett	5-6 J.	Fr 16:30	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63, (Win.)	040 2806565	
Kids	5-6 J.	Di. 15.30	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63, (Win.)	040 2806565	
Ballett	6-7 J.	Do 15:30	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63, (Win.)	040 2806565	
Ballett	7-8 J.	Fr. 15.30	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63, (Win.)	040 2806565	
Videoclipdance	ab 8 J./ab 13 J.	Mi 17/Do 17:30	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63, (Win.)	040 2806565	
Ballett	8-9 J.	Do 16:30	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63, (Win.)	040 2806565	
Ballett	ab 14 J.	Mi 16	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63, (Win.)	040 2806565	
HipHop	ab 10 J.	Mo 16.45	30€/Mon.	Tanzschule Tanzkult, Mühlenkamp 63, (Win.)	040 2806565	
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	4-5 J.	Do 15:15-16:05	4,70€/Mon.	sportspaß, Überseering 19-31, (Win.)	040 67047999	
Fitness für Minis	4-6 J.	Mi 17-18	4,70€/Mon.	sportspaß, Grasweg 74-76, (Win.)	040 410937-0	
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	6-8 J.	Do 16:15-17:05	4,70€/Mon.	sportspaß, Überseering 19-31, (Win.)	040 67047999	
HipHop	ab 10 J.	Di 16:15-17:05	4,70€/Mon.	sportspaß, Überseering 19-31, (Win.)	040 67047999	
Mädchen-HipHop	8-17 J.	Mi 16:30-18:30	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win.)	040 51499963	
Breakdance	10-17 J.	Mo 19-20:30	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win.)	040 51499963	

TENNIS						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
EIMSBÜTTEL						
Tennis	Kids + Jugend.	Mo, Di, Do, Fr	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Hagenbeckstraße 124, (Eims.)	040 4142470 -0	
LOKSTEDT						
Tennis	ver. Alter/Mäd.+Jung.	Mi+Do	17,50€/Mon. zzgl. ein Elternteil	ETV, Lokstedter Steindamm, (Lok.)	040 555606030	
Tennis	Kinder	Mo-Sa	bitte erfragen	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52, (Lok.),	www.sc-victoria.de	
WINTERHUDE						
Tennis	3-8 J./7-19 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win.)	040 2790737	
Tennis	ab 4 J.	zu terminieren	bitte erfragen	HTHC, Barmbeker Str. 106, (Win.)	040 270 01 13	



GilaSchool
Tanz und Theater für den Nachwuchs

Schulstart-Gutschein!
Vier Monate tanzen und nur drei Monate zahlen.
Für alle (Vor-) Schulkinder startet ab September
der neue Tanz- und Theaterspaß: Di 15.30-16.30 Uhr.

4 für 3 !!!

Heinrich-Hertz-Str. 135 • 22083 Hamburg • T. 040 - 22 62 61 61 • www.gilaschool.de



HAMBURGER MOZARTEUM
Allgemeine Musikschule – Berufsfachschule für Musik

**DIE PAPAGENCHEN
BETREUTE MUSISCHE SPIELGRUPPE
FÜR KINDER AB 18 MONATEN
Es sind wieder Plätze frei!**

Inh. Nikola Vatterodt
Wiesendamm 153 (U-Borgweg) • 22303 Hamburg
Tel. 040 - 45 03 87 30
hamburger.mozarteum@hamburg.de • www.hamburgermozarteum.de

TURNEN						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
CITY & ST. GEORG						
Pampersgymnastik	3-12 Mon.	Mo 10-10:50/Mi 10-10:50/ Do 16-16:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0	
Pampersgymnastik	1-2 J.	Do 10-10:50/Do 15-15:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0	
Fitness für Minis	2-4 J.	Di 10:30-11:20/Mi 16-16:50/ Do 11-11:50/Fr 15-15:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0	
Fitness für Minis	2-4 J.	Di 14-15	4,70€/Mon.	sportspaß, Rübenkamp 123, (City & St.G.)	040 410937-0	
Fitness für Minis	4-6 J.	Mo 14:30-15:50/Fr: 16-16:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0	
Fitness für Minis	4-6 J.	Di 15-16	4,70€/Mon.	sportspaß, Rübenkamp 123, (City & St.G.)	040 410937-0	
Erlebnissport für Kinder	ab 9 J.	Mi 15-15:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Westphalensweg 11, (City & St.G.)	040 410937-0	
EIMSBÜTTEL						
Eltern-Kind-Turnen	2-4 J.	Mo 17-18	12,50€/Mon.	ETV, Lutterothstr. 34/36, (Eims.)	040 401769-0	
Bewegungsgruppe	2-4,5 J.	Di 10-11	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43, (Eims.)	040 4142470 -0	
Zwergenturnen	2-4 J.	Di 16-17:30	14,50€/Mon.	Sportverein Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 34/36, (Eims.)	040 4142470 -0	
Kreativer Kindertanz	3-5 J.	Mo 15:45-16:45	12,50€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	040 401769-0	
Psychomotorik	4-6 J.	Di 14:45-15:45	17,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43, (Eims.)	040 4142470 -0	
Turnen	2-3 J./3,5-5 J.	Do 15:30/16:30	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg), (Eims.)	040 4142470 -0	
Turnen	2-4 J./3-5 J.	Mi 15/16	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg), (Eims.)	040 4142470 -0	
Turnen	4-5 J./6-7 J./8-10 J.	Di 15:30/16:30/17:30	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg), (Eims.)	040 4142470 -0	
Kinderturnen	ab 6 J.	Mo, Di, Do+Fr	12,50€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	040 401769-0	
Kinderturnen	6-8 J., 8-10 J.	Mo 16-17, Mo 17-18	12,50€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	040 401769-0	
Rhythm. Sprtg. für Mädchen	ab 5 J.	Mo 17:15 (Anfg.), 18:30 (Fortg.)	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Eduardstraße 28, (Eims.)	040 4142470 -0	
Rhythm. Sprtg. für Mädchen	ab 5 J.	Do 17-20	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Bogenstraße 59 (Zugang Hohe Weide), (Eims.)	040 4142470 -0	
Rhythm. Sprtg. für Mädchen	ab 5 J.	Sa 10-13	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 43, (Eims.)	040 4142470 -0	
Geräteturnen Anf.	7-16 J. (Mäd.)	Mo 17-18:15	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg), (Eims.)	040 4142470 -0	
Geräteturnen Fort.	7-16 J. (Mäd.)	Mo 18:15-19:30	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg), (Eims.)	040 4142470 -0	
Akrobatik, Parkour, Abenteuersport	ab 9 J. (Mäd./Jun.)	Do 17:30-19	14,50€/Mon.	SV Grün-Weiß Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80 (Zugang Eidelst. Weg), (Eims.)	040 4142470 -0	
EPENDORF						
Kinderturnen	ab 1 Jahr	Mi 16-16:45	25€/Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp.)	040 483696	
Turnen und Toben	2-4 J.	Di	12€/Mon.	SC Victoria, Curschmannstr. 39, (Epp.),	www.sc-victoria.de	
Turnen und Toben	2-4/4-6 J.	Mi	12€/Mon.	SC Victoria, Löwenstraße, (Epp.),	www.sc-victoria.de	
Sport für Kinder	3-5 J.	Mo 15:45-16:30	26€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Knauerstraße 22, (Epp.)	040 417335	
Sport für Kinder	5-6 J.	Mo 16:30-17:20	26€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Knauerstraße 22, (Epp.)	040 417335	
Kinderturnen	ab 3 J.	Mi 16:45-17:30	25€/Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp.)	040 483696	
Kinderturnen	4-6 J.	Mo 15-16	12,50€/Mon.	ETV, Eppendorf, (Epp.)	040 401769-0	
Kinderturnen	4-6 J./ 6-8 J./ ab 8 J.	Mo 16:15/17/18	12,50€/Mon.	ETV, Löwenstraße 58, (Epp.)	040 401769-0	
Kinderturnen	ab 6 J.	Mi 17:30-18:30	25€/Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp.)	040 483696	
Kinderturnen	ab 9 J.	Mi 18:30-19:30	25€/Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp.)	040 483696	
Geräteturnen	5-8 J.	Do	12€/Mon.	SC Victoria, Curschmannstr. 39, (Epp.),	www.sc-victoria.de	
Sport für Kinder	6-8 J.	Mo 17:30-18:30	26€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Knauerstraße 22, (Epp.)	040 417335	
HARVESTEHUDE						
Eltern-Kind-Turnen	versch. Altersklassen	In Planung, neu ab Wintersem.	bitte erfragen	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav.), www.hochschulsport-hamburg.de		
Fitness für Minis	2-4 J.	Di 17-18	4,70€/Mon.	sportspaß, Bogenstraße 32, (Hav.)	040 64554524	
Fitness für Minis	4-6 J.	Di 16-17	4,70€/Mon.	sportspaß, Bogenstraße 32, (Hav.)	040 64554524	
Kinderturnen mit Eltern	bis 5 J.	Do 16:30-17:30	9€/Mon.	Hamburg-Harvestehuder TV, Kielortallee 18 - 20 (Schulsporthalle), (Hav.)	040 440288	
Kids in action	5-10 J.	Do 17:30-18	9€/Mon.	Hamburg-Harvestehuder TV, Kielortallee 18 - 20 (Schulsporthalle), (Hav.)	040 440288	
Geräteturnen	versch. Altersklassen	In Planung, neu ab Wintersem.	bitte erfragen	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav.), www.hochschulsport-hamburg.de		
Sportl. Vielfalt	versch. Altersklassen	In Planung, neu ab Wintersem.	bitte erfragen	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav.), www.hochschulsport-hamburg.de		



Mary Poppins Kinderboutique

Kindermode & Geschenkeideen
von 0-12 Jahre Spielwaren

weitere **NEUE** Marken u.a.:
Creamie, Tumble 'n Dry, EMEL-Schuhe,
BMS-Outdoor, Playshoes, aden + anais,
Engel, Joha, Reläx, Selana,
Loud & Proud, casafeli, Hansekind uvm.

Eppendorfer Weg 197 / Ecke Wrangelstraße
www.mary-poppins-kinderboutique.de

**Wir bestellen
Ihnen jedes
lieferbare Buch!**



**inselkäfer
Buchhandlung**

Gärtnerstraße 80 · 20253 Hamburg · Tel. 040 - 81 47 47 · www.inselkaefer.de

TURNEN						
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt	
LOKSTEDT						
Toben-Ticken-Tanzen	3 - 5 J.	Mo 16:30-17:30	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrntwiete, (Lok.)	040 564870	
Geräteturnen	3 - 6 J./ab 6 J.	Do	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Hinter der Lieth, (Lok.)	040 564870	
psychomotor. Turnen	3 - 6 J.	Do	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrntwiete, (Lok.)	040 564870	
Kinderturnen	4 - 6 J.	Mi	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Hinter der Lieth, (Lok.)	040 564870	
Kinderturnen (Neu ab 2. Sept.)	4 - 6 J.	Di 17-18	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Hinter der Lieth, (Lok.)	040 564870	
Geräteturnen - Mädchen	ab 5 J.	Fr 16:30-18	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Vizelinstraße, (Lok.)	040 564870	
Leistungsturnen - Mädchen	ab 5 J./ab 8 J.	Mi+Fr	10€ + ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrntwiete, (Lok.)	040 564870	
Leichtathletik	6 - 10 J./ab 10 J.	versch. Termine	ab 12€/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52, (Lok.),	www.sc-victoria.de	
UHLENHORST						
Pampersgymnastik	3-12 Mon.	Mo 14:30-15:20/Di 10-10:50/ Do 10-10:50/Do 14-14:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Holsteinischer Kamp 87, (Uhl./Barm.)	040 291661	
Pampersgymnastik	1-2 J.	Mo 15:30-16:20/Di 11-11:50/ Do 10:30-11:20/ Do 15-15:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Holsteinischer Kamp 87, (Uhl./Barm.)	040 291661	
Kinderturnen	1,5 - 4 J.	Mo 16:30-17:45	8€/Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl./Barm.)	040 2995078	
Eltern-Kind-Turnen	2-4 J.	Di 16-17	19€/Mon.	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl./Barm.)	040 294126	
Eltern-Kind-Turnen	2-4 J.	Mi 16-17	19€/Mon.	USC Paloma, Meerweinstraße 26-28, (Uhl./Barm.)	040 294126	
Fitness für Minis	2-4 J.	Mi 16-17/Fr 17-18	4,70€/Mon.	sportspaß, Ritterstraße 44, (Uhl./Barm.)	040 410937-0	
Fitness für Minis	2-4 J.	Di 16-16:45	4,70€/Mon.	sportspaß, Genslerstraße 33, (Uhl./Barm.)	040 410937-0	
Fitness für Minis	2-4 J.	Mi 10:30-11:20/Do,11-11:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Holsteinischer Kamp 87, (Uhl./Barm.)	040 291661	
Fitness für Minis	2-4 J.	Fr 17-18:15	4,70€/Mon.	sportspaß, Richardstraße 85, (Uhl./Barm.)	040 410937-0	
Turnen + Spielen	ab 3 J.	Mo, Di, Do, Fr	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, Ritterstr. 9, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04	
Rhythm. Sprtg.	ab 4 J.	div. Termine	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, versch. Sportstätten, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04	
Fitness für Minis	4-6 J.	So 10:30-11:20	4,70€/Mon.	sportspaß, Holsteinischer Kamp 87, (Uhl./Barm.)	040 291661	
Fitness für Minis	4-6 J.	Mo 17-18:00/Mi 17-18	4,70€/Mon.	sportspaß, Ritterstraße 44, (Uhl./Barm.)	040 410937-0	
Fitness für Minis	4-6 J.	Di 16:45-17:30	4,70€/Mon.	sportspaß, Genslerstraße 33, (Uhl./Barm.)	040 410937-0	
Fitness für Minis	4-6 J.	Di 17-18:15	4,70€/Mon.	sportspaß, Richardstraße 85, (Uhl./Barm.)	040 410937-0	
Kinderturnen	4-7 J.	Di 17-18	10€/Mon.	USC Paloma, Meerweinstraße 26-28, (Uhl./Barm.)	040 294126	
Kinderturnen	4-7 J.	Mi 18-19	10€/Mon.	USC Paloma, Meerweinstraße 26-28, (Uhl./Barm.)	040 294126	
Kinderturnen	7-10 J.	Di 18-19	10€/Mon.	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl./Barm.)	040 294126	

**Superhaltbare
Namensticker &
Bügeletiketten**

Dein Set ganz einfach
online personalisieren:
www.sticky-sweet.de

*Sticky
AND
Sweet*



**PHORMS
HAMBURG**

Immersiv
lernen
auf Deutsch
und Englisch

OPEN DAY

Mittwoch, 24.9.2014 • 14.00 – 17.00 Uhr

Unser bilingualer, deutsch-englischer Campus vereint Kita, Grundschule und Gymnasium unter einem Dach und ist ganztägig geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wendenstraße 35–43 • 20097 Hamburg

Infos unter www.hamburg.phorms.de oder 040 32 53 70 50

TURNEN

Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
UHLHENHORST					
Leichtathletik	ab 6 J.	Mo-Fr	10,50€ + ggf. Zusatzbeitr.	TH Eilbeck, versch. Sportstätten, (Uhl./Barm.)	040 20 37 04
Geräteturnen - Mädchen	8-10 J./10-11 J.	Di 17-19:30, Fr 16:30-19	20€/Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl./Barm.)	040 2995078
Kinderturnen	bis 8 J.	Do 17-18:15	8€/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl./Barm.)	040 2995078
Rhythm. Sportgym.	div. Gruppen	bitte erfragen	12€/Mon.	HTBU, versch. Sportstätten, (Uhl./Barm.)	040 2995078
WINTERHUDE					
Pampersgymnastik	3-12 Mon.	Mo 10-10:50/Do 11-11:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Überseeering 19-31, (Win.)	040 67047999
Pampersgymnastik	1-2 J.	Mo 11-11:50/Mi 10-10:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Überseeering 19-31, (Win.)	040 67047999
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste!)	1,5-3 J.	Mi 16-17	15€/Mon.	VfL 93, Meerweinstr. 28, (Win.)	040 2798377
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste!)	1,5-3 J.	Do 16-17	15€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win.)	040 2798377
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste!)	1,5-3 J.	Di 15.30-16.30	15€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste!)	1,5-3 J.	Mi 16.15-17.15	15€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win.)	040 2798377
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste!)	2-4 J.	Do 17-18	15€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win.)	040 2798377
Eltern-Kind-Turnen(Warteliste)	2-4 J.	Di 17-18	15€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win.)	040 2798377
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste!)	2-4 J.	Mi 15.30-16.30	15€/Mon.	VfL 93, Langenfort 68, (Win.)	040 2798377
Fitness für Minis	2-4 J.	Mi 11-11:50/Do 15-15:50/Fr 11-11:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Überseeering 19-31, (Win.)	040 67047999
Fitness für Minis	2-4 J.	Mi 17-18	4,70€/Mon.	sportspaß, Grasweg 74-76, (Win.)	040 410937-0
Kinderturnen	3-4 J.	Di 14:30-15:30	9,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377
Kinderturnen (Warteliste!)	3-4 J.	Di 14.30-15.30	9,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 62, (Win.)	040 2798377
Kinderturnen	3-5 J.	Di 16-17	9,50€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win.)	040 2798377
Fit for Kids (Warteliste!)	3-5 J.	Mi 16.30-17.30	9,50€/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win.)	040 2798377
Eltern-Kind-Turnen(Warteliste!)	3-5 J.	Mi 15.15-16.15	15€/Mon.	VfL 93, Barmbeker Str. 32, (Win.)	040 2798377
Sport für Kinder	3-5 J.	Mo 16-17	26€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Alsterdorfer Straße 39, (Win.)	040 417335
Kinderturnen	3-6 J.	Mi 18-19	9,50€/Mon.	VfL 93, Meerweinstr. 28, (Win.)	040 2798377
Kinderturnen (Warteliste!)	3-6 J.	Mi 17-18	9,50€/Mon.	VfL 93, Meerweinstr. 28, (Win.)	040 2798377
Kinderturnen	4-6 J.	Mi 16.30-17.30	9,50€/Mon.	VfL 93, Langenfort 68, (Win.)	040 2798377
Kinderturnen	4-6 J./ab 7 J.	Mi 17-18	9,50€/Mon.	VfL 93, Forsmannstraße 32, (Win.)	040 2798377
Turnen + Spielen	4-6 J.	Mo 16-17	9,50€/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win.)	040 2798377
Fit for Kids	5-6 J.	Mi 17.30-18.30	9,50€/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win.)	040 2798377



Wohngeschwisterchen
Happy Kids & Lucky Ladies!



Der Kinder- / Mode- / und Lifestyleladen in der Schanze!
Schöne Möbel, Bekleidung, Kinderwagen, Spielzeug, Bücher und Geschenke für alle kleinen Leute zwischen 0 und 8 Jahren. Sowie Damenmode von Odd Molly, Line of Oslo, Lollys Laundry, Onepiece...

Wohngeschwisterchen Schulterblatt 98 • HH-Sternschanze
Tel.: 040 - 83 98 06 30 www.wohngeschwisterchen.de



Feli Moo & Lou
LUST AUF SPIELEN

DAS SPIELZEUGGESCHÄFT IM MITTELWEG



Jetzt kommt die Bastelzeit
Bei uns können Sie eine Geburtstagskiste eröffnen!

Entdecken Sie die neue Lust auf Spielen für Ihre Kinder in unserem Spieleparadies.
Wir haben unser schönes Sortiment noch mehr erweitert.

Mittelweg 155 • **Kundenparkplätze vorhanden!**
Telefon 040 / 88 14 02 58 • www.felimooundlou.de • nun auch auf 



Große Auswahl an Bastel-Sets

Spielzeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

TURNEN					
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
WINTERHUDE					
Erlebnissport	5-8 J.	Do 16-16:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Überseering 19-31, (Win.)	040 67047999
Sport für Kinder	5-8 J.	Mo 17-18	26€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Alsterdorfer Straße 39, (Win.)	040 417335
Kinderturnen m. und ohne Eltern	versch. Altersklassen	div. Termine	11€/Mon.	Goldbekhaus, Moorfuhrweg 9, (Win.)	040 278702-0
Leichtathletik U10	8-9 J.	Di 17-18:30/Do 17-18:30/ Fr 16:30-18	27€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Linnering 3, (Win.)	040 41551604
Leichtathletik U12	10-11 J.	Mo 17-18:30/Di 17-18:30/ Do 17-19	27€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Linnering 3, (Win.)	040 41551604
Leichtathletik U14	12-13 J.	Mo 17:30-19:30/Di 17:30-19:30/ Do 17:30-19:30	27€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Linnering 3, (Win.)	040 41551604
Leichtathletik U16	14-15 J.	Mo 18-20/Di 17:30-19 (Mädchen), 18-20 (Jungen) / Mi 17:30-19 (Mädchen), 18-20 (Jungen)/Do 18-20	27€/Quar.	Hamburger Sport-Verein e.V., Linnering 3, (Win.)	040 41551604

YOGA					
Kurse	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter, Veranstaltungsort	Kontakt
EIMSBÜTTEL					
Kinderyoga	6-9 J.	Fr 15-16	12,50€/Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	040 401769-0
UHLLENHORST					
Kinderyoga	ab 3 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl./Barm.)	040 86687778
Yoga für Kinder	ab 5 J.	Do 15-15:50	4,70€/Mon.	sportspaß, Holsteinischer Kamp 87, (Uhl./Barm.)	040 291661
WINTERHUDE					
Yoga für Kinder	7-9 J./10-12 J.	Do	ab 100€/10er-Karte	Yoga-Sternchen, Ulmenstr. 23, (Win.)	040 18087917

* Vergabe freier Plätze nur nach vorherigem Eintrag auf die Warteliste



ES GIBT KURSE, DIE WIR NOCH NICHT HABEN?

Schreiben Sie uns: kurse@alsterkind.com



VILLA LUNA
Bilinguale Kindertagesstätten

BILINGUALE KINDERTAGESSTÄTTE AM STADTPARK (WINTERHUDE)

Anmeldung: 040-63976040 oder hamburg@villaluna.de

In unseren bilingualen (Englisch/Deutsch) Kindertagesstätten betreuen wir Kinder von 0 bis 6 Jahren. Durch unseren hohen Qualitätsanspruch und Betreuungsschlüssel haben wir die Möglichkeit, Ihre Kinder optimal und individuell zu fördern. Flexibilität und eine enge Elternzusammenarbeit sind für uns selbstverständlich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.villaluna.de

Aachen // 3xDüsseldorf // Hamburg // Frankfurt // Köln
demnächst auch in Berlin und Hannover

Wir akzeptieren
auch
Kitagutscheine



VERANSTALTUNGEN IM AUGUST



Wasserlichtspiele 2014: noch bis zum 5. Okt., Wasserlichtspiele am Parksee Planten un Blumen: tägl. 22 Uhr, tagsüber ohne Licht um 14, 16 und 18 Uhr

Noch bis zum 22. August: **Töpferstube Große Wallanlagen:** Mo-Fr 14:30-18 Uhr für Kids ab 4 J., Mo, Mi + Fr 15-17:30 für Kids ab 8 J., 0,-, Tel. 428544723

Noch bis zum 24. August: **Sommer-DOM** auf dem Heiligengeistfeld: Mo-Do 15-23h, Fr-Sa 15-0:30h, So 14-23h, jeden Mi Familientag, jeden Fr 22:30h Feuerwerk

FREITAG, 15. AUGUST

- ab 10:00 Ferienprogramm: **"Tierischer Vormittag"**, ab 6 J., Wildpark Lüneburger Heide, ab 8,-, Tel. 04184-893915
- 11:00 +14:00 **Circus Quaiser** auf den Großen Wallanlagen, ab 4 J., 0,-
- 11:00 Sterne für Kinder: **"Kleiner Stern im großen AII"**, ab 5 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 12:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** auf Usedom in Trassenheide am Strand am Hauptabgang
- 14:30 **Schiffsrallye und Abenteuer-geschichte** rund um die Cap San Diego, 8-11 J., 10,-, Tel. 81994647
- 15:30 Sternwissen: **"Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

SAMSTAG, 16. AUGUST

- 9:00 -18:00 **Intern. Drachenbootfestival** auf der Binnenalster
- 10:00 -14:00 **Flohmarkt** auf dem Hof Goldbekhaus in Winterhude
- 11:00 -13:00 Die Kinderküche: **"Brainfood - Essen macht schlau!"**, 29,-/Schüler +1 Erw., Tel. 28510857

- 11:00 -23:00 **Dat Uhlenfest** vom Hofweg bis zur Papenhuder Str. mit Flohmarkt von 10-18 Uhr
- 13:00 Sterne für Kinder: **"Kaluoka Hina - Das Zauberriff"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Freilicht-Hörspiel: **"Michel bringt die Welt in Ordnung"**, Wendebecken Langenfort/Elligersweg, 0,-
- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** auf Usedom in Kölpinsee
- 14:00 -18:00 **Fahrradtraining** Deutsche Verkehrswacht auf der Rollschuhbahn Planten un Blumen, 0,-, Tel. 428544723
- 14:00 Sterne für Kinder: **"Sonne, Mond und Stella"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:55 Freilicht-Orchester-Hörspiel: **"Alice im Wunderland"**, Wendebecken Langenfort/Elligersweg, 0,-
- 15:00 Schattentheater: **"Odysseus und die Windbeutel"**, ab 4 J., 8,-, Tel. 81994647
- 15:00 +17:00 **Circus Quaiser** auf den Großen Wallanlagen, ab 4 J., 0,-
- 15:00 -18:00 **Outdoor-Klettern**, ab 5 J., Bunker im August-Lütgens-Park, zwischen Max-Brauer-Allee, Holsten-, Hospitalstraße, Haus Drei, Tel. 3889998
- 16:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 16:00 Sternwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 16:00 Kindertheater: **"Das Dschungelbuch"**, ab 5 J., Hoftheater Ottensen im Altonaer Rathaus, 7,50, Tel. 29812139
- 16:00 Clowntheater-Premiere: **"Der Clown und die Tänzerin"**, Galli Theater, 7,-/9,-, Tel. 28002925
- 16:00 Freilicht-Hörspiel: **"Die geheimnisvolle Minusch"**, Wendebecken Langenfort/Elligersweg, 0,-
- 17:00 -18:30 Schatten-Figuren-Workshop: **"Klabautermänner"**, ab 7 J., Cap San Diego, 7,-, Tel. 364209
- 17:10 Freilicht-Hörspiel: **"Warum das Kind in der Polenta kocht"**, Wendebecken Langenfort/Elligersweg, 0,-
- 17:30 Sternwissen: **"Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

- 18:00 Besondere Flugshow: **"Jäger der Nacht"**, Wildpark Lüneburger Heide, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390
- 18:00 **Romantik-Nächte** im Tierpark Hagenbeck, 15,-/20,-, Tel. 53003300



Abendexkursion: "Den Tieren der Nacht begegnen, Fledermaus, Marder, Wolf & Co. auf der Spur", ab 20:15 Uhr, **Noctalis im Wildpark Eekholt**, Tel. 04327-99230

- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

SONNTAG, 17. AUGUST

- 9:00 -17:00 **Intern. Drachenbootfestival** auf der Binnenalster
- 10:00 -18:00 **Der Hamburger Stadtpark wird 100 Jahre:** Großes Sport- und Spaangebot, ab 6 J., Stadtpark Verein Hamburg e.V., www.stadtparkverein.de
- 10:00 -17:00 **Flohmarkt Großneumarkt**
- 10:30 Familienführung **"Speicherstadt - Die Entdeckungstour für Kinder"**, 6-12 J., Speicherstadtmuseum am Sandtorkai 36, 6,50/8,-, Tel. 321191
- 11:00 Clowntheater: **"Der Clown und die Tänzerin"**, Galli Theater, 7,-/9,-, Tel. 28002925
- 11:00 Sterne Für Kinder: **"Der kleine Tag - Das Sternenn musical"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520



Dat Uhlenfest vom Hofweg bis zur Papenhuder Straße von 11-21 Uhr und Flohmarkt von 10-18 Uhr

- 13:00 Sterne für Kinder: **"Meine Heimat - Unser blauer Planet"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

- 13:00 -17:30 Sommer in der Hafencity: **"BauTraum - Kinder planen und bauen"**, 3-11 J., Magellan-Terrassen
- 14:00 Freilicht-Hörspiel: **"Der Traumzauberbaum"**, Wendebecken Langenfort/Elligersweg, 0,-
- 14:00 -17:00 Sommer in der Hafencity: **"Leselotte ahoi!"**, Sandtorpark
- 14:00 -18:00 **Fahrradtraining** Deutsche Verkehrswacht auf der Rollschuhbahn Planten un Blumen, 0,-, Tel. 428544723
- 14:30 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 -18:00 **Zirkusfest** mit dem Circus Quaiser auf den Großen Wallanlagen, ab 4 J., 0,-
- 14:55 Freilicht-Hörspiel: **"Der kleine Vampir"**, Wendebecken Langenfort/Elligersweg, 0,-
- 15:55 Freilicht-Hörspiel: **"Die Schneekönigin"**, Wendebecken Langenfort/Elligersweg, 0,-
- 16:00 Kindertheater: **"Das Dschungelbuch"**, ab 5 J., Hoftheater Ottensen im Altonaer Rathaus, 7,50, Tel. 29812139
- 16:00 Open-Air-Kindertheater: **"Pippi Langstrumpf"**, Theaterschiff Batavia Wedel, 8,-/10,-, Tel. 04103-85836
- 17:30 Freilicht-Hörspiel: **"Der Novembermann"**, Wendebecken Langenfort/Elligersweg, 0,-
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

MONTAG, 18. AUGUST

- 7:00 -19:00 Einlauf der **"Queen Mary 2"** im Hafen Hamburg
- 10:00 -14:00 3-Tage-Ferienworkshop: **"Steinzeitferien"**, bis 20.8., ab 9 J., Gut Karlshöhe auf dem Abenteuerplatz, 15,-, Tel. 63702490
- 10:00 -15:00 3-Tage-Ferienworkshop **im Fotolabor**, 10-15 J., Deichtorhallen, 90,-, Tel. 321030
- 10:30 +16:00 Kindertheater: **"Der Wolf und das Küken"**, ab 3 J., Rollschuhbahn Große Wallanlagen, 0,-, Tel. 428544723
- 11:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Papierakete"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

Gönnen Sie sich einen Wochenendurlaub!

- Unterbringung im komfortablen Apartment
- 1-Raum-Apartment (32m²) ab 67 € für 2 Tage
- 2-Raum-Apartment (41m²) ab 93 € für 2 Tage

ab
67 €
pro Nacht



Jetzt informieren und buchen:
Tel.: 04361 55 40
info@weissenhaeuserstrand.de
www.weissenhaeuserstrand.de



Ihr Ferien- und Freizeitpark am Meer.

Weissenhäuser Strand Das ganze Jahr Ostsee



Musikalische Früherziehung in der Kita Mutter/Kind Kurse in der Erikastraße 57

Infos unter: www.luette-skol.com

tanzfabrik hamburg . tina fröhlich



MODERN
BALLETT
JAZZ
KINDERTANZ
KINDERBALLETT
KÖRPERTRAINING

ADRESSE

Tanzfabrik Hamburg . Tina Fröhlich
Boschstraße 15 . Haus F
22761 HH-Bahrenfeld
Zufahrt über Langbehnstr. 8

mail@tanzfabrik-hamburg.de
Tel 040/64 85 70 61
Handy 0163/393 20 40
www.tanzfabrik-hamburg.de

VERANSTALTUNGEN IM AUGUST

- 12:00 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Sterne für Kinder: **"Kleiner Stern im großen All"**, ab 5 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** in Pelzerhaken/Ostholstein am Strand vor der DLRG
- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** auf Usedom in Karlshagen

DIENSTAG, 19. AUGUST


- 09:00 Ferienprogramm im Tierpark Gettorf: **"Schnupperstunde Tiertraining"**, 5,-/8,-, Tel. 04346-41600
- 10:30 +16:00 Kindertheater: **"Der Wolf und das Küken"**, ab 3 J., Rollschuhbahn Große Wallanlagen, 0,-, Tel. 428544723
- 11:00 Gartenwissen: **"Nicht zum Naschen"**, ab 6 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, 0,-, Tel. 6939734
- 11:00 Sterne für Kinder: **"Kaluoka'Hina - Das Zauberriff"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886521
- 12:00 Sterne für Kinder: **"Kleiner Stern im großen All"**, ab 5 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 13:30 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Gartenwissen: **"Warum blühen Pflanzen"**, ab 6 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, 0,-, Tel. 6939734
- 14:00 **"Der Hafen für Kinder"** - Hafentour, 6-10 J., Statteisen Hamburg e.V., 6,-/5,-, Tel. 87080100
- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** auf Usedom in Ückeritz am Strand am Campingplatz
- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** in Dahme/Ostholstein am Strand vor KMZ
- 15:00 -18:00 **"Detektivkochkurs"** in der Kinderküche, ab 6 J., 29,-, Tel. 28510857

MITTWOCH, 20. AUGUST

- ab 10:00 Ferienprogramm: **"Ein Tag als Junior-Tierpfleger"**, ab 9 J., Wildpark Lüneburger Heide, ab 8,-, Tel. 04184-893915
- 10:30 +16:00 Kindertheater: **"Die Schöne und der Froschkönig"**, ab 4 J., Rollschuhbahn Große Wallanlagen, 0,-, Tel. 428544723
- 11:00 Sterne für Kinder: **"Meine Heimat - Unser blauer Planet"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 11:00 -16:00 Ferienprogramm im Tierpark Gettorf: **"Schlangen und Spinnen zum Anfassen"**, 5,-/8,-, Tel. 04346-41600
- 12:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Papierrakete"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 13:30 Sterne Für Kinder: **"Der kleine Tag - Das Sternennusical"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

DONNERSTAG, 21. AUGUST

- 09:00 Ferienprogramm im Tierpark Gettorf: **"Schnupperstunde Tiertraining"**, 5,-/8,-, Tel. 04346-41600
- ab 10:00: **"Ein Tag als Junior-Falkner"**, ab 9 J., Wildpark Lüneburger Heide, ab 8,-, Tel. 04184-893915



Zu gewinnen

Ab 21.8. neu auf DVD:
"The Lego-Movie": Der gutmütige Emmet wird von der abenteuerlustigen Wyldstyle entführt. Sie glaubt, in dem Normalden von einer Prophezeiung angekündigten Meisterbauer gefunden zu haben. Emmet soll den skrupellosen Bösewicht Lord Business aufhalten, der die LEGO-Welt zerstören möchte.

ALSTERKIND verlost 2 DVDs dieses Animations-Abenteurers!

Mitmachen und gewinnen: E-Mail mit dem Stichwort: „The Lego Movie“ bis zum 31.8. an redaktion@alsterkind.com – Name und Adresse nicht vergessen!

- 10:30 +16:00 Kindertheater: **"Die Schöne und der Froschkönig"**, ab 4 J., Rollschuhbahn Große Wallanlagen, 0,-, Tel. 428544723
- 11:00 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 12:00 Sternenwissen: **"Unendliche Weiten - Vom Urknall zur Erde"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349
- 16:00 -17:30 Die kleine Kochschule: **"Felix auf Reisen"**, ab 4 J., Die Kinderküche, 15,-, Tel. 28510857
- 17:00 Sternenwissen: **"Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

FREITAG, 22. AUGUST

- ab 10:00 Ferienprogramm: **"Tierischer Vormittag"**, ab 6 J., Wildpark Lüneburger Heide, ab 8,-, Tel. 04184-893915
- 10:30 Kindertheater: **"Der Verkehrskasper"**, ab 4 J., Rollschuhbahn Große Wallanlagen, 0,-, Tel. 428544723
- 11:00 Sterne Für Kinder: **"Der kleine Tag - Das Sternennusical"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** in Hooksiel an der Niedersächsischen Küste am Strand (Gebäude 1)
- 14:30 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

- ab 16:00 **Methfessel-Straßenfest** in Eimsbüttel
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

SAMSTAG, 23. AUGUST

- 9:00 -17:00 **Kulturflohmart** rund ums Museum für Arbeit
- ab 10:00 **Bernstorff-Straßenfest** zwischen Schanze und St. Pauli mit Flohmarkt
- 10:00 -23:00 **Methfessel-Straßenfest** mit Flohmarkt bis 16 Uhr
- 11:00 -13:00 **"Werkspione"** - Familienführung, Bucerius Kunst Forum, ab 6 J., 2,-/8,-, Tel. 3609960
- 11:00 -16:00 **Hafencity-Langschläfer-Flohmarkt**
- 13:30 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** auf Norderney an der Niedersächsischen Küste am Weststrand
- 14:30 -17:00 **Sommerfest und Tag der offenen Tür** in der Kita Himmelstürmer, Heesestücken 24, Tel. 38653988
- 15:00 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 -18:00 **Outdoor-Klettern**, ab 5 J., Bunker im August-Lütgens-Park, zwischen Max-Brauer-Allee, Holsten-, Hospitalstraße, Haus Drei, Tel. 3889998
- 16:00 Clowntheater: **"Der Clown und die Tänzerin"**, Galli Theater, 7,-/9,-, Tel. 28002925
- 18:00 **Romantik-Nächte** im Tierpark Hagenbeck, 15,-/20,-, Tel. 53003300
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

SONNTAG, 24. AUGUST

- ab 9:00 **Cyclassics 2014**
- ab 10:00 **Stoffmarkt "Holland"** auf dem Alsterdorfer Markt
- ab 10:00 **Methfessel-Straßenfest** in Eimsbüttel
- 10:00 -15:00 Kinderkurs: **"Tischlein deck Dich"** - historische Tischsitten und Rezepte, Museumsbauernhof Wennerstorf, 30,-, Tel. 04165-211349
- 10:00 -16:00 **Fahrrad-Verkehrserziehung**, Museum der Arbeit, www.verkehrswacht-hamburg.de
- 10:30 Familienführung **"Speicherstadt - Die Entdeckertour für Kinder"**, 6-12 J., Speicherstadtmuseum am Sandtorkai 36, 6,50/8,-, Tel. 321191
- 11:00 Märchentheater: **"Der Froschkönig"**, ab 5 J., Galli Theater, 7,-/9,-, Tel. 28002925
- 11:00 Sterne Für Kinder: **"Der kleine Tag - Das Sternennusical"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 13:00 -14:00 **Familien-Rallye**: Hamburg fix erforscht, ab 5 J., Hamburg Museum, Tel. 428132100
- 13:00 -16:00 Sommer in der Hafencity: **"Der Überseeboulevard gehört uns!"**, Überseeboulevard
- 13:00 Sterne für Kinder: **"Kaluoka'Hina - Das Zauberriff"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886522
- 14:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Bäume"**, ab 7 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

VERANSTALTUNGEN IM AUGUST/SEPTEMBER

- 15:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 Oper für Kinder: **"Der kleine Ring"**, ab 7 J., Opernloft, ab 15,90, Tel. 25491040
- 16:00 Kindertheater: **"Das Dschungelbuch"**, ab 5 J., Hoftheater Ottensen im Altonaer Rathaus, 7,50, Tel. 29812139
- 16:00 Open-Air-Kindertheater: **"Pippi Langstrumpf"**, Theaterschiff Batavia Wedel, 8,-/10,-, Tel. 04103-85836
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

MONTAG, 25. AUGUST

- 10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: **"Schatzkistenbau"**, ab 6 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 20,-, Tel. 04165-211349
- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** in Dornumersiel an der Niedersächsischen Küste
- 16:00 -17:30 Workshop: **"Hörspiellabor"**, Hörbeiträge selbst gestalten, 9-14 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599

DIENSTAG, 26. AUGUST

- 10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: **"Kunst-Werkstatt"**, ab 5 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 17,-, Tel. 04165-211349
- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** auf Langeoog an der Niedersächsischen Küste am Strand, Abschnitt T

MITTWOCH, 27. AUGUST

- ab 10:00 Ferienprogramm: **"Ein Tag als Junior-Tierpfleger"**, ab 9 J., Wildpark Lüneburger Heide, ab 8,-, Tel. 04184-893915
- 10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: **"Flechtwerkstatt"**, ab 6 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 20,-, Tel. 04165-211349
- 17:00 Naturwissenschafts-Vortrag: **"LED"**, ab 12 J., Desy-Science Café, Notkestr. 85, Tel. 89980

DONNERSTAG, 28. AUGUST

- ab 10:00 Ferienprogramm: **"Ein Tag als Junior-Falkner"**, ab 9 J., Wildpark Lüneburger Heide, ab 8,-, Tel. 04184-893915
- Alstervergnügen** rund um die Binnentalster
- 10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: **"Pferdchen lauf Galopp"**, ab 5 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 18,-, Tel. 04165-211349
- 14:00 -16:00 **Hafencity-Tour**, Treffpunkt U-Bahn Hafencity Ausg. Uni, Ev. Familienbildung Eppendorf, 3,-/7,-, Tel. 46079319
- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** in Dangast an der Niedersächsischen Küste am Badestrand
- 15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349
- 16:30 -18:30 Kinderkochen: **"Küchenreise um die Welt"**, ab 11 J., Die kleinen Kochmützen, 25,-, Tel. 39109714

Freitag, 29. August

- ab 10:00 Ferienprogramm: **"Tierischer Vormittag"**, ab 6 J., Wildpark Lüneburger Heide, ab 8,-, Tel. 04184-893915
- Alstervergnügen** rund um die Binnentalster
- 10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: **"Wollerei"**, ab 5 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 18,-, Tel. 04165-211349

- 16:30 Kindertheater: **"Eins Zwei Drei Tier"**, ab 2 J., Kulturpunkt Barmbek Basch, 4,-/6,-, Tel. 519008055

SAMSTAG, 30. AUGUST

- 9:00 -17:00 **Kartoffelbuddeln** auf dem Feld auf Gut Wulksfelde



Zu gewinnen

On Stage Kids: Tag der offenen Tür bei On Stage Kids von 10-18 Uhr in Winterhude im Krons Kamp 33 und in Wandsbek in der Conventstr. 8-10: Breakdance, Ballett, Jazz Dance, Pop Gesang, Schauspiel, Hip Hop, Modern Dance u.v.m., 30.8.-5.9. keine Aufnahmegebühr bei Anmeldung, Tel. 35540786, www.onstagekids.de

ALSTERKIND verlost eine Teilnahme für 6 Monate mit 1 Kurs pro Woche im Wert von 235€

Mitmachen und gewinnen: E-Mail mit dem Stichwort: „On Stage Kids“ bis zum 31.10. an redaktion@alsterkind.com – Name und Adresse nicht vergessen!

- 10:00 -24:00 **Alstervergnügen** rund um die Binnentalster



ab 10:00 **Schnupper-Tag** in der **Stagecoach-Schule Hamburg** für Schauspiel, Tanz und Gesang, ab 4 J., in der Tanzfabrik, Boshchstr. 15, Ann. Tel. 0800-5888450, www.stagecoach.de

- 11:00 -18:00 **Hamburger Familientag** im Innenhof des Rathauses: mit Infobörse, Bühnenprogramm, Kindertheater u.v.m.
- 11:00 -19:00 **Elbvergnügen** am Fähranleger Teufelsbrück
- 13:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Papierrakete"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Sternwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 +16:00 Klingendes Museum: **"Classico"**, ab 7 J., Dammtorwall 46, 6,-, Tel. 35752343
- 14:00 -16:00 **Hafencity-Tour**, Treffpunkt U-Bahn Hafencity Ausg. Uni, Ev. Familienbildung Eppendorf, 3,-/7,-, Tel. 46079319

- 14:00 -17:00 **DLRG-Nivea-Strandfest** auf Wangerooe an der Niedersächsischen Küste am Bade- und Burgenstrand
- 15:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 -18:00 **Outdoor-Klettern**, ab 5 J., Bunker im August-Lütgens-Park, zwischen Max-Bräuer-Allee, Holsten-, Hospitalstraße, Haus Drei, Tel. 3889998
- 16:00 Clowntheater: **"Der Clown und die Tänzerin"**, Galli Theater, 7,-/9,-, Tel. 28002925
- 18:00 -23:00 **1. Lange Nacht der Literatur** an 21 literarischen Orten, www.langenachtderliteratur.de
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269
- 22:30 **Feuershow & Feuerakrobatik** am Parksee Pflanzen und Blumen im Anschluss an das Wasserlichtkonzert

SONNTAG, 31. AUGUST

- 8:30 -16:00 **Flohmarkt** IKEA-Schnelsen
- 10:00-18:00 **Tag der offenen Tür bei On Stage Kids** in Eidelstedt in der Kieler Straße 565, Tel. 35540786
- 10:00 -18:00 **Erzählfest** im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760
- 10:00 -24:00 **Alstervergnügen** rund um die Binnentalster
- 10:30 Familienführung **"Speicherstadt - Die Entdeckertour für Kinder"**, 6-12 J., Speicherstadtmuseum am Sandtorkai 36, 6,50/8,-, Tel. 321191
- 11:00 Clowntheater: **"Der Clown und die Tänzerin"**, Galli Theater, 7,-/9,-, Tel. 28002925
- 11:00 Sterne Für Kinder: **"Der kleine Tag - Das Sternennmusical"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 11:00 -15:00 **Familiensonntag** in der Plakatwerkstatt in Lokstedt, 8,-/15,-, Tel. 564668
- 11:00 -19:00 **Elbvergnügen** am Fähranleger Teufelsbrück
- 13:00 Sterne für Kinder: **"Kaluoka Hina - Das Zauberriff"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886522
- 14:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 +15:00+16:00 **Fahrrad-Parcours:** Historische und aktuelle Fahrräder zum Ausprobieren, 6-12 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330
- 14:00 -15:00 **Familien-Rallye:** Hamburg fix erforscht, ab 5 J., Hamburg Museum, Tel. 428132100
- 15:00 Oper für Kinder: **"Das Zauberflötchen"**, ab 5 J., Opernloft, ab 15,90, Tel. 25491040
- 15:00 -21:00 **Mittelalter-Sommerfest** im Café SternChance
- 15:30 Sternwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 16:00 Open-Air-Kindertheater: **"Pippi Langstrumpf"**, Theaterschiff Batavia Wedel, 8,-/10,-, Tel. 04103-85836
- 16:00 Junge Oper-Gastspiel: **"Gans der Bär"**, ab 4 J., Hamburgische Staatsoper, 7,-, Tel. 356868
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

Die Kunstschule
KRABAX



Ferienkurse
Herbstferien
Jetzt Anmelden!

Sierichstraße 124 / 040-33426478

Ferienprogramm

- meine Welt im Karton
- eigene Bildergeschichten
- kreative Figuren formen
- begleitete Leinwandmalerei

...mehr unter:
www.kunstschule-krabax.de

Kindergeburtstage, Kunstkurse
Ferienworkshops, Jugendkurse,
Erwachsenenkurse, Kunstaustausflüge

SPIEL PLATZ!
GUTES SPIELZEUG

UND DAS IST NOCH NICHT ALLES!
WIR FREUEN UNS AUF SIE!



Heubüweg 37a · Karl-Schneider-Passagen · 20255 Hamburg
Tel. 040-430 999 20 · info@spielplatz-hamburg.de
Nur 1 Min von U2 „Osterstrasse“
www.spielplatz-hamburg.de

VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER

MONTAG, 1. SEPTEMBER

- 16:00 -17:30 Workshop: **"Hörspiellabor"**, Hörbeiträge selbst gestalten, 9-14 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599
- 16:00 -18:00 Elternseminar: **"Wenn Kinder streiten"**, Elternschule am Grindel, Tel. 428013311

DIENSTAG, 2. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Kaluoka' Hina - Das Zauberriff"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886522
- 11:00 Sterne für Kinder: **"Kleiner Stern im großen All"**, ab 5 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

MITTWOCH, 3. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Meine Heimat - Unser blauer Planet"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 10:00 -11:30 Elternseminar: **"Mehrsprachiges Aufwachsen"**, Elternschule am Grindel, Tel. 428013311
- 11:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Papierkette"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 13:30 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:30 Philosophieren mit Kindern **"Gedankenflieger": "Darf ich tun, was ich will?"**, 6-10 J., Literaturhaus Schwanevik, 4,-, Tel. 22702014
- 17:30 Sternenwissen: **"Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

DONNERSTAG, 4. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Sonne, Mond und Stella"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 12:00 Sterne für Kinder: **"Der kleine Tag - Das Sternemusical"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349
- 15:00 -17:00 **Kartoffeln ernten für Kinder**, ab 5 J., Gut Wulfsdorf am Steinkreis, 1,-/Kg, Tel. 04102-51109
- 15:30 -17:30 Elternseminar: **"Grenzen"**, Elternschule am Grindel, Tel. 428013311
- 19:30 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 20:00 Elternworkshop: **"Weg mit der Windel - Mit 18 sind sie alle trocken"**, Ev. Familienbildung Eppendorf, 12,-, Tel. 46079319

FREITAG, 5. SEPTEMBER

- Volksdorfer Stadtteilfest** entlang Claus-Ferck-Str. mit Feuerwerk um 21:15 Uhr
- 14:00 -17:00 **Kartoffeln ernten für Familien**, Gut Wulfsdorf am Steinkreis, 1,-/Kg, Tel. 04102-51109
- 18:00 **Special-Tour** durch Hamburgs Bunker- und Museum (Taschenlampe mitbringen!), 3,50/7,-, Tel. 18151493
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

SAMSTAG, 6. SEPTEMBER

- 8:00 -20:00 **Stadtpark-Revival-Rennen**: Klassische Rennmaschinen und Sportwagen in Aktion im Herzen der Stadt
- 9:00 -17:00 **Kartoffelbuddeln** auf dem Feld auf Gut Wulfsfelde
- ab 10:00 **Volksdorfer Stadtteilfest** entlang Claus-Ferck-Str. mit Kinderfest
- 10:00 -13:00 **Töpfern** für Groß und Klein, ab 7 J., Gut Karlshöhe, 18,-, Tel. 63702490
- 10:00-16:00 **Jugendbildungsmesse im Christianeum**, Otto-Ernst-Str. 32, Othmarschen: Über 80 Anbieter stellen ihre Programme zu Auslandsaufenthalten und Stipendienangebote vor, www.weltweiser.de

- 11:00 -12:30 **Kleine Hofführung** auf Gut Wulfsfelde, 0,-/2,-, Tel. 6442410
- 11:00 -13:00 **"Werkspione"** - Familienführung, Bucerius Kunst Forum, ab 6 J., 2,-/8,-, Tel. 3609960
- 13:00 Sterne für Kinder: **"Meine Heimat - Unser blauer Planet"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 13:00 -17:00 **Flohmarkt** in der Kita Grasweg 21 in Winterhude inkl. Kita-Führung um 14 + 15:30 Uhr, Standanmeldung (10,-) unter: evgrasweg@gmail.com
- 13:00 -17:00 **Flohmarkt rund ums Kind** im Spielhaus Tilly, Lokstedter Weg 92, Tel. 40187250
- 13:00 -17:00 **Familienfest** auf dem Rieckhof, Tel. 7662020, www.riekhof.de
- 14:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 +15:30 Klingendes Museum: **"Piccolo"**, 4-6 J., Dammtorwall 46, 6,-, Tel. 35752343
- 15:00 -17:00 Atelierkurs: **"Holzschnitte"**, 10-14 J., Bucerius Kunst Forum, 12,-, Tel. 3609960

- ab 19:00 **Nacht der Kirchen** unter dem Motto: "beherzt"
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

SONNTAG, 7. SEPTEMBER

- 8:00 -16:00 **Flohmarkt** IKEA Moorfleet
- 8:00 -19:00 **Stadtpark-Revival-Rennen**: Klassische Rennmaschinen und Sportwagen in Aktion im Herzen der Stadt
- Sommerfest** im Jenischpark
- ab 9:30 **Volksdorfer Stadtteilfest** entlang Claus-Ferck-Str. mit Radrennen und Tombola
- 10:00 **Kinder-Sonntag** im Tierheim Süderstraße, ab 6 J., 0,-, Tel. 21110631
- 10:00 -14:00 **Flohmarkt** auf dem Hof des Goldbekhauses in Winterhude
- 10:30 Familienführung **"Speicherstadt - Die Entdeckertour für Kinder"**, 6-12 J., Speicherstadtmuseum am Sandtorkai 36, 6,50/8,-, Tel. 321191
- 11:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 11:00 Kinder-Musical: **"Der Froschkönig oder Der eiserne Heinrich"**, ab 3 J., Theater Für Kinder, Tel. 382538
- 11:00 -15:00 **Familiensonntag** in der Plakatwerkstatt in Lokstedt, 8,-/15,-, Tel. 564668
- 11:00 -18:00 **Wennerstorfer Landmarkt**, Museumsbauernhof Wennerstorf, 3,-
- 11:15 Familienkonzert: **"Ein Kater in New York"**, ab 4 J., Freilichtmuseum Kiekeberg, 1,-/13,-, Tel. 79017625

- ab 12:00 **Tag der Legenden** - Fußball-Tag mit Fußball-Stars am Millerntor-Stadion + Action-Meile auf dem Heiligengeistfeld, NestWerk e.V., 10,-/13,-, Tel. 554400130
- 13:00 Sterne für Kinder: **"Kleiner Stern im großen All"**, ab 5 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Sterne für Kinder: **"Sonne, Mond und Stella"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 -18:00 **Regenbogen-Kinderfest** im Café SternChance
- 15:00 Oper für Kinder: **"Die Prinzessin der Feen"**, ab 3 J., Opernloft, ab 15,90, Tel. 25491040
- 16:00 Open-Air-Kindertheater: **"Pippi Langstrumpf"**, Theaterschiff Batavia Wedel, 8,-/10,-, Tel. 04103-85836
- 16:15 Sternenwissen: **"Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

MONTAG, 8. SEPTEMBER

- 16:00 -17:30 Workshop: **"Hörspiellabor"**, Hörbeiträge selbst gestalten, 9-14 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599

DIENSTAG, 9. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Meine Heimat - Unser blauer Planet"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 11:00 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 16:00 -17:30 Die kleine Kochschule: **"Apfel-Kochkurs"**, Die Kinderküche, 15,-, Tel. 28510857

MITTWOCH, 10. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Kleiner Stern im großen All"**, ab 5 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 10:00 +12:00+14:30 Spaß mit Büchern: **"Cowboy Klaus"**, ab 6 J., Literaturhaus Schwanevik, 0,-, Tel. 22702014
- 11:00 Sterne für Kinder: **"Sonne, Mond und Stella"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 16:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 16:30 -18:00 **Schnuppertreffen für therapeutische Kindergruppe** „wellengangs“ vom 17.9.-3.12. immer Mi 16:30 Uhr für Kinder und seelisch belastete Eltern, 0,-, Familiennetzwerk Wandsbek, www.wellengang-hamburg.de
- 17:30 Sternenwissen: **"Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

DONNERSTAG, 11. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Papierkette"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 11:00 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520



Zu gewinnen

Tolles zum Schulstart: „Mr. Bean - Back to School“ jetzt auf DVD: Mr. Bean geht wieder zur Schule! Natürlich mit einer extra Ladung des durchgeknallten Mr. Bean-Wahnsinns. Entweder sitzt er komplett ahnungslos in Prüfungen, verwüstet die Bücherei oder sprengt das Versuchslabor in die Luft. In jedem Fall ist er immer eine Klasse für sich! Mit dem britischen Kult-Komödianten Rowan Atkinson: Ein Muss für alle Mr. Bean Fans und Freunde des britischen Humors!

ALSTERKIND verlost 4 DVDs!

Mitmachen und gewinnen: E-Mail mit dem Stichwort: „Mr. Bean“ bis zum 15.9. an redaktion@alsterkind.com – Name und Adresse nicht vergessen

- 12:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Sternenwissen: **"Unendliche Weiten - Vom Urknall zur Erde"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 Sternenwissen: **"Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349
- 16:00 -19:00 Veg. Mitbring-Kochkurs: **"Erntedank-Fest"**, ab 6 J., Die Kinderküche, 29,-, Tel. 28510857

FREITAG, 12. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Bäume"**, ab 7 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 12:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Papierkette"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 16:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 16:00 Kindertheater: **"Prinz Eselsohr"**, ab 4 J., KulturA, 3,-/4,-, Tel. 73597025
- 20:00 **Nachtwanderung** im Wildpark Schwarze Berge, 7,-/9,-, Tel. 81977470

SAMSTAG, 13. SEPTEMBER

- 8:00 -17:00 **Flohmarkt** am Turmweg
- 9:00 -17:00 **Kartoffelbuddeln** auf dem Feld auf Gut Wulfsfelde
- 9:00 -17:00 **Kulturloftmarkt** rund ums Museum für Arbeit



Hausch & Partner GmbH
High Schools Down Under



Maßgeschneiderte Förderprogramme



im akademischen, sportlichen und



musisch-künstlerischen Bereich...



Über 400 Schulen zur Auswahl
Individuelle Beratung und Betreuung



25 JAHRE HAUSCH & PARTNER

Weitere Informationen:

Hausch & Partner GmbH · Gasstraße 16
22761 Hamburg · Tel. 040 / 41 47 58 0

www.hauschundpartner.de

www.facebook.de/hauschundpartner

VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER

- 10:00 -12:00 **Fahrradflohmärkte** auf Gut Karlshöhe
- 10:00 -18:00 **Dampf- und Traktorentreffen** im Freilichtmuseum Kiekeberg, 10,-, Tel. 7901760
- 11:00 -14:00 **Ein Besuch im Klick Kindermuseum**, Ev. Familienbildung Eppendorf, 4,-, Tel. 46079319



11:00-16:00 **Große Meilenstiefel-Eröffnungsfeier** im Lehmweg 34/Ecke Löwenstr. ggü. Spielplatz Hegestr. mit vielen Angeboten und Überraschungen

- 11:00 -17:00 **Großes Kartoffelfest** auf Gut Wulfsdorf, Tel. 04102-51109



Tag der offenen Tür in der **Yamaha-Music-School** von 11 bis 17 Uhr, Osterfeldstr. 12-14, Tel. 479909, www.hamburg.eppendorf.yms-europe.com

- 13:00 Sterne für Kinder: **"Kaluoka`Hina - Das Zauberriff"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886522
- 14:00 Stern-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 +16:00 Klingendes Museum: **"Classico"**, ab 7 J., Dammthorwall 46, 6,-, Tel. 35752343
- 14:30 +16:00 HaSy-Konzert: **"Stadtbummel"**, ab 3 J., Laeiszhalle, Studio E, www.laeiszhalle.de
- 15:30 Sternwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- ab 16:30 Hamburger Theaternacht: Ausschnitt aus: **"Elefantenreise nach Deutschland"**, ab 6 J., Mut! Theater, Tel. 40170644
- 16:00 Kindertheater: **"Onethree 123"**, ab 4 J., Fundus Theater, 6,-/7,-, Tel. 2507270
- 18:00 -19:30 Nächte im Museum: **"Eine Nacht im Tipidorf"**, Übernachtung für 8-12-Jährige im Völkerkundemuseum, 49,-, Anm. bis 5.9. unter: 4288790
- 19:00 -0:00 **Hamburger Theaternacht** - Großes Programm in den Theatern der Stadt, www.hamburgertheaternacht.de
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

SONNTAG, 14. SEPTEMBER

- 9:00 -17:00 **Flohmärkte "alsterfloh"** auf dem Alsterdorfer Markt
- ab 10:00 **Elefantenreiten** im Tierpark Gettorf, 5,-/8,-, Tel. 04346-41600
- 10:00 -14:00 **Zwillingflohmärkte** Grindelberg 13-17 (im Adventhaus - Indoor Flohmärkte)

- 10:00 -16:00 **Fahrrad-Verkehrserziehung**, Museum der Arbeit, www.verkehrswacht-hamburg.de
- 10:00 -18:00 **Dampf- und Traktorentreffen** im Freilichtmuseum Kiekeberg, 10,-, Tel. 7901760
- 11:00 Sterne Für Kinder: **"Der kleine Tag - Das Sternennmusical"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 11:00 -13:00 Kinderkochen: **"Küchenreise um die Welt"**, ab 11 J., Die kleinen Kochmützen, 25,-, Tel. 39109714
- 11:00 +14:30+16:00 HaSy-Konzert: **"Stadtbummel"**, ab 3 J., Laeiszhalle, Studio E, www.laeiszhalle.de

Tag der offenen Tür in der **Yamaha-Music-School** von 11 bis 17 Uhr, Osterfeldstr. 12-14, Tel. 479909, www.hamburg.eppendorf.yms-europe.com

- 11:00 -18:00 **Das Weltkinderfest** des Festivals KinderKinder, Große Wallanlagen (Planten un Blumen), www.kinderkinder.de
- 13:30 Stern-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 +15:00+16:00 **Fahrrad-Parcours**: Historische und aktuelle Fahrräder zum Ausprobieren, 6-12 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330
- 15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538
- 15:00 Sterne für Kinder: **"Kleiner Stern im großen All"**, ab 5 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 16:00 Open-Air-Kindertheater: **"Pippi Langstrumpf"**, Theaterschiff Batavia Wedel, 8,-/10,-, Tel. 04103-85836

MONTAG, 15. SEPTEMBER

- 10:30 Kindertheater: **"Willi, Pigg und die Bande"**, ab 6 J., Kōlibri, 2,-/3,-, Tel. 98234483
- 16:00 -17:30 Workshop: **"Hörspiellabor"**, Hörbeiträge selbst gestalten, 9-14 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599

DIENSTAG, 16. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Kaluoka`Hina - Das Zauberriff"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886522
- 11:00 Sterne für Kinder: **"Sonne, Mond und Stella"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 16:00 Vorlesen: **"Frau Holle und der Holunder"**, Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734
- 19:30 Tanztheater der HipHop Academy: **"Schöner Wohnen"**, ab 10 J., Ernst-Deutsch-Theater, 12,50/25,-, Tel. 22701420
- 19:30 Elternworkshop: **"Die Trotzphase genießen"**, Ev. Familienbildung Eppendorf, 12,-, Tel. 46079319

MITTWOCH, 17. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Papierrakete"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 11:00 Sternwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Sternwissen: **"Unendliche Weiten - Vom Urknall zur Erde"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:30 Stern-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

ALSTERKIND
ABO
4 x IM JAHR

ALSTERKIND
ist wieder
einmal
vergriffen?

Kein Problem!
Mit dem Abo für nur
18,- € kommen
vier Ausgaben
plus PRÄMIE
pünktlich nach Hause.



E-Mail mit Adresse
und Telefonnummer
an redaktion@alsterkind.com
genügt!

VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER

- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 19:30 Sternenwissen: **"Sterne und Planeten im Herbst"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

DONNERSTAG, 18. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Kleiner Stern im großen All"**, ab 5 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 11:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Papierrakete"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 13:30 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349
- 16:00 -17:30 Die kleine Kochschule: **"Apfel-Kochkurs"**, Die Kinderküche, 15,-, Tel. 28510857
- 16:15 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

FREITAG, 19. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Meine Heimat - Unser blauer Planet"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 12:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

SAMSTAG, 20. SEPTEMBER

Weltkindertag:

Der Weltkindertag geht zurück auf die Weltkonferenz für das Wohlergehen der Kinder im August 1925. Die Art seiner Ausrichtung reicht von einem Feiertag für Kinder bis zu politischen Aktionen, die die Kinderrechte in das öffentliche Bewusstsein rücken sollen, um diese besser durchzusetzen.

- 9:00 -17:00 **Kartoffelbuddeln** auf dem Feld auf Gut Wulfsfelde
- 10:00 -14:00 **Flohmarkt** auf dem Hof des Goldbekhauses in Winterhude
- 10:00 -18:00 **Wulfsfelder Kartoffelmarkt** unter dem Motto: Bummeln, Buddeln und Bewegen
- 11:00 Familienkochen: **"Nudelwerkstatt"**, Die kleinen Kochmützen, 23,-/Pers., Tel. 39109714
- 13:30 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 +15:30 Klingendes Museum: **"Piccolo"**, 4-6 J., Dammtorwall 46, 6,-, Tel. 35752343
- 14:00 -17:00 **Flohmarkt** für Baby- und Kinderkleidung, Ev. Familienbildung Eppendorf, Looeplatz 14-16, Tel. 46079319
- 15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538

- 15:00 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

- 17:00 Kindertheater: **"Der kleine Ritter"**, ab 4 J., Treffpunkt Pferdeshall, Ammersbeker Kulturkreis, Tel. 6051788
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

SONNTAG, 21. SEPTEMBER

- 9:00 -18:00 **Sommerausklang** im Botanischen Garten, Groß Flottbek, ab 4 J., Tel. 428160
- 10:00 -14:00 **Kinderflohmarkt** in der Fabrik Altona
- 11:00 Kinder-Musical: **"Der Froschkönig oder Der eiserne Heinrich"**, ab 3 J., Theater Für Kinder, Tel. 382538
- 11:00 Sterne Für Kinder: **"Der kleine Tag - Das Sternennmusical"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 11:00 -15:00 Schauspiel-Workshop: **"Camera Acting für Minis"**, ab 8 J., Task Schauspielschule, 55,-, Tel. 38615466
- 13:00 Sterne für Kinder: **"Kaluoka Hina - Das Zauberriff"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886522
- 13:30 Kindertheater: **"Der kleine Vampir in Gefahr"**, ab 6 J., Ernst-Deutsch-Theater, 9,-/18,-, Tel. 22701420
- 13:30 -16:30 **Kinderflohmarkt** auf dem Rieckhof, www.riekhof.de, Tel. 76620225
- 14:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:30 Kindertheater: **"Vom kleinen Maulwurf, der wissen wollte, wer ihm auf den Kopf gemacht hat"**, ab 3 J., Monsun Theater, ab 10,50, Tel. 3903148
- 15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538
- 16:00 Open-Air-Kindertheater: **"Pippi Langstrumpf"**, Theaterschiff Batavia Wedel, 8,-/10,-, Tel. 04103-85836
- 16:00 Theater-Premiere auf Hoch- und Plattdeutsch: **"Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör"**, ab 6 J., Ohnsorg Theater, ab 11,-, Tel. 35080321
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

MONTAG, 22. SEPTEMBER

- 16:00 -17:30 Workshop: **"Hörspiellabor"**, Hörbeiträge selbst gestalten, 9-14 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599

DIENSTAG, 23. SEPTEMBER

Herbstanfang

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Kleiner Stern im großen All"**, ab 5 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 11:00 Sterne für Kinder: **"Meine Heimat - Unser blauer Planet"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 13:30 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 -17:00 **Gemüseernte** für Kinder, ab 5 J., Gut Wulfsdorf, 6,-, Tel. 04102-51109

MITTWOCH, 24. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Bäume"**, ab 7 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 11:00 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 -17:00 **Gemüseernte** für Kinder, ab 5 J., Gut Wulfsdorf, 6,-, Tel. 04102-51109
- 16:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 16:00 -18:00 **"Ernte wie vor 100 Jahren"** im Botanischen Garten Groß Flottbek, 3,-/5,-, Tel. 428160
- 17:00 **Naturwissenschafts-Vortrag**, ab 12 J., Desy-Science Café, Notkestr. 85, Tel. 89980
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

19:30 Noctalis im Botanischen Sondergarten Wandsbek: **"Den Gauklern der Nacht begegnen, den Fledermäusen auf der Spur"**, Führung mit Fledermaus-Detektor und Nachtsichtgerät, 5,-, Anm. unter: Tel. 6939734 oder sondergarten@wandsbek.de

DONNERSTAG, 25. SEPTEMBER

- 09:30 + 11:00 Kindertheater: **"Die 3 kleinen Schweinchen"**, ab 4 J., Kulturpalast Hamburg, 5,-, Tel. 82245680
- 10:00 Sterne für Kinder: **"Kleiner Stern im großen All"**, ab 5 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 10:30 -12:00 Elternseminar: **"Kindererziehung - Auswirkungen auf die Rente"**, Elternschule am Grindel, Tel. 428013311
- 11:00 Sterne für Kinder: **"Sonne, Mond und Stella"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349

FREITAG, 26. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Papierrakete"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:30 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 15:30 Kindertheater: **"Oh, wie schön ist Panama"**, ab 3 J., Eidelstedter Bürgerhaus, 3,50/4,-, Tel. 5709599
- 19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520



20:00 **Nachtwanderung im Wildpark Schwarze Berge**, 7,-/9,-, Tel. 81977470



Zu gewinnen

PERRINE - Der Zeichentrick-Kultklassiker der 70er Jahre - Alle 52 Folgen jetzt mit über 20 Stunden Laufzeit auf 4 DVDs in einer Komplettbox! Die abenteuerliche Reise der jungen Perrine, die in ihrem Leben viel verloren hat und dennoch nie den Mut aufgibt: Nach dem Tod ihres Vaters begibt sich Perrine mit ihrer Mutter auf die lange Reise nach Nordfrankreich. Auf der beschwerlichen Reise erkrankt Perrines Mutter und stirbt in einer armseligen Unterkunft in Paris. Auf ihren Wunsch hin, setzt Perrine die Reise alleine fort und kommt schließlich in der Fabrik ihres Großvaters an - unwissend, ob sie von ihm aufgenommen wird.

ALSTERKIND verlost 3 Komplettboxen!

Mitmachen und gewinnen: E-Mail mit dem Stichwort „Perrine“ bis zum 30.9. an redaktion@alsterkind.com - Name und Adresse nicht vergessen!

SAMSTAG, 27. SEPTEMBER

- 10:00 -13:00 Veg. Mitbring-Kochkurs: **"Erntedank-Fest"**, ab 6 J., Die Kinderküche, 29,-, Tel. 28510857
- 10:00 -14:00 **Kinderflohmarkt** "Minizeit" auf dem Alsterdorfer Markt
- 10:00 -18:00 **Apfel- und Bienenfest** in Ammersbek/Hoisbüttel rund um die Pferdeschwemme mit Kinderprogramm, Infos und Verkauf
- 10:00 -18:00 **Lebensmittelmesse** im Freilichtmuseum Kiekeberg - Schlemmen, Probieren, Einkaufen, 9,-, Tel. 7901760
- 11:00 -15:00 **Kartoffelernte für Familien** mit Kartoffelfeuer um 13 Uhr, Gut Wulfsdorf, Tel. 04102-51109
- 13:00 Sterne für Kinder: **"Das Geheimnis der Papierrakete"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 Sterne für Kinder: **"Kleiner Stern im großen All"**, ab 5 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520
- 14:00 +16:00 Klingendes Museum: **"Classico"**, ab 7 J., Dammtorwall 46, 6,-, Tel. 35752343
- 14:30 -18:00 **Oktoberfest** im Spielhaus Tilly, Lokstedter Weg 92, mit Ponyreiten, Kinderschminken, Tombola und Kulinarisches, Tel. 40187250

VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER/OKTOBER

15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538

15:00 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

SONNTAG, 28. SEPTEMBER

9:00 -16:00 **Flohmarkt** Immenhof in Uhlenhorst, Tel. 2203353

10:00 -13:00 **"Bobbycar und Kidsklamotte"** - Flohmarkt im Goldbekhaus in Winterhude

10:00 -18:00 **Lebensmittelmesse** im Freilichtmuseum Kiekeberg - Schlemmen, Probieren, Einkaufen, 9,-, Tel. 7901760

11:00 Kinder-Musical: **"Kleiner Dodo, was spielst du?"**, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538

11:00 Sterne Für Kinder: **"Der kleine Tag - Das Sternennusical"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

11:00 -15:00 **Familiensonntag** in der Plakatwerkstatt in Lokstedt, 8,-/15,-, Tel. 564668

13:00 -18:00 **Verkausoffener Sonntag**

Verkausoffener Sonntag mit buntem Kinderprogramm bei **Kanne Junior** in der Preystr. 1, Winterhude, von 13:00 bis 18:00 Uhr. Tel. 50032150



13:30 Sternen-Pop: **"Tabaluga und die Zeichen der Zeit"**, ab 8 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

14:00 **Die Hafentour per Rad**, Treffpunkt: Landungsbrücken / Alter Elbtunnel, Dauer: 2,5-3 Std., Stdtreisen Hamburg e.V., 12,-/14,-, Tel. 87080100

14:00 +15:00+16:00 **Fahrrad-Parcours**: Historische und aktuelle Fahrräder zum Ausprobieren, 6-12 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330

15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538

15:00 Oper für Kinder: **"Das Zauberflötchen"**, ab 5 J., Opernloft, ab 15,90, Tel. 25491040

15:30 Kindertheater: **"Das Spiel vom dicken, fetten Pfannkuchen"**, ab 3 J., Mut! Theater, 7,-, Tel. 40170644

16:00 Open-Air-Kindertheater: **"Pippi Langstrumpf"**, Theaterschiff Batavia Wedel, 8,-/10,-, Tel. 04103-85836

16:00 Theater auf Hoch- und Plattdeutsch: **"Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör"**, ab 6 J., Ohnsorg Theater, ab 11,-, Tel. 35080321

17:30 Sternenwissen: **"Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

19:00 3D-Surround-Hörspiel im Planetarium: **"Die drei ??? Und das Grab der Inka-Mumie"**, ab 6,-/10,-, Tel. 42886520

MONTAG, 29. SEPTEMBER

17:00 **Vorlesung** an der Kinder-Uni Hamburg im Audimax, 8-12 J., Tel. 38037150

DIENSTAG, 30. SEPTEMBER

10:00 Sterne für Kinder: **"Kaluoka Hina - Das Zauberriff"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886522

11:00 Sterne für Kinder: **"Sonne, Mond und Stella"**, ab 6 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

14:00 Sternenwissen: **"8 1/2 Planeten - Die große Tour durchs Sonnensystem"**, ab 10 J., Planetarium, 6,-/10,-, Tel. 42886520

MITTWOCH, 1. OKTOBER

DONNERSTAG, 2. OKTOBER

15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349

FREITAG, 3. OKTOBER

Tag der deutschen Einheit:
Ursprünglich war nach der Wende der Tag des Mauerfalls am 9. November 1989 als Nationalfeiertag vorgesehen. Da jedoch die Reichspogromnacht 1938 schon auf dieses Datum fällt, suchte man nach einem anderen Datum für den „Tag der deutschen Einheit“. Der 3. Oktober ist laut Einigungsvertrag seit dem 31. August 1990 Deutschlands gesetzlicher Nationalfeiertag. Der Tag der Deutschen Einheit ist gleichzeitig Jahrestag der Gründung der fünf neuen Bundesländer.

9:00 -17:00 **Kulturloft** rund ums Museum für Arbeit

ab 10:00 **Herbstmarkt** der Kunsthandwerker im Wildpark Schwarze Berge, 7,-/9,-, Tel. 81977470

11:00 -17:00 **Herbst-Flohmarkt** im Café Sternchance

SAMSTAG, 4. OKTOBER

ab 10:00 **Herbstmarkt** der Kunsthandwerker im Wildpark Schwarze Berge, 7,-/9,-, Tel. 81977470

10:00 -18:00 **Herbstmarkt** auf Gut Karlshöhe

11:00 -12:30 **Kleine Hofführung** auf Gut Wulksfelde, 0,-/2,-, Tel. 6442410

15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538

16:00 Theater auf Hoch- und Plattdeutsch: **"Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör"**, ab 6 J., Ohnsorg Theater, ab 11,-, Tel. 35080321

20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

SONNTAG, 5. OKTOBER

Erntedankfest:

Das Erntedankfest ist in westlichen Kulturen eine traditionelle Feier nach der Ernte im Herbst, bei der Gott für die Gaben der Ernte gedankt wird. In den evangelischen Gemeinden wird das Erntedankfest gewöhnlich am Michaelstag (29. September) oder am nächstfolgenden Sonntag gefeiert.

10:00 **Kinder-Sonntag** im Tierheim Süderstraße, ab 6 J., 0,-, Tel. 21110631

ab 10:00 **Herbstmarkt** der Kunsthandwerker im Wildpark Schwarze Berge, 7,-/9,-, Tel. 81977470

10:00 -16:00 **Fahrrad-Verkehrserziehung**, Museum der Arbeit, www.verkehrswacht-hamburg.de

10:00 -18:00 **Pferdetag** im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760

10:00 -18:00 **Herbstmarkt** auf Gut Karlshöhe

11:00 -15:00 **Familiensonntag** in der Plakatwerkstatt in Lokstedt, 8,-/15,-, Tel. 564668

13:00 -17:00 **"Happy Halloween"** - Kürbisschnitzen und Kinderschminken, Wildpark Lüneburger Heide, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390

15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538

16:00 Open-Air-Kindertheater: **"Pippi Langstrumpf"**, Theaterschiff Batavia Wedel, 8,-/10,-, Tel. 04103-85836

16:00 Theater auf Hoch- und Plattdeutsch: **"Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör"**, ab 6 J., Ohnsorg Theater, ab 11,-, Tel. 35080321

16:00 Kindertheater: **"Tree/Boom/Umthi"**, ab 3 J., Kulturhaus Eppendorf, 4,50/6,-, Tel. 481548

MONTAG, 6. OKTOBER

17:00 **Vorlesung** an der Kinder-Uni Hamburg im Audimax, 8-12 J., Tel. 38037150

DIENSTAG, 7. OKTOBER

10:00 Kindertheater: **"Katzenküken? Gibt es nicht!"**, ab 4 J., Jenfeld-Haus, 4,-, Tel. 6544060

Kindermusik
with Karen
a good beginning
never ends

Musikalische Früherziehung
auf Englisch • Für Kinder von
0 bis 7 Jahre

Maria-Louisen-Stieg 1
22299 Hamburg
info@kindermusikwithkaren.de
www.kindermusikwithkaren.de
Tel. 040 1804 2896



KANNE junior

Anziehen – Spielen – Entdecken

Ticket to Heaven, Petit Bateau, Kickers, Louis & Louisa, „Hamburg“-Label, Vingino, Living Kitzbühel, Marc O'Polo, Sanetta, Scotch R'Belle, Feetje, Scotch & Soda, Primigi, Falke, Schuhe von „bellybutton“, Eat Ants u.v.m.

Reinschauen lohnt sich: Jeden Monat kommen neue Label hinzu!



Spielen, Malen,
Ausprobieren –
Kinder sind herzlich
willkommen!

KANNE Junior · Winterhude · Preystraße 1 · 22303 Hamburg
Tel. 500 321 50 · Für Sie da: Mo - Fr 10 - 18:30 Uhr · Sa 10 - 17 Uhr

DR. MED. SYLVIA BROCKHAUS

Fachärztin für HNO - Allergologin - Akupunktur
Stationäre und ambulante Operationen

Straßenbahnhöf 3 · 20251 Hamburg
(Eingang auch über Tiefgarage Lehmweg 17)
Tel: 040.89 72 13 31 · Fax: 040.89 72 13 32
praxis@hno-falkenried.de
www.hno-falkenried.de

Sprechzeiten: Mo · Di · Do: 8.00 - 18.30
Mi · Fr: 8.00 - 13.00
U-Bahn/Bus Hoheluftbrücke



Wir freuen uns, Sie in der
neuen HNO-Praxis Falkenried
begrüßen zu dürfen.

Harlekin

BÜCHER • SPIELE
UND BABYKLEIDUNG



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.30 - 18.00 Uhr
Samstag 9.30 - 14.00 Uhr

Anke Pries
Alsterdorfer Straße 26
22 299 Hamburg
Telefon: 040 /480 23 27

VERANSTALTUNGEN IM OKTOBER

MITTWOCH, 8. OKTOBER

DONNERSTAG, 9. OKTOBER

- 10:00 -12:00 Elternseminar: **"Mutter-/Vater-Kind-Kuren"**, Elternschule am Grindel, Tel. 428013311
- 15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349
- 19:00 Junge Oper: **"Carmen"**, ab 14 J., Hamburgische Staatsoper, 5,- bis 87,-, Tel. 356868

FREITAG, 10. OKTOBER

- 16:00 Kindertheater: **"Das Zauberorchester"**, ab 4 J., KulturA, 3,-/4,-, Tel. 73597025

SAMSTAG, 11. OKTOBER

- 10:00 -18:00 **Historischer Jahrmarkt** im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760
- 10:00 -18:00 Hoffest im Obstparadies Schuback **"Kulinarisches rund um Apfel- und Kürbis"** in Westerjork 81
- 14:00 +15:30 Klingendes Museum: **"Piccolo"**, 4-6 J., Dammtorwall 46, 6,-, Tel. 35752343
- 15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538
- 16:00 Theater auf Hoch- und Plattdeutsch: **"Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör"**, ab 6 J., Ohnsorg Theater, ab 11,-, Tel. 35080321
- 18:00 Besondere Flugshow: **"Jäger der Nacht"**, Wildpark Lüneburger Heide, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390
- 19:00 Junge Oper: **"Carmen"**, ab 14 J., Hamburgische Staatsoper, 6,- bis 107,-, Tel. 356868
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

SONNTAG, 12. OKTOBER

- ab 10:00 bis 19.10: **Circus Zaretti** im Tierpark Gettorf, 5,-/8,-, Tel. 04346-41600
- 10:00 -14:00 **Flohmarkt** im Goldbekhaus in Winterhude
- 10:00 -18:00 **Historischer Jahrmarkt** im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760
- 10:00 -18:00 Hoffest im Obstparadies Schuback **"Kulinarisches rund um Apfel- und Kürbis"** in Westerjork 81
- 11:00 Kinder-Musical: **"Lupinchen und Robert"**, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538
- 11:00 -18:00 **Alsterdorfer Kartoffel-schmaus** - Das Herbstfest auf dem Alsterdorfer Markt
- 13:00 -17:00 **"Happy Halloween"** - Kürbisschnitzen und Kinderschminken, Wildpark Lüneburger Heide, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390
- 14:00 +15:00+16:00 **Fahrrad-Parcours**: Historische und aktuelle Fahrräder zum Ausprobieren, 6-12 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330
- 15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538
- 16:00 Theater auf Hoch- und Plattdeutsch: **"Die große Wörterfabrik - Wöör mit Kulöör"**, ab 6 J., Ohnsorg Theater, ab 11,-, Tel. 35080321

MONTAG, 13. OKTOBER

- 10:00 -12:00 Elternseminar: **"Wie finde ich einen Babysitter?"**, Elternschule am Grindel, Tel. 428013311
- 10:00 -15:00 Ferienprogramm: **"Saitentage"**, 6-12 J., Kingendes Museum, Dammtorwall 46, 10,-, Tel. 35752343
- 10:00 -17:00 3-Tages-Feriencamp: **"Herbst-Mittelaltertage"** bis zum 15.10., 6-9 J., Gut Wulksfelde, 75,-, Tel. 04535-2998535, www.abenteuercamps.de
- 15:00 -17:30 Ferienprogramm: **"Tierspuren"** - Entdeckertour durch den Kellinghusenpark, ab 6 J., BUND, 5,-/6,-, Tel. 4603432
- 17:00 **Vorlesung** an der Kinder-Uni Hamburg im Audimax, 8-12 J., Tel. 38037150

DIENSTAG, 14. OKTOBER

- 10:00 -15:00 Ferienprogramm: **"Saitentage"**, 6-12 J., Kingendes Museum, Dammtorwall 46, 10,-, Tel. 35752343
- 14:00 **"Der Hafen für Kinder"** - Hafentour, 6-10 J., Statterreisen Hamburg e.V., 6,-/5,-, Tel. 87080100
- 14:30 **Schiffsrallye und Abenteuer-geschichte** auf der Cap San Diego, 8-11 J., 8,-/10,-, Tel. 81994647

MITTWOCH, 15. OKTOBER

- 10:00 -15:00 Ferienprogramm: **"Saitentage"**, 6-12 J., Kingendes Museum, Dammtorwall 46, 10,-, Tel. 35752343
- 14:30 **Schiffsrallye und Abenteuer-geschichte** auf der Cap San Diego, 8-11 J., 8,-/10,-, Tel. 81994647

DONNERSTAG, 16. OKTOBER

- 10:00 -15:00 Ferienprogramm: **"Saitentage"**, 6-12 J., Kingendes Museum, Dammtorwall 46, 10,-, Tel. 35752343
- 14:00 **"Der Hafen für Kinder"** - Hafentour, 6-10 J., Statterreisen Hamburg e.V., 6,-/5,-, Tel. 87080100
- 15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349

FREITAG, 17. OKTOBER

- 10:00 -15:00 Ferienprogramm: **"Saitentage"**, 6-12 J., Kingendes Museum, Dammtorwall 46, 10,-, Tel. 35752343

SAMSTAG, 18. OKTOBER

- 9:00 -12:00 **Eicheln- und Kastanien-annahme** für 0,10€/Kg im Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 Familienkochen: **"Kombüsen-Menü"**, Die kleinen Kochmützen, 23,-/Pers., Tel. 39109714
- 15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538
- 19:00 Junge Oper: **"Carmen"**, ab 14 J., Hamburgische Staatsoper, 6,- bis 107,-, Tel. 356868
- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269

SONNTAG, 19. OKTOBER

- ab 10:00 2-Tage-Ferienworkshop: **"Synchronsprechen"**, ab 11 J., Task Schauspielschule, 110,-/150,-, 2. Termin: 26.10., Tel. 38615466
- 11:00 -18:00 **Wennerstorfer Apfeltag**, Museumbauernhof Wennerstorf, 3,-
- 11:30 +16:00 **Kinderkonzert** von Fredrik Vahle, ab 4 J., Fabrik in Altona, 8,-/10,-, www.fabrik.de

- 13:00 -17:00 **"Happy Halloween"** - Kürbisschnitzen und Kinderschminken, Wildpark Lüneburger Heide, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390
- 15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538
- 15:00 Kindertheater: **"Wie der Elefant zu seinem Rüssel kam"**, ab 4 J., Café SternChance, 3,-

MONTAG, 20. OKTOBER

- 10:00 -15:00 Ferienprogramm: **"Bläsertage"**, 6-12 J., Kingendes Museum, Dammtorwall 46, 10,-, Tel. 35752343
- 10:00 -17:00 3-Tages-Feriencamp: **"Herbst-Indianerertage"** bis zum 23.10., 6-9 J., Gut Wulksfelde, 75,-, Tel. 04535-2998535, www.abenteuercamps.de
- 17:00 **Vorlesung** an der Kinder-Uni Hamburg im Audimax, 8-12 J., Tel. 38037150

DIENSTAG, 21. OKTOBER

- 10:00 Gartenwissen: **"Herbst im Garten"**, ab 6 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, 0,-, Tel. 6939734
- 10:00 -15:00 Ferienprogramm: **"Bläsertage"**, 6-12 J., Kingendes Museum, Dammtorwall 46, 10,-, Tel. 35752343
- 11:00 Gartenwissen: **"Pflanzen vermehren sich im Kinderzimmertgewächshaus"**, ab 5 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, 0,-, Tel. 6939734
- 14:00 **"Der Hafen für Kinder"** - Hafentour, 6-10 J., Statterreisen Hamburg e.V., 6,-/5,-, Tel. 87080100

MITTWOCH, 22. OKTOBER

- 10:00 -15:00 Ferienprogramm: **"Bläsertage"**, 6-12 J., Kingendes Museum, Dammtorwall 46, 10,-, Tel. 35752343
- 17:00 **Naturwissenschafts-Vortrag**, ab 12 J., Desy-Science Café, Notkestr. 85, Tel. 89980

DONNERSTAG, 23. OKTOBER

- 11:00 Gartenwissen: **"Wenn Obst keimt"**, ab 5 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, 0,-, Tel. 6939734
- 14:00 Gartenwissen: **"Mein Freund der Baum"**, ab 5 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, 0,-, Tel. 6939734
- 14:00 **"Der Hafen für Kinder"** - Hafentour, 6-10 J., Statterreisen Hamburg e.V., 6,-/5,-, Tel. 87080100
- 15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349

FREITAG, 24. OKTOBER

- 15:00 **Halloween-Herbst-Basteln** im Wildpark Schwarze Berge, 7,-/9,-, Tel. 81977470

SAMSTAG, 25. OKTOBER

- 12:00 -17:00 **Herbstmarkt** im Tierpark Gettorf, 5,-/8,-, Tel. 04346-41600
- 15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538
- 15:30 Kindertheater: **"Elmar, der bunte Elefant"**, ab 4 J., Ernst-Deutscher Theater, 7,-, Tel. 22701420
- 18:00 **Märchenhafte Nachtwanderung** im Wildpark Schwarze Berge, 7,-/9,-, Tel. 81977470
- 19:00 Junge Oper: **"Carmen"**, ab 14 J., Hamburgische Staatsoper, 6,- bis 107,-, Tel. 356868

VERANSTALTUNGEN IM OKTOBER/NOVEMBER

- 20:30 **Mit Fackeln und dem Nachtwächter durch die Speicherstadt**, Treffpunkt U-Bahn Baumwall, Stadtkultur Volker Roggenkamp, 15,-€, Tel. 366269
- 21:45 **Fackelwanderung** mit Live-Grusel, ab 6 J./auch Eltern, Heiser-Events, ab 9,-, Tel. 04105-6678477

SONNTAG, 26. OKTOBER

- 10:00 -17:00 **Herbstmarkt** im Tierpark Gettorf, 5,-/8,-, Tel. 04346-41600
- 11:00 -15:00 **Familiensonntag** in der Plakatwerkstatt in Lokstedt, 8,-/15,-, Tel. 564668
- 11:15 **Kinderfest** in der Fabrik Altona: Musik und Spaß
- 13:00 -17:00 **"Happy Halloween"** - Kürbis-schnitzen und Kinderschminken, Wildpark Lüneburger Heide, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390
- 14:00 -20:00 **Halloween-Familienfest** mit Gruselwanderung mit Laternen und Fackeln, Wildpark Lüneburger Heide, 8,-/10,-, Tel. 04184-89390
- 14:00 +15:00+16:00 **Fahrrad-Parcours**: Historische und aktuelle Fahrräder zum Ausprobieren, 6-12 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330
- 15:00 **Oper für Kinder: "Das Zauberspiel"**, ab 5 J., Opernloft, ab 15,90, Tel. 25491040
- 15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538
- 16:00 Kindertheater: **"Elmar, der bunte Elefant"**, ab 4 J., Kulturhaus Eppendorf, 4,50/6,-, Tel. 481548

MONTAG, 27. OKTOBER

- 10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: **"Erntezeit"**, ab 5 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 18,-, Tel. 04165-211349
- 16:00 -18:00 Elternseminar: **"Medien"**, Elternschule am Grindel, Tel. 428013311
- 17:00 **Vorlesung** an der Kinder-Uni Hamburg im Audimax, 8-12 J., Tel. 38037150
- 19:30 Elternworkshop: **"Nein sagen und Grenzen setzen"**, Ev. Familienbildung Eppendorf, 12,-, Tel. 46079319

DIENSTAG, 28. OKTOBER

- 10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: **"Windtag"**, ab 6 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 20,-, Tel. 04165-211349
- 15:00 Kindertheater beim KinderKinder-Festival: **"Zuhause (Casa)"**, bis 4 J., Monsun Theater, 6,-/8,-, Tel. 3903148

MITTWOCH, 29. OKTOBER

- 10:00 -12:00 **Laternebasteln** mit Frühstück, Elternschule am Grindel, Tel. 428013311
- 10:00 -16:00 Ferien-Erlebnis-Tag: **"Amsel, Meise und Grünfink"**, ab 6 J., Museumsbauernhof Wennerstorf, 20,-, Tel. 04165-211349
- 10:30 +15:00 Kindertheater beim KinderKinder-Festival: **"Zuhause (Casa)"**, bis 4 J., Monsun Theater, 6,-/8,-, Tel. 3903148

DONNERSTAG, 30. OKTOBER

- 15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349
- 19:30 Junge Oper: **"La Traviata"**, ab 12 J., Hamburgische Staatsoper, 5,- bis 87,-, Tel. 356868

FREITAG, 31. OKTOBER

Halloween:

Halloween kommt aus Irland, leitet sich von All Hallows' Eve (Allerheiligenabend) ab und benennt ursprünglich Volksbräuche am Vorabend von Allerheiligen. Wesentliche Aspekte von Allerheiligen/Allerseelen und damit auch Halloween beziehen sich auf das Bedürfnis, der Seelen Verstorbener zu gedenken oder ihre baldige Erlösung zu erbitten. Seit den 1990er Jahren verkleidet man sich auch in Deutschland als Feen, Fledermäuse, Geister, Hexen, Skelette oder Zombies und zieht so von Haus zu Haus und fordert mit dem Spruch "Süßes, sonst gibt's Saures" Geschenke.

Vom 31.10. bis 9.11.: Das Lesefest für Kinder und Jugendliche **"Seiteneinsteiger"**, Programm unter www.seiteneinsteiger-hamburg.de

- 10:30 Kindertheater beim KinderKinder-Festival: **"Zuhause (Casa)"**, bis 4 J., Monsun Theater, 6,-/8,-, Tel. 3903148
- 16:00 -18:30 Familienseminar: **"Jedes Kind braucht einen Schutzengel"**, 6-10 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, 15,-/Fam., Tel. 46079319
- 16:30 Kindertheater: **"Wir können alles werden! Musikalische Reise in die Welt der Berufe"**, ab 5 J., Kulturpunkt Barmbek Basch, 4,-/6,-, Tel. 519008055

SAMSTAG, 1. NOVEMBER

Allerheiligen:

Allerheiligen ist ein christliches Fest, an dem allen Heiligen gedacht wird – jener, welche also das ewige Leben erlangt haben.

- ab 10:00 **Halloween** im Tierpark Gettorf, 5,-/8,-, Tel. 04346-41600
- 10:00 -15:00 **Babysitterführerschein**, ab 14 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, 25,-, Tel. 46079319
- 11:00 -12:30 **Kleine Hofführung** auf Gut Wulfsfelde, 0,-/2,-, Tel. 6442410
- 11:00 -13:00 **Kerzen gießen und Honig probieren** auf Gut Wulfsdorf, ab 6 J., 5,-, Tel. 04102-51109
- 14:00 +16:00 Klingendes Museum: **"Classico"**, ab 7 J., Dammthorwall 46, 6,-, Tel. 35752343
- 14:15 -16:30 Spezial-Tour: **"Kirche im Hamburg-Airport"**, Treffpunkt: Modellschau, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- 15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538
- 15:00 -18:00 **Herbstfest** - Alles rund um Apfel, Kürbis & Co, Ev. Familienbildung Eppendorf, 5,-/Fam., Tel. 46079319

SONNTAG, 2. NOVEMBER

Allerseelen

- 10:00 **Kinder-Sonntag** im Tierheim Süderstraße, ab 6 J., 0,-, Tel. 21110631
- 10:00 -14:00 **Kinderflohnmarkt** in der Fabrik Altona
- 11:00 +14:30 Hamburger Symphoniker: **"Das verrückte Orchester"**, ab 5 J., Laeiszhalle, Tel. 3576660

- 11:00 -15:00 **Familiensonntag** in der Plakatwerkstatt in Lokstedt, 8,-/15,-, Tel. 564668

- 13:00 -18:00 **Verkausoffener Sonntag**

Verkausoffener Sonntag mit buntem Kinderprogramm bei **Kanne Junior** in der Preystr. 1, Winterhude, von 13:00 bis 18:00 Uhr. Tel. 50032150



- 13:30 -16:30 **Kinderflohnmarkt** auf dem Rieckhof, www.riekhof.de, Tel. 76620225
- 15:00 Märchen: **"Ein Sommernachtstraum"**, ab 5 J., Theater für Kinder, 14,-, Tel. 382538

MONTAG, 3. NOVEMBER

- 10:30 Englischsprachiges Kindertheater: **"Thule & Knox"**, ab 6 J., Kōlibri, 2,-/3,-, Tel. 98234483
- 17:00 **Vorlesung** an der Kinder-Uni Hamburg im Audimax, 8-12 J., Tel. 38037150
- 19:00 -21:00 Elternseminar: **"Trotz und kindliche Aggression"**, Elternschule am Grindel, Tel. 428013311

DIENSTAG, 4. NOVEMBER

- 20:00 Elternworkshop: **"Gibt's im Himmel auch Nutella?"**, Ev. Familienbildung Eppendorf, 12,-, Tel. 46079319

MITTWOCH, 5. NOVEMBER

- 18:00 -19:00 Elternseminar: **"Unterhalt"**, Elternschule am Grindel, Tel. 428013311

DONNERSTAG, 6. NOVEMBER

- 7:00 -19:00 Einlauf der **"Queen Mary 2"** im Hafen Hamburg
- 15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349
- 19:30 Junge Oper: **"La Traviata"**, ab 12 J., Hamburgische Staatsoper, 5,- bis 87,-, Tel. 356868

FREITAG, 7. NOVEMBER

- Bis 7.12. **Winter-DOM** auf dem Heiligengeistfeld, mittwochs ist Familientag und freitags ab 22:30 gibt es ein Feuerwerk
- 10:00 +12:00 Seiteneinsteiger Lesefest: **"Der kleine Mann"** (Erich Kästner), ab 7 J., Kulturhaus Eppendorf, 3,-, Tel. 481548
- 15:00 **Laterne basteln** und Umzug im Wildpark Schwarze Berge, 7,-/9,-, Tel. 81977470

SAMSTAG, 8. NOVEMBER

- 10:00 -13:00 **Töpfern für Groß und Klein**, ab 7 J., Gut Karlshöhe, 18,-, Tel. 63702490
- 10:30 +13:00 **Weihnachtsbacken** mit Kindern in der Backstube der Wulfsfelder Gutsbäckerei, 4,-, Tel. 6442510
- 11:00 +15:00+16:30 Elbwichtel-Konzert der Hamburger Cameraata: **"Das Saxophon"**, Tel. 4206464
- 14:00 +15:30 Klingendes Museum: **"Piccolo"**, 4-6 J., Dammthorwall 46, 6,-, Tel. 35752343



auf der Uhlenhorst

**Gemeinsam musizieren
– von Anfang an!**

- ▶ Musik für Eltern mit ihren Babys ab 4 Monaten
- ▶ Musik für Eltern mit ihren Kindern ab 18 Monaten
- ▶ Mit Rhythmik, Musik und Tanz durch das Jahr für Kinder ab 3 - 6 Jahren
- ▶ Kostenlose Probestunde
- ▶ Regelmäßige Informationsabende

Kirsten Hanssen
Schenkendorfstraße 33
22085 Hamburg
Telefon (040) 227 86 16
Mobil (0176) 34 76 86 16
www.musikgarten-hh.de
info@musikgarten-hh.de

**Klavierspielen
müsste man können!**



Mit uns ganz einfach:

Das Klavier mieten Sie!
Miete wird bei Kauf angerechnet!

Den Klavierunterricht
organisieren wir auch für Sie.

Sprechen Sie mit uns
Tel.: 420 22 11

Klaviere und Flügel
Die größte Auswahl in Hamburg
www.pianohaus-hamann.de

HERBSTFERIEN!

Vom 13. bis 24. Oktober

Kunstschule KRABAX



13. bis 15.10. + 20. bis 22.10., 10-13 Uhr. Kunst-Workshops – Kunst mal ganz anders als in der Schule. In den dreitägigen Ferienworkshops gibt es vier spannende Themen: Im Kurs **eigene Bildergeschichten** wird ein Kinderbuch oder Comic – von der Idee bis zur fertigen Geschichte illustriert. Bei **meine Welt im Karton** werden Fantasiewelten, Figuren und geheimnisvolle Wesen erfunden, gebastelt und bemalt. Im Kurs **kreative Figuren** werden Figuren aus Pappmaché, Gips und Ton geformt, dekoriert und bemalt. Bei der **begleiteten Leinwandmalerei** können eigene Themen mit Hilfe von kleinen Kunstgeheimnissen umgesetzt und große Kunstwerke erschaffen werden. Alter: 5 - 9 J., 10 - 14 J. und 15 - 18 J., Mi ab 13.00 Uhr: Ausstellung, Kunstschule Krabax, Stephanie Freiling, Sierichstraße, Preis: 124, 95,- inkl. Material, Obst und Getränke, Tel. 33426478, www.kunstschule-krabax.de

» Sportlich

- 13. bis 17.10., 12:30-15 Uhr: **Segelkurs auf Optimisten für Anfänger**, 8-12 J., Alster-Jugend-Segelclub e.V., 75,-, Tel. 0151-28441591
- 20. bis 24.10., 10-12:30 Uhr: **Segelkurs auf Optimisten für Anfänger**, 8-12 J., Alster-Jugend-Segelclub e.V., 75,-, Tel. 0151-28441591
- 13. bis 17.10. und 20. bis 24.10., 12:30-15 Uhr: **Segelkurs auf Optimisten für Fortgeschrittene**, 8-16 J., Alster-Jugend-Segelclub e.V., 75,-, Tel. 0151-28441591
- 17.10.+24.10., 17-18:30 Uhr: **Tischtennis-Kurs**, ab 10 J., ETV, kostenlos, Tel. 4017690
- 11.+12.10., 18.+19.10., 25.+26.10., 14:30-17 Uhr: **Eislaufen in der Eissporthalle** im Volkspark, 3,- bis 9,-, Tel. 88163161
- 13. bis 24.10., 7:45-17 Uhr: **Fun-&Games-Camps**, 5-12 J., kidz-playground, 165,-, verschiedene Sportarten, www.kidz-playground.de

» Kreativ

- 13. bis 17.10. + 20. bis 24.10., 10-12 Uhr: **Handpuppenbau-Workshop**, 5-14 J., Hamburger Puppentheater, 4,-, Tel. 51131116
- 13. bis 17.10. + 20. bis 24.10., 9-14 Uhr: **Filmworkshops**, 9-16 J., Jugendfilm e.V., 80,-, Tel. 393479
- 20. bis 24.10., 10-14:15 Uhr: **Trickfilmproduktion mit dem Stop-Trick-Labor**, ab 10 J., Junge Volkshochschule, 95,-, Tel. 20942143/19
- 20. bis 25.10., 10-15 Uhr: **Die Klickerkids suchen pfiffige Online-Redakteure!**, 9-14 J., jaf – Verein für medienpädagogische Praxis im Gruner + Jahr-Gebäude, 45,-, www.jaf-hamburg.de
- 13. bis 17.10. + 20. bis 24.10., 9:15-13:45 Uhr: **Kunst-Workshops „Sprechende Dinge?“**, 5-12 J., Hamburger Kunsthalle, ab 30,-, Tel. 428131214/216/255
- 13. bis 17.10. + 20. bis 24.10., 10-14 Uhr: **Goldschmieden**, 10-16 J., Kunststück!, 175,-, Tel. 28051991
- 20. bis 22.10., 10-15 Uhr: **Trickfilm mit Knete**, ab 8 J., Volkshochschule Mitte, 45,-, Tel. 428414284
- 13.10.-15.10. + 15.10.-17.10. + 20.10.-22.10. + 22.10.-24.10., 10-13 Uhr oder 14-17 Uhr: **Hörspiel-Workshop**, 8-15 J., prototypesound, 75,-, Tel. 53027932



Stagecoach

13. bis 17.10., 10-16 Uhr: Musical Theater Workshop, Alter: 8-16 J., Stagecoach in der Tanzfabrik Hamburg, Boschstraße 15, Preis: 214,-, Tel. 0800-5888450, www.stagecoach.de/hamburgwest

Diese Workshops basieren auf den darstellenden Künsten für Kinder und Jugendliche. Der Ferien-Workshop „Bühne Frei!“ schenkt eine intensive Erfahrung. Fertigkeiten in den Bereichen Drama, Tanz, Stimmbildung und Gesang werden entwickelt, fortschreitend von den Proben bis hin zu der musikalischen Präsentation. Die Aktivitäten schließen Improvisationen, Centering, Scriptlesen, Proben, Generalprobe und eine abschließende Aufführung mit ein. Der Kurs kann helfen, Selbstbewusstsein, Selbstwertgefühl, Teamwork und die Kommunikationsfähigkeit zu fördern und wird mit einer großen Präsentation für Familie und Freunde abgeschlossen.

Kinderlächeln zum Strahlen bringen

Mit großer Freude erfüllen wir Ihnen und Ihren Kindern diesen Herzenswunsch durch eine sanfte Korrektur der Zahnfehlstellung mit modernster, ganzheitlicher Kieferorthopädie.

Unser Team stellt sich mit großem Einfühlungsvermögen auf Ihre individuellen Bedürfnisse und die Ihrer Kinder ein. Wir nehmen uns die Zeit, Ihren Aufenthalt in unserer Praxis so angenehm wie möglich zu gestalten. In harmonischer Atmosphäre und in neuen Räumen umsorgen wir Sie und Ihr Kind. Bei uns sind Sie in allerbesten Händen!



FACHPRAXIS FÜR KIEFERORTHOPÄDIE DR. KATARINA HANITSCH | EPPENDORFER LANDSTRASSE 44 | TERMINE UND INFOS UNTER 460 40 66



New Talent

18. bis 19.10. + 25. bis 26.10., Filmschauspielworkshops/ Castingworkshops, Schon Filmreif?/Kamera Acting: Für die Minis (5-7 J.), 10:45 bis 12:45 Uhr, Preis: 25 Euro oder 8-15 J. 13 bis 17 Uhr, 45 Euro inkl. Bio Obst & Getränke. Auf der Bühne stehen, Rollen und verschiedene Charaktere darstellen! An der Filmschauspielschule New Talent können schauspielerische Fähigkeiten in unterschiedlichen Workshops auf der Bühne mit viel Spaß und guter Laune geübt, aufgebaut und entwickelt werden. New Talent Filmschauspielschule & Nachwuchsagentur Legienstr. 10, Tel. 73674243, www.newtalentschauspielschule.net

» Tierisch

- 13. bis 17.10. + 20. bis 24.10., 8:30-12 Uhr: **Ferienreitkurse in den Walddörfern**, ab 8 J., Reitschule Walddörfer, 120,-, Tel. 60951959
- 13. bis 17.10., 10-13 Uhr: **Wunderwelt Wiese – Was krabbelt im Jenischpark**, 6-10 J., Wiesenwunder, 75,-, Tel. 32963972
- 22. bis 23.10., 10:30-14:45 Uhr: **Mit allen Sinnen Wilhelmsburg erleben**, 6-12 J., Elbe-Tideauenzentrum, 15,-, Tel. 75062831
- 13. bis 17.10., 10-14 Uhr: **Bunte Herbstwochen – Waldrallye**, Lagerfeuer u.v.m., 6-11 J., Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, 50,-, Tel. 5305560

» Sprachbegabt

- 13. bis 17.10. + 20. bis 24.10., 9:30-12:30 Uhr: **English-Workshops**, 6-10 J., Lollipops, 135,-, Tel. 399190120
- 13. bis 17.10., 11-14 Uhr: Fitnesscamp: **Englisch & Sport im Fischers Park**, 10-14 J., interact!, 160,-, Tel. 21990400
- 13. bis 17.10. + 20. bis 24.10., 9:30-14 Uhr: **English-Day-Camps**, 6-17 J., Berlitz Deutschland GmbH, 165,-, Tel. 32082680
- 17. bis 20.10., 10-18 Uhr: **Eine Weltreise in der eigenen Stadt –** jew. 4 Kinder unterschiedl. Herkunft verbringen 4 Tage im Wechsel in den Familien, 8-14 J., Kulturbrücke Hamburg e.V., Tel. 6421700

Gewinne
**1 Kinder-
Geburtstag**
von Singpoint!

ALSTERKIND verlost einen
Kindergeburtstag bei **Singpoint**
für insgesamt 5 Kinder
ab 6 Jahre im Wert von 149 €
(Weitere Kinder sind optional dazubuchbar!)

Ein echtes Tonstudio-Erlebnis mit professionellen Effekten, einem Fotoshooting für das CD-Cover und individueller CD-Covergestaltung sowie einem Online-Vocal- und Studioworkshop. In 90 Minuten ist die Aufnahme von 1-3 Songs möglich. Weitere Infos: www.singpoint.de

Mitmachen und Gewinnen: E-Mail mit dem Stichwort „Singpoint“ bis zum 30. September an redaktion@alsterkind.com, Name und Adresse nicht vergessen!



Regen
Wolkchen[®]

www.regenwoelkchen.de
info@regenwoelkchen.de

U-Heft-Hüllen,
Wickeltaschen, Lätzchen,
Laufrad-Täschchen,
Kindersitz-Bezüge,
Schürzen uvm.

Atelier Imstedt 40
22083 Hamburg
01520 · 459 96 65



VERANSTALTUNGEN IM NOVEMBER

SONNTAG, 9. NOVEMBER

Tägl. vom 9.11. bis 16.3.15: **Eisbahn Große Wallanlagen**, Tel. 74203990, www.eisarena-hamburg.de

10:00 -18:00 **Süßer Sonntag**: Winterzeit - Schlemmerzeit im Freilichtmuseum Kiekeberg, 9,-, Tel. 7901760

14:00 +15:00+16:00 **Fahrrad-Parcours**: Historische und aktuelle Fahrräder zum Ausprobieren, 6-12 J., Museum der Arbeit, Tel. 4281330

15:00 Oper für Kinder: **"Die Prinzessin der Feen"**, ab 3 J., Opernloft, ab 15,90, Tel. 25491040

15:00 -16:30 **Lust zum Singen!** Erlebnis-Ausstellung + gemeinsames Singen auf Gut Karlshöhe, 6,50, Tel. 63702490

17:00 **Vorlesung** an der Kinder-Uni Hamburg im Audimax, 8-12 J., Tel. 38037150

FREITAG, 14. NOVEMBER

16:00 Weihnachtsmärchen-Premiere: **"Schneeweißchen und Rosenrot"**, ab 4 J., Ernst-Deutsch-Theater, 10,-/18,-, Tel. 22701440

18:00 **Special-Tour durch Hamburgs Bunkermuseum** (Taschenlampe mitbringen!), 3,50/7,-, Tel. 18151493

SAMSTAG, 15. NOVEMBER

9:30 -14:00 2tägiges Elternseminar: **"Erste Hilfe am Kind"**, Elternschule am Grindel, 10,-, Tel. 428013311 (2. Termin: 16.11. 9:30)

10:30 +13:00 **Weihnachtsbacken** mit Kindern in der Backstube der Wulksfelder Gutsbäckerei, 4,-, Tel. 6442510

11:00 Familienkochen: **"Winterküche"**, Die kleinen Kochmützen, 23,-/Pers., Tel. 39109714

14:00 +16:00 Klingendes Museum: **"Classico"**, ab 7 J., Dammtorwall 46, 6,-, Tel. 35752343

14:30 +16:30 Familien-Konzert: **"Beethovens Donnerwetter"** mit der NDR Bigband, ab 5 J., Rolf-Liebermann-Studio, Oberstraße 120, Tel. 41560

15:00 Kindertheater: **"Pinocchio"**, ab 3 J., Hoftheater Ottensen, 7,-, Tel. 29812139

15:00 Weihnachtsmärchen-Premiere: **"Das Märchen vom Schwanensee"**, Theater für Kinder, ab 16,-, Tel. 3825358

MONTAG, 10. NOVEMBER

7:00 -19:00 Einlauf der **"Queen Mary 2"** im Hafen Hamburg

15:30 -17:00 **Martinsbacken** auf Gut Wulfsdorf, ab 6 J., 5,-, Tel. 04102-51109

DIENSTAG, 11. NOVEMBER

Martinstag :

Der Martinstag ist der Gedenktag des Heiligen Martin von Tours. Er soll an einem kalten Wintertag einem spärlich bekleideten Bettler begegnet sein und seinen Mantel mit ihm geteilt haben. Kinder ziehen zum Gedenken seiner mit Laternen durch die Straßen und singen traditionelle Martinslieder. Zahlreiche Bauernregeln für diesen Kalendertag treffen Aussagen über die Witterungssituation des kommenden Winters: „Hat Martini einen weißen Bart, wird der Winter lang und hart“. „Wenn an Martini Nebel sind, wird der Winter meist gelind“.

MITTWOCH, 12. NOVEMBER

9:30 +11:00 Kindertheater: **"Die Königin der Farben"**, ab 4 J., Kultur Palast Hamburg, 5,-, Tel. 82245680

10:00 -12:00 Elternseminar: **"Umgang mit Tod und Trauer"**, Elternschule am Grindel, Tel. 428013311

DONNERSTAG, 13. NOVEMBER

15:00 -16:30 **Kinderbauernhof** auf dem Museumsbauernhof Wennerstorf, ab 4 J., Tel. 04165-211349

Abgabetermin für „Weihnachten im Schuhkarton“ bis 18 Uhr bei der Sammelstelle **Zazoo Kinderschuhe** im Hofweg 21, Uhlenhorst, www.geschenke-der-hoffnung.org



Neue Termine?

Sie möchten Ihre Veranstaltung für Kinder oder Eltern bei uns veröffentlichen? Schreiben Sie uns einfach eine E-Mail mit Termin, Kontakt, Preis und Altersangabe an veranstaltungen@alsterkind.com

Änderungen vorbehalten. Um rechtzeitige Anmeldung zu den Veranstaltungen wird unbedingt gebeten.

aktuelle Aktionen unter:
www.zazoo-kinderschuhe.de

z a z o o

Kinderschuhe



Hofweg 21, 22085 Hamburg-Uhlenhorst | Fon 040-589 630 18 | www.zazoo-kinderschuhe.de

ballett
zentrum
uhlenhorst

Royal Academy of Dance[®]

Kati Marten
Marie-Christine Csonth

Heinrich-Hertz-Straße 143
22083 Hamburg
Telefon/Telefax: 040-2277488
info@ballettzentrum-uhlenhorst.de
www.ballettzentrum-uhlenhorst.de



Ballettausbildung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

LITTLE BIG BOX
KLEINE BOX GANZ GROSS



WWW.LITTLE-BIG-BOX.DE

MIT UNS SIND SIE GUT BERATEN

LAVIE
APOTHEKE

...WEIL UNS IHRE GESUNDHEIT AM HERZEN LIEGT !

Wir bieten Ihnen ein umfangreiches **Sortiment für Schwangere, Babys und Kinder** und stehen Ihnen und Ihrem Kind bei **allen Gesundheitsthemen** mit Rat und Tat zur Seite.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.la-vie-apotheke.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 8.30 - 19.00 Uhr und Sa 9.00 - 16.00 Uhr

Hoheluftchaussee 85 Tel. (040) 420 86 15 Inhaberin: Eva-Maria Friedrich
20253 Hamburg Fax (040) 422 87 28 www.la-vie-apotheke.de





Schlecht-Wetter-Tipps

MUSEUM DER ARBEIT Wiesendamm 3, Barmbek

- Nägel in der Drahtstiftpresse herstellen: Di + Mi 14:00-14:30
- Im Schleuderguss-Verfahren Elefanten aus Zinn herstellen: Di + Mi 14:30-15:30
- Buchstaben an der Holzletternfräse fräsen: Mi 15:30-16:30
- An Balancier-Pressen Schmuckstücke herstellen: So 13:30-17:00

VÖLKERKUNDEMUSEUM

Rothenbaumchaussee 64, Harvestehude

- Kinderzeit für 8-12-Jährige: jeden 1. So 14:00-17:30, 4,-/8,50

KUNSTHALLE Glockengießerwall, City

- Das Hamburger Kinderzimmer, ab 6 J., Di-Fr 14:30-17:00, Sa+So 13-17 Uhr, 6,-/12,-
- Kinderzeit, 5-12 J.: jeden Sa 14-17 Uhr, 8,-/12,-
- Kinderzeit, 3-4 J.: jeden Sa 15:30-16:30 Uhr, 8,-/12,-
- Sonntagskinder - Familienführungen, ab 5 J.: je. So 15 Uhr, 12,-/18,-
- Youngsters' Art ab 12 J.: letzter Do im Monat, 18 Uhr, 2,50

MUSEUM FÜR KUNST UND GEWERBE Steintorplatz, City

- Hubertus Wald Kinderreich, 5-12 J.: Sa+So 10-18 Uhr, 0,-/10,-
- Kinderzeit: jeden So 15 Uhr, 0,-/10,-
- 1. So im Monat 15 Uhr: Pianooon – Historische Tasteninstrumente
- 1. So im Monat 16:30 Uhr: Musikwerkstatt
- 2. So im Monat 15 Uhr: Kleiderzeit – Kids schlüpfen in Geschichten
- 3. So im Monat 15 Uhr: KunstSpeisezeit: Von der Hand in den Mund
- 4. So im Monat 15 Uhr: Redezeit – Kinder führen Familien

HAMBURGMUSEUM Holstenwall 24, St. Pauli

- Sonntagskinder 14-17 Uhr: Offene Bastelangebote, ab 5 J., 2,-/8,-
- Familienführungen „Was? Wie? Wo? Ach so!“, Sa+So 13-14 Uhr, 0,-/8,-

ALTONAER MUSEUM Museumsstraße 23, Altona

- Familienführungen: ab 5 J., jeden Sa 15 Uhr, So 11:30 Uhr, 2,-/8,-
- Sonntagskinder ab 6 J.: jeden So 14-17 Uhr, 2,-/6,-

JENISCH HAUS Baron-Voght-Straße 50, Klein Flottbek

Sonntagskinder 13:30-16:30 Uhr, ab 6 J., 2,-/5,-

INTERNATIONALES MARITIMES MUSEUM

Kaispeicher B, Koreastraße 1, Hafencity

Familienführungen: jeden So 14-15:30, 4,-/12,50

SPEICHERSTADTMUSEUM Am Sandtorkai 36, Hafencity

Entdeckertour für Kinder 6-12 J., jeden So 10:30 Uhr, 6,50/8,-

HAFENMUSEUM HAMBURG Australiastraße, Hafen

Sonntagskinder 14-17 Uhr, ab 6 J., 2,-/5,-

ARCHÄOLOGISCHES MUSEUM

Harburger Rathausplatz 5, Harburg

Sonntagskinder 14-16:30 ab 8 J., 0,-/6,-

KI!ck KINDERMUSEUM Achtern Born 127, Osdorf

Mo-Fr 9-18 + So 11-18 Uhr, 4,-

CAP SAN DIEGO – GRÖSSTER FAHRTÜCHTIGER MUSEUMSFRACHTER

Überseebrücke, Hafen

Mo-So 10-18 Uhr, 2,50/7,-

MUSEUMSSCHIFF RICKMERS RICKMERS

Landungsbrücken, Panton 1a

Mo-So 10-18 Uhr, 3,-/4,-

AUTOMUSEUM PROTOTYP

Shanghaiallee 7/Beim Lohseplatz, Hafencity

Di-So 10-18 Uhr, 4,50/9,-

CHOCOVERSUM –

DAS CHOCOLADENMUSEUM Meßberg 1, City

Mo-So 10-18 Uhr, 10,-/14,-

BALLINSTADT –

DAS AUSWANDERERMUSEUM Veddelser Bogen 2, Veddel

Mo-So 10-18 Uhr, 7,-/12,-

BUNKERMUSEUM Wichernsweg 16, Hamm

Jeden Do 10-12 und 15-18 Uhr, 1,50/3,-

HAMBURGER SCHULMUSEUM Seilerstr. 42, St. Pauli

Mo-Fr 8-16:30, 1. So im Monat 12-17 Uhr + 15 Uhr:

„Schule wie früher“, 0,-/3,-

PUPPENMUSEUM Grotiusweg 79, Blankenese

Di-So 11-17 Uhr, an Feiertagen auch Mo

PLANETARIUM HAMBURG

Hindenburgstraße 1b, Winterhude

- Das Geheimnis der Bäume, ab 7 J.
 - Das Geheimnis der Papierrakete, ab 6 J.
 - Sonne, Mond und Stella, ab 6 J.
 - Kaluoka 'hina – Das Zauberriff, ab 6 J.
 - Kleiner Stern im großen All, ab 5 J.
 - Der kleine Tag – Das Sternenmusical, ab 6 J.
 - Meine Heimat unser blauer Planet, ab 4 J.
- Preise: 6,-/9,50, Termine: www.planetarium-hamburg.de

KINDERBIBLIOTHEK HAMBURG Hühnerposten 1, City

Lesestunde 4-10 J., jeden Do 16-16:45 Uhr, 0,-

HAMBURGER PUPPENTHEATER Bramfelder Straße 9, Barmbek

- Offene Puppenwerkstatt ab 5 J., jeden Di 14-16 Uhr, 4,-
- Puppenwerkstatt ab 12 J., jeden Di 17-20 Uhr, 10,-, Anmeldung: 5113116

DIE KINDERKÜCHE Langenfelder Damm 14, Eimsbüttel

- Koch- und Backkurse, 4-14 J., 29,-, Termine auf Anfrage
- Koch- und Backkurse für Kleine, 3-4 J., 18,-, Termine auf Anfrage

DRACHENLABYRINTH

Bramfelder Chaussee 1-3, Bramfeld

Indoor Spiel Labyrinth, ab 6 J., 2,-/5,-:

Ritter, Zauber, Drachen und finstere Kreaturen auf fast 500qm erforschen

Di-Fr 13-18 Uhr, Sa+So 11-18 Uhr, Ferien: Mo-So 11-18 Uhr

MINIATUR WUNDERLAND Kehr wieder 4, Speicherstadt

Größte Modelleisenbahn der Welt, 6,-/12,- (Kinder unter 1m frei)

Mo-Fr 9:30-18 Uhr, Sa+So 8:30-20 Uhr

PAANOPTIKUM – DAS WACHSFIGURENKABINETT

Spielbudenplatz 3, St. Pauli

Panoptikum Tour für Kids, 7-12 J., 3,50/5,50

DIALOG IM DUNKELN Alter Wandrahm 4, Speicherstadt

Führung durchs Dunkle buchen: 3096340

Di-Fr 9-17 Uhr, Sa 10-20 Uhr, So 10-18 Uhr, ab 8,50/15,-

HAMBURG DUNGEON Kehr wieder 2, Speicherstadt

90 Minuten-Führung durch Hamburgs gruselige Geschichte, ab 10 J.:

Mo-So 10-18 (19) Uhr, 19,-/23,-

GEWINNSPIEL:

Kindergärten aufgepasst. ALSTERKIND verlost 2 Auftritte vom Lach König Lachulus.

Der Lach König kommt wieder nach Hamburg - und ALSTERKIND verlost 2 Lachulus-Shows. Die Shows finden am 26. September um 9:30 Uhr und 11:20 Uhr statt.



Lachulus kommt in Ihren Kindergarten und führt das 35-minütige Theaterstück „Einladung zum Kichererbsen-Festival“ auf. Bei der interaktiven Show stehen die Kinder die ganze Zeit und lachen, singen und tanzen aktiv mit. Die Show wurde beim AOK Wettbewerb „starke kids“ mit dem ersten Preis ausgezeichnet. Hinter Lachulus steckt der zertifizierte Lach Trainer Rüdiger Zell. Mehr Info auch unter www.Lachulus.de

Mitmachen und gewinnen! Einfach eine E-Mail mit dem Stichwort: „Lachulus“ bis zum 31.8. an: redaktion@alsterkind.com Name und Adresse nicht vergessen!

HERBST QUIZ

1 Mit dem Herbst beginnt der Flug der Zugvögel in wärmere Regionen. Welche Vogelart hält den „Streckenrekord“ zwischen Sommer- und Winterquartier?

- Gänse
- Schwalben
- Nachtigallen
- Rotkehlchen

Schwalben ist die richtige Antwort. Sie legen zwischen Brut- und Überwinterungsgebieten bis zu 13.000 km zurück. Die arktische Küstenschwalbe schafft sogar die Entfernung Nordamerika - Südafrika (40.000 km).

3 Warum beginnt der Herbst astronomisch gesehen am 23. September?

- Warum nicht? Irgendeinen Tag muss es ja treffen.
- Wegen der Tagundnachtgleiche.
- Wegen der Quersumme des Datums.
- Weil es so im Bauernkalender steht.

Am 23. September sind in der nördlichen Hemisphäre Tag und Nacht gleich lang. In der südlichen Hemisphäre beginnt am selben Tag der Frühling.

2 Im Herbst färben sich die Blätter an den Bäumen und Sträuchern bunt. Was geschieht da?

- Der Nährstoff Chlorophyll wird den Blättern entzogen und in die Wurzeln geleitet.
- Der Baum produziert plötzlich Unmengen von Karotin (gelb) und Anthocyan (rot).
- Kühlere Temperaturen zerstören die grünen Farbstoffe im Blatt.
- Das Ganze ist eine optische Täuschung.

Chlorophyll bildet in den Wurzeln eine Energiequelle für das nächste Frühjahr. Es ist ein grüner Farbstoff, der im Sommer andere Farben im Blatt überdeckt. Sie werden nun sichtbar.

4 Wie heißt es in dem bekannten Herbstlied so schön? Bunt sind schon die Wälder ...

- ... leer die Feuermelder
- ... gelb die Stoppelfelder
- ... weg die Steuergelder
- ... kahl die Rübenfelder

„Bunt sind schon die Wälder, gelb die Stoppelfelder, und der Herbst beginnt“, dichtete Freiherr Johann Gaudenz von Salis-Seewis 1782.

5 Pilze gehören einfach zum Herbst. Aber woher stammt die Redensart „Das ist keinen Pfifferling wert“?

- Pfifferlinge waren Zahlungsmittel in den Waldgebieten Osteuropas.
- Pfifferlinge wurden beim Zaubern verwendet.
- Pfifferlinge waren Armeleutkost.
- Pfifferlinge verderben schnell.

Pfifferlinge, die früher im Wald zu Hauf wuchsen, wurden von denen gesammelt, die sich nichts anderes leisten konnten und hatten schnell den Ruf weg, Armeleutkost zu sein.

6 Der „Thanksgiving Day“ wird häufig mit unserem kirchlichen Erntedankfest gleichgesetzt. Dabei hat das amerikanische Thanksgiving heute keinerlei religiöse Bedeutung mehr, sondern ...

- ... erinnert an die Staatsgründung der USA.
- ... ist eine Erfindung der amerikanischen Truthahn-Industrie.
- ... erinnert an das erste Erntedankfest englischer Siedler auf dem Kontinent.
- ... ehrt die Mutter und Ehefrau innerhalb der Familie.

Die ersten englischen Siedler (Pilgerväter) feierten zusammen mit den einheimischen Wampanoag-Indianern im Herbst 1621 ein dreitägiges Erntedankfest. Ohne deren Hilfe hätten die Pilgerväter den folgenden Winter nicht überlebt. Heute ist der Tag ein nationaler Feiertag und das wichtigste Familienfest in den USA.

ALSTERKIND
Das Stadtteilmagazin –
Aktuelles für Eltern & Kind
RUND UM DIE ALSTER

ALSTERKIND wächst!
Wir suchen Aquisiteure
auf Provisionsbasis.

ALSTERKIND
erscheint 4x im Jahr.
15. Februar,
15. Mai, 15. August,
15. November.

ALSTER SPIELPLATZ

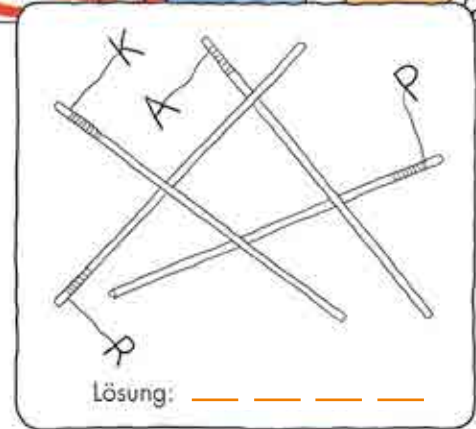
TOLL!

Die Rätselseite in Kooperation mit dem „Carlsen Verlag“. Allen Alsterkindern wünschen wir viel Spaß und viel Glück beim Gewinnspiel.

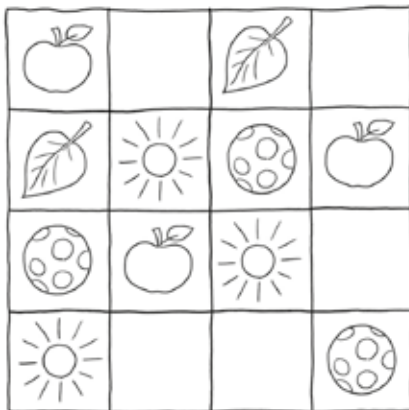


LATERNELAUFEN

Conni, Paul, Cenk und Pia basteln Laternen. Sie brauchen noch Laternenstöcke, die hier durcheinander geraten sind und übereinander liegen. **Ordne die Stäbe vom untersten zum obersten. Bringe die Buchstaben in die richtige Reihenfolge** und finde heraus, wo Conni und ihre Freunde gleich mit ihren Laternen laufen wollen. Schicke uns das Lösungswort bis zum 15. Oktober per E-Mail an: redaktion@alsterkind.com und gewinne das neue Buch „Dein Spiegel“. Name und Adresse nicht vergessen!



Abbildungen: Carlsen Verlag / Conni Rätselspaß



SUDOKU

Kannst du das Bilderrätsel lösen? **Zeichne die fehlenden Abbildungen in die freien Felder.**

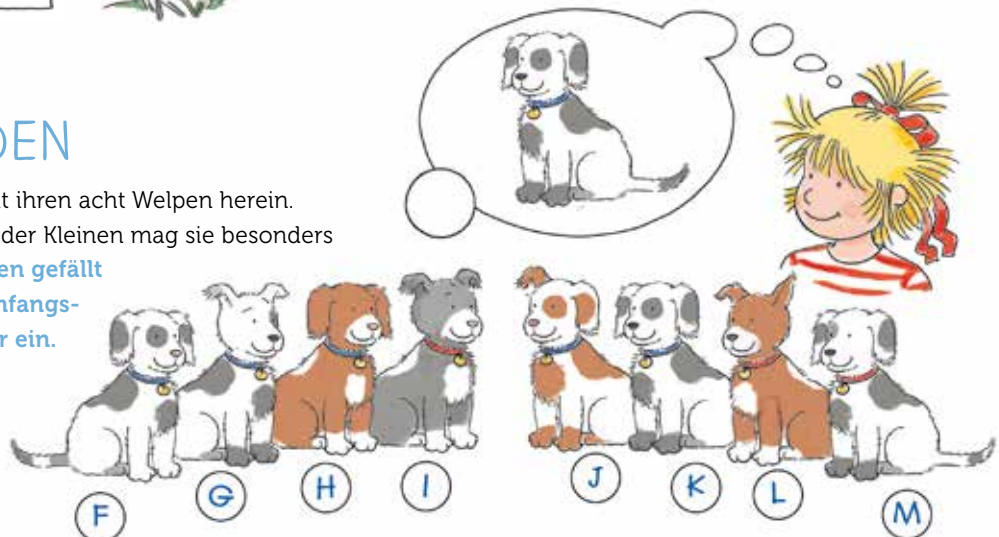


GEWINNE
1 von 3 Büchern
„Dein Spiegel
Das große Buch“!



SUCHEN & FINDEN

Da kommt eine Hundemutter mit ihren acht Welpen herein. „Sind die süß!“, ruft Conni. Einen der Kleinen mag sie besonders gern. **Welcher dieser acht Welpen gefällt Conni am besten? Trage den Anfangsbuchstaben seines Namens hier ein.** Wie könnte er heißen?



BUCHTIPPS

Lesetipps von **Inselkäfer**, der Buchhandlung in der Gärtnerstraße 80. www.inselkaefer.de



1 bis 3 Jahre:

Mein erstes großes Bildwörterbuch Englisch – Deutsch

„Train“ darunter „der Zug“ steht neben der farbenfrohen Abbildung einer Lokomotive samt Anhängern. Nach diesem Muster werden über 250 Dinge aus dem Kinderalltag gezeigt und auf Englisch sowie auf Deutsch benannt. Die 16 Seiten sind unterteilt in Kategorien wie „Essen und Trinken“, „Kinderzimmer“ und „Im Garten“. Auf großen Pappseiten mit abgerundeten Ecken können die Kids die schönen

Bilder bestaunen. Erkennen, zeigen und benennen – so lernen Kinder spielerisch ihre ersten Wörter, auf Deutsch und auf Englisch. (Kirsten Schlag, Esslinger Verlag, 9,95 €)



6 bis 9 Jahre:

The Fox in the Library

„Dies ist eine Bibliothek und kein Wald, hier kann man nur Dinge ausleihen“, erklärt die Maus dem hungrigen Fuchs, der in der Bücherei hinter ihr herjagt. Dann bietet sie ihm ein Buch an, damit er mal auf andere Ideen kommt, als Mäuse zu jagen. Der Fuchs wird neugierig und beginnt Bücher anzuschauen – und sie zu mögen. Eine schöne Geschichte über die Macht von Büchern, durchgängig auf Englisch erzählt. Auf den Seiten steht nur wenig Text, die Bilder sind dafür um so größer, doch etwas Englisch sollten die Kids schon können. (Lorenz Pauli, Illust.: Kathrin Schärer, NordSüd Verlag, 14,95 €)

BUCHTIPPS

Empfehlungen aus der Redaktion



ab 3 bis 6 Jahre:

Nursery Rhymes – Englische Kinderreime

Kinder mögen gereimte Texte. Reime erzählen oft etwas Lustiges, sind kurz und prägen sich dank ihrer Sprachmelodie schnell ein. So entwickeln Kinder ein Gefühl für eine Sprache. In der Kinderreim-Reihe vom „Deutschen Taschenbuch Verlag“ (dtv) gibt es neben den englischen Kinderreimen auch Bücher mit französischen, türkischen und italienischen Reimen. Die Texte sind jeweils auf der gegenüberliegenden Seite ins Deutsche übersetzt, um den Sinn erfassen zu können. Zudem sind sie kindgerecht ganzflächig bebildert. (Gesammelt und übersetzt: Erika Tophoven, Illust.: Henrike Wilson, dtv, 9,90 €)

dtv



ab 6 bis 9 Jahre:

Das kleine Wunder The Little Wonder

Als Nils dem kleinen Wunder begegnet, staunt er nicht schlecht. Noch nie ist er einem Wunder begegnet. Eine herrliche Geschichte, die zeigt, dass das Leben voller kleiner Wunder ist, die meistens jedoch unbemerkt bleiben. Ansprechende comicartige Zeichnungen unterstreichen die Geschichte, was sie vor allem für Jungs noch interessanter macht. Erzählt wird in zwei Sprachen, in Deutsch und Englisch. Als Zweitsprache sind auch erhältlich: Französisch, Griechisch, Italienisch, Russisch, Spanisch und Türkisch. Zum Vorlesen und Selberlesen. (Lena Hesse, Edition bilibri, aus der Reihe: billi – ich lese zweisprachig!, 9,95 €)

Edition bilibri, aus der Reihe: billi – ich lese zweisprachig!, 9,95 €



10 bis 12 Jahre:

Watch out! In London auf Verbrecherjagd

Kommissar Schlotterteich freut sich auf seinen Familienurlaub in London. Doch schon auf dem Weg nach England klingelt sein Notfalltelefon. Scotland Yard braucht seine Hilfe. So geht er auf Verbrecherjagd in London und muss dabei Englisch sprechen – was ihm nicht leicht fällt. Ein spannender deutsch-englischer Rätselkrimi. Gerade für Englisch-Anfänger ist er gut geeignet, da die Geschichte fesselt und die englischen Sätze durch den Zusammenhang

verständlich werden, auch wenn nicht jede Vokabel bekannt ist. Untermalt wird die Geschichte mit Schwarz-Weiß-Zeichnungen. (C.Tielmann, Illust. H. Schulmeyer, CARLSEN Verlag, 5,99 €)

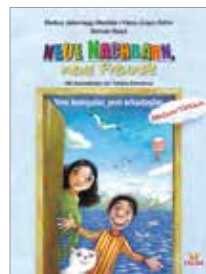


ab 4 Jahre bis ins Erwachsenenalter:

Das kleine Museum – Ausgabe in sechs Sprachen

Pferd, horse, cheval, caballo, at – dieses besondere Bilderbuch ist gleich mehrsprachig: Auf der rechten Seite sind Ausschnitte aus Gemälden großer Meister der Klassik und der Moderne zu sehen, auf der linken Seite stehen die dazugehörigen Begriffe in sechs Sprachen:

Deutsch, Englisch, Französisch, Russisch, Spanisch und Türkisch. Von A wie Adler bis Z wie Zylinder stehen sich 149 Begriffe und Bildausschnitte gegenüber. Das kleinformatige Buch (16,3x16,6 cm) ist eine künstlerische Entdeckungsreise für Kids und Erwachsene gleichermaßen. (Bildauswahl: Alain Le Saux und Grégoire Solotareff, Moritz Verlag, 16,80 €)

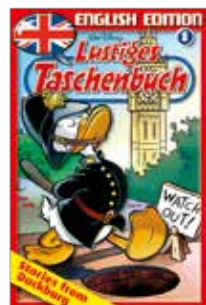


8 bis 11 Jahre:

Neue Nachbarn, neue Freunde Yeni komsular, yeni arkadaşlar

„Wenn alle Freunde aus anderen Ländern hätten, wären die Menschen netter zueinander“, hat Bernhards Oma immer gesagt. Trotzdem ist er anfangs gar nicht begeistert von den neuen türkischen Nachbarn. Erst langsam kommt er Melek und Burak näher und die Kinder freunden sich an. Nebenbei lernt Bernhard – und der Leser – viel über die türkische Kultur: was Ramadan ist, warum Türken

kein Schweinefleisch essen und vieles mehr. Ein tolles Buch in deutsch und türkisch erzählt, in dem auch Erwachsene eine Menge lernen können. (Markus Jabornegg Altenfels, Hans-Jürgen Böhm, Bahadır Başı, TALISA Kinderbuch Verlag, 12,95 €)



10 Jahre bis ins Erwachsenenalter:

Lustiges Taschenbuch – Stories from Duckburg

Jeder kennt wohl den Pechvogel Donald Duck, seine drei cleveren Neffen Tick, Trick und Track und den stinkreichen aber knauserigen Onkel Dagobert. Nun können Kids mit den Helden aus Entenhausen sogar Englisch lernen – und aus Onkel Dagobert wird Uncle Scrooge. Die „Englisch Edition“ ist für den deutschen Markt produziert und beinhaltet sieben überarbeitete, lustige Geschichten auf Englisch. Wichtige Wörter und Redewendungen werden im hinteren Teil auf

Deutsch übersetzt. Durch die bekannten lustigen Bilder haben auch Englisch- und Lesemuffel Spaß am Englischlesen. (Ehapa Verlag, Softcover: 7,50 €)



3D für die Ohren: **Die drei ??? im Planetarium**

Erstmals macht die weltweit erfolgreichste Hörspielserie mit neuer Klangdimension exklusiv Station im Planetarium. Drei bisher unveröffentlichte Folgen der „drei ???“ werden mit einzigartiger Sound-Technologie, 60 Lautsprechern, vier Subwoofern hinter der 21-Meter durchmessenden Sternenkuppel und den kultigen Stimmen von Justus (Oliver Rohrbeck), Peter (Jens Wawrczeck) und Bob (Andreas Fröhlich) zum gemeinschaftlichen Hörerlebnis - ganz ohne visuelle Ablenkung. Den Auftakt macht **„Die drei ??? – Das Grab der Inka-Mumie“ noch bis zum 28. September.** Weiter geht es dann **ab Oktober** mit: „Die drei ??? – und der Tornadojäger“ und **ab Januar 2015** mit: „Die drei ??? – und das kalte Auge“.

„Die drei ???“
Freikarten
zu gewinnen!



**ALSTERKIND verlost 2x 2 Freikarten
für den 17. September um 17 Uhr**

E-Mail mit dem Stichwort „Die drei ???“
bis zum 31. August an redaktion@alsterkind.com
Name und Adresse nicht vergessen!



Heißes 3D-Abenteuer: **Planes 2 – Immer im Einsatz**

Nach dem erfolgreichen Höhenflug von PLANES geht „Disney“ nun mit einem weiteren 3D-Abenteuer in die Luft: In PLANES 2 – IMMER IM EINSATZ dreht sich alles um die coolsten Rettungsflyer der Welt. Dabei gibt es wieder jede Menge actiongeladene Flugakrobatik, spektakuläre Schauplätze und eine packende Geschichte vom liebgewonnenen, heldenhaf-ten Ausnahmeflyer Dusty. Bei einem Brand wird ein zusätzlicher Feuerwehrmann gesucht. Ehrensache für Dusty! Doch zuerst muss er durch eine harte Schule bei Rettungshubschrauber Blade Ranger und seinem Rettungsteam. Als dann wirklich ein riesiger Waldbrand den Park bedroht, muss Dusty erneut seinen Heldenmut unter Beweis stellen. **Filmstart 14. August**

**ALSTERKIND verlost: 3 Fanpakete
bestehend aus Plüschtier „Dusty“,
einem Kinder T-Shirt und
einem Stickerbogen.**

E-Mail mit dem Stichwort
„Planes 2“ bis zum 31. August an
redaktion@alsterkind.com
Name und Adresse nicht vergessen!



„Planes 2“
Fanpaket
zu gewinnen!



Ein Herz für Zähne!



Ihre Praxis für Kinderzahnheilkunde in
Hamburg-Hohenfelde. Wir freuen uns auf Sie!

Yasmin Lucks ♥ Stefanie Auras
Lübecker Str. 128 | 22087 Hamburg
T. 040 80 60 99 70

post@hamburgerwackelzaehne.de
www.hamburgerwackelzaehne.de
Besuchen Sie uns bei Facebook

Mo-Do 9-12 Uhr und 13-18 Uhr
Freitags 9-12 Uhr und 13-16 Uhr
alle Kassen und Privat



39,90 €

64,90 €

49,90 €

Der Herbst-Hingucker-Look: Die leichte Wohlfühl-Jacke aus graumeliertem **Kuschelfleece** von „Molo“ mit kräftigen Farbklecksen in Neon-Pink und Gold kombiniert mit dem **Tüllrock Pettiskirt** von „Ziestha“ in vielen Lagen und der **Leder Clutch Tasche** im Metallic Look von „Easy Peasy“ – echt cool! Entdeckt beim **Wohngeschwisterchen** im Schulterblatt 98 in der Schanze



54,95 €

Raus bei Wind und Wetter mit den **Outdoor-Jacken von Bergans**: abnehmbare Kapuze, Fronttaschen und Brusttasche, elastische Ärmelabschlüsse, einhändig regulierbarer, elastischer Schnürzug am Saum, verlängerter Rücken und reflektierende Details aus wind- und wasserabweisendem Softshell. Gefunden bei **Meersachen** im Eppendorfer Weg 276



LIEBLINGSSTÜCKE zum Herbst



27,95 €

Kuschelige Wolle-Seiden-Unterwäsche von Joha in verschiedenen Farben. Alles waschbar bei 40° in der Maschine und Trockner beständig. Auch für die Mamis erhältlich bei **Mary Poppins** im Eppendorfer Weg 197, Ecke Wrangelstraße in Hoheluft

27,95 €



ab 109,90 €



Mit den beiden **Sternchen-Modellen von Odra** in den Größen 21-29 aus pflanzlich gegerbtem und gefärbtem Leder mit Lammfell wird es warm und kuschelig. Erhältlich bei **Meilenstiefel im neuen (!) Ladengeschäft** im Lehmweg 34/Ecke Löwenstraße in Eppendorf



89,90 €

Trocken und trendy durch den Herbst mit den weichen **Chelsea Boots von MOVE by Melton** aus Dänemark. In den Größen 24-34 zu kaufen bei **Zazoo-Kinderschuhe** im Hofweg 21 in Uhlenhorst



ab 69,90 €

ab 29,90 €

Matsch und Schmuttelwetter können so viel Spaß machen – dank den regenfesten **Softshelljacken von BMS** in verschiedenen Farben bis Gr. 140. Softshell kombiniert die Vorteile einer Fleece-Jacke mit dem verlässlichen Schutz einer Funktionsjacke. Die Jacken und **passenden Regenhosen** gibt's bei **Klein Ganz Gross** in der Eppendorfer Landstraße 15 in Eppendorf

69,95 €



Stylisch durch den Herbst: **Jeans von Vingino** mit Pailletten an den Taschen und cooler **Hoody mit Ohrenkapuze von Scotch R' Belle** – beides erhältlich in den Größen 4-16 Jahre bei **Kanne Junior** in der Preystraße 1 in Winterhude

59,95 €



Es gibt sie doch: schöne Schuhe für Jungs in trendigen Farbkombis – ein echter Hingucker. **Sneaker als Kletter oder Schnürer von Richter**. Teilweise gefüttert und mit Tex-Membran (SympaTex) für warme, trockene Füße. Entdeckt in den Größen 25-32 bei **Leo Luna-Shoes for Kids** **jetzt neu (!)** in der Methfesselstraße 60 in Eimsbüttel

ab 69,95 €



GEWINNSPIEL

Endlich Schulkind! Perfekt und pünktlich zum **Schulstart** verlost ALSTERKIND zwei Schulkind-Shirts von **Sturmkind** im Wert von je 24 €.

Die Gewinner können nach eigenem Bedarf (Shirtgröße, Kurz- oder Langarm) und eigenem Geschmack (drei Farben des Schulkind-Schriftzugs und den Stern auf der Rückseite) das Wunsch-Shirt selbst zusammenstellen. Alle möglichen Optionen unter: www.sturmkind.de/stoffkunst/mein-shirt/ E-Mail mit dem Stichwort „Sturmkind“ bis zum 30.9. an redaktion@alsterkind.com. Name und Adresse nicht vergessen!

GEWINNE
ein
T-SHIRT !



KOLUMNE

Das kommt mir aber spanisch vor

Vorbei die Zeiten, in denen Kinder in der 5. Klasse zum ersten Mal Englisch hatten und lernten, dass Peter sich als Haustier einen budgie hält. Die Weltbürger von heute hören ihre ersten Vokabeln bereits in der Sandkiste.



Also ich beneide ja immer die Kinder, die von ihren Eltern zweisprachig erzogen werden. Was für ein Geschenk! Können kaum über die Tischkante gucken, aber schon französische Verben konjugieren. Etwas, das ich bis heute nicht ordentlich beherrsche. Außerdem profitiert der weniger polyglotte Freundeskreis von dem kostenlosen Sprachunterricht. Wenn meine, in Winterhude wohnende, aber aus Paris stammende Freundin ihren Sohn wortreich zur Schnecke macht, dann lerne ich in zehn Minuten mehr Französisch, als in fünf Jahren bei Monsieur Dupond, meinem dicklichem Gymnasiallehrer mit der feuchten Aussprache. Aus kulturellem Trotz antwortet der Junge ihr zwar konsequent auf Deutsch, was ihm aber nichts nützt. Seine Mutter weiß genau, dass er sie versteht.

Bei dem Dreijährigen, den ich neulich mit seinem Papa auf dem Spielplatz gesehen habe, bin ich mir da nicht so sicher. Der Vater kam aus Schwaben, was ihn allerdings nicht davon abhalten konnte, ausschließlich Englisch mit seinem Kind zu reden. Oder so was Ähnliches. „Look Dennis, sis isch a dog,“ erklärte er, „he mäkes wau“. Wie war noch mal der Werbeslogan? „Wir können alles außer Hochdeutsch“? Aber gut, wenn unsere hanseatischen Kinder lernen, dass sie nicht „rumtödeln“ sollen, Mama noch kurz mit der Nachbarin „schnacken“ will und sie sich bitte nach dem Schokoladeessen die „Schnut“ abwischen sollen, dann klingt das auch nicht gerade nach dialektfreier Aussprache.

Andererseits: Wer braucht schon Hochdeutsch? Das spricht man sowieso nur in einem winzig kleinen Teil unseres Landes. Und in einem 200-Seelen-Dorf an der südafrikanischen Küste. Dorthin sind wir vor einigen Jahren mit unserem Sohn gereist. Natürlich nicht nur, damit das Kind endlich mal Englisch lernt, aber dieser Nebeneffekt war durchaus erwünscht. Der Kleine war auch ganz begeistert, als er einen Vormittag lang in den örtlichen Kindergarten gehen durfte – ein vegetationsfreies Gelände mit 50 barfüßigen, kaffeebraunen Kindern und zwei alten Autoreifen. Als wir nach ein paar Stunden wiederkamen, begrüßte uns die gutgelaunte Gruppe mit den perfekt akzentuierten

deutschen Sätzen „Lass das!“ und „Gib das her!“. Unser Sohn sprach leider immer noch kein Wort Englisch.

Stattdessen verlegte er sich irgendwann aufs Hören englischer Musik. Er entdeckte in unserem Keller einen Karton mit alten CDs und trällerte kurz darauf so lautmalerische Verhörer wie „It’s so kind of magic“ durchs Wohnzimmer. Außerdem wollte er wissen, ob es tatsächlich mal einen „Reverend Bluejeans“ gegeben habe. Wir mussten ihn dann aufklären, dass Neil Diamond nicht von einem amerikanischen Geistlichen, sondern lediglich die Worte „Forever in Bluejeans“ gesungen hat, obwohl das natürlich nur halb so lustig war. Außerdem war es harmloser als die Lieder, die er sich heute auf seinen MP3-Player lädt. „I’m a 90th bitch...“ und „I can drink ‘til I throw up!“ heißt es da zum Beispiel und ich bin immer ganz froh, wenn er nicht jede Textzeile übersetzt haben will. Andererseits lernen Kinder solche Ausdrücke komischerweise sowieso ganz von selbst, genau wie die absurden Namen von „Starwars“-Figuren oder von Online-Spielen und Kino-Filmen, für die sie noch viel zu jung sind.

Die effizienteste Methode, dem Kind eine Fremdsprache beizubringen, müsste also eigentlich darin bestehen, sie so reizvoll aber geheim wie möglich zu machen. So wie einige Eltern früher Worte wie E-I-S-D-I-E-L-E oder D-O-M buchstabiert haben, damit der Nachwuchs nicht mitkriegt worum es geht, sollte man spannende Dinge mit seinem Partner am besten nur noch halblaut und auf Englisch, Französisch oder Spanisch besprechen. Ich bin mir sicher, dass der Lernfortschritt beim Kind enorm sein wird.

Bleibt das Problem, dass wir Erwachsenen auch nicht unbedingt sattefest sind, wenn es um andere Sprachen geht. Klar, es gibt die Volkshochschule. Aber während wir uns noch mühsam mit den Tücken von „go, went, gone“ abplagen, übersetzen uns unsere Kinder im Urlaub bereits die Speisekarte. Die lernen eben schneller als wir, die little lucky mushrooms.

Birte Kaiser (43) ist freie Journalistin. Bis zur Geburt ihres ersten Sohnes hat sie fest für die „Für Sie“ gearbeitet. Jetzt schreibt sie regelmäßig als freie Mitarbeiterin für diverse Frauenzeitschriften und für ALSTERKIND. Sie lebt mit ihrem Mann und den beiden Söhnen Hannes (10) und Mats (7) in Winterhude.



Birte Kaiser bietet regelmäßig Schreibkurse an. Aktuelle Termine unter: www.birtekaiser.de

HENNING BAUM

„Heute sind Spielplätze für kleine Doofchen gemacht!“

Was für ein Baum – äh Mann: Muskeln, Brummstimme, „Der letzte Bulle“ eben. In dieser Rolle lässt der charismatische Arztsohn und dreifache Vater seit 2008 den Macho raushängen. Während seines Zivildienstes absolvierte er eine Ausbildung zum Rettungsanwärter und war regelmäßig im Essener Bahnhofsviertel im Einsatz mit Unfällen, Toten und Verletzten. Doch dann kam die Bühne dazwischen. Nun wird er erneut als Retter tätig – zumindest leiht er seine Stimme dem Rettungshubschrauber Blade Ranger im neuen Disney-3D-Abenteuer „Planes 2 – Immer im Einsatz“. ALSTERKIND sprach mit ihm über Familie, Gefahren und Träume.

Sie leihen dem harten und anspruchsvollen Rettungshubschrauber „Blade Ranger“ Ihre Stimme – Ihr erster Einsatz als Synchronsprecher. Wie war es für Sie? Es war toll, diesen Charakter mit Leben zu füllen. Die Stimme liefert bei Animationsfilmen ja noch viel mehr als nur die Stimme. Das merkt man erst richtig, wenn man die Bilder ohne Ton sieht. So großartig die Figuren auch animiert sein mögen, muss beides zusammen kommen, damit die Figuren zum Leben erweckt werden.

„Blade Ranger“ muss dem unerfahrenen Löschflugzeug „Dusty“ jede Menge beibringen. Was bringt Sie so richtig zur Weißglut? Kinder – und auch Erwachsene – bringen mich auf die Palme, wenn sie gleichgültig sind, nicht zuhören und so tun, als ob sie schon alles wissen und können. Wenn man versucht, ihnen etwas zu vermitteln und sich auf sie einlässt und sie das dann einfach so abperlen lassen.

Von der Hantelbank auf die Spielplatzbank – wie war für Sie diese Umstellung? Da ich als Kind ein leidenschaftlicher Spielplatzgänger war, kam erst die Spielplatzbank und dann die Hantelbank. Spielplätze waren früher viel gefährlicher und größer. Heute sind sie oft für kleine "Doofchen" gemacht und stellen keine Herausforderung mehr dar. Hauptsache ist, dass die Kinder sich bloß nicht weh tun, weil die doofen Eltern, wenn sich ihre doofen Kinder dann Beulen holen, sonst die doofe Stadt verklagen. Spielplätze waren damals an-



Henning Baum spricht den Rettungshubschrauber „Blade Ranger“ in „Planes 2“.

spruchsvoller. Heute hält es jedoch keiner mehr für nötig, Kindern eine Umwelt zu geben, in der sie sich auch bewähren müssen. Geschicklichkeit muss gefördert werden sonst ist das nur für Dreijährige eine Herausforderung. Es sollte auch Spielplätze für größere Kinder und sogar für Jugendliche geben. Solche, auf denen es spannend wird und auf denen man sich auch mal weh tut, wenn man sich dumm anstellt - so ist das eben im Leben.

Worauf legen Sie bei der Erziehung besonderen Wert? Meine Kinder sind groß. Ich habe viel Wert auf Selbstständigkeit, eigenständiges Denken und selbstständiges Handeln gelegt. Außerdem darauf, stets einen kühlen Kopf zu bewahren und ihre Ängste in den Griff zu kriegen. Kinder stark zu machen heißt, ihnen etwas zuzutrauen und sie nicht nur in Watte zu packen. Man muss sie auf die Welt vorbereiten und dann auch in die Welt hinausgehen lassen.

Wenn Sie an Ihre Kindheit denken – was war schön und was ganz schrecklich? Schön war, dass ich ziemlich viel Freiheit hatte, man hat mir wenig reingeredet. Ich bin zwar schon am Stadtrand mit viel Natur groß geworden, aber sie hätte sehr gern noch wilder sein können. Ich wäre gerne auf die Jagd gegangen und hätte rundum Zeit in der Wildnis verbracht. Schrecklich war die Zeit des Kalten Krieges und der nuklearen Bedrohung, denn die haben wir damals als Kinder sehr stark wahrgenommen.

Name: Henning Baum **Geboren:** 20. September 1972 **Wohnort:** lebt mit seiner Frau und drei Kindern in Essen

Filme: U.a. „Die Spiegel-Affäre“ (2013), „Niemand ist eine Insel“ (2010), „Der Seewolf“ (2008), „Mit Herz und Handschellen“ (2002-2006), „Die Luftbrücke“ (2005)

LIEBLINGS ... Kinderbuch? „Die Häschenschule“ und die gezeichneten Bücher von Wilhelm Busch wie „Max und Moritz“ und „Hans Huckebein, der Unglücksrabe“.

Kinderfilm? „Aristocats“ **Gericht?** Hunger und Abwechslung sind einfach der beste Koch. **Held der Jugend?** Han Solo.

Motto? Das Geheimnis der Freiheit ist der Mut.


 ENGAGEMENT AN DER ALSTER


Vy mit seiner
Lesepatin
Nicole Blaase

LIES MAL!

PATEN ZUM LESEN LERNEN GESUCHT

Vy macht große Augen als er liest, was Vulkane sind. Die Geschichte über Feuer speiende Berge begeistert den Achtjährigen. Hoch konzentriert liest er einen Satz vor, danach ist seine Lesepatin Nicole Blaase dran – abwechselnd ist es leichter. Auch wenn Vy nicht alle Wörter versteht, ist Lesen seine große Leidenschaft und er möchte es gern ganz schnell gut können. Doch in seinem Elternhaus wird nur vietnamesisch gesprochen und seine Eltern können ihn nicht dabei unterstützen. Nun hilft ihm Nicole Blaase vom „Leseleo e.V.“. Der Verein ist seit kurzem in seiner Schule in Hamburg-Wandsbek aktiv und unterstützt dort rund 10 Kinder mit 8 Lesepaten. Die Paten und Schüler treffen sich einmal wöchentlich, um gemeinsam zu lesen. Die Patenschaft beginnt und endet mit dem Schuljahr, aber viele Paten fördern über das eine Jahr hinaus. „Wir werden das auch im nächsten Schuljahr fortsetzen. Vy ist ganz begeistert dabei. Und es ist toll, den Fortschritt der Kinder verfolgen zu können“, erklärt Patin Nicole Blaase. Und Vy ist glücklich, dass er einmal die Woche die Welt erklärt bekommt: „Ich finde lesen gut, weil ich immer viel fragen kann und danach alles besser verstehe.“

So wie Vy geht es vielen Kindern in Hamburg. Sie möchten ihre Lesekenntnisse verbessern, benötigen aber Förderung über den Schulunterricht hinaus, was ihnen zu Hause nicht geboten werden kann. Hier setzt „Leseleo e.V.“ an, denn die Lesepaten fördern individuell auf die Bedürfnisse eines jeden Kindes abgestimmt und schenken ihm eine Stunde ungeteilte Aufmerksamkeit. Das Konzept kommt in Hamburg gut an und die Nachfrage nach „Leseleo“-Paten steigt stetig. Aktuell werden Schüler aus 23 Hamburger Schulen betreut.

Unterstützen Sie „Leseleo e.V.“: Der Verein sucht neue Lesepaten! Jeder kann mitmachen: Bitte unter bewerbung@leseleo.de melden. Da „Leseleo e.V.“ sich ausschließlich durch Spenden finanziert, freut sich der Verein immer über Geld- und Sachspenden (bspw. Kinderbücher, Tee, Stifte, Papier, Gebäck etc.). Weitere Infos unter: www.leseleo.de.

LESELEO

„Leseleo e.V.“ wurde 2008 von der Hamburger Lehrerin Annegret Boehm zusammen mit mehreren Studenten gegründet, um durch Patenschaften in Hamburg und Umgebung die Lesefähigkeit von Kindern, ihr Textverständnis und die Lust am Lesen zu fördern. Der Verein vermittelt dazu ehrenamtliche Lesepaten, die sich einmal wöchentlich eine Stunde lang mit ihrem „Leseleo“ zum gemeinsamen Lesen treffen. Die Jungen und Mädchen erhalten so kostenlos eine gezielte, individuelle Leseförderung, falls ihnen diese aufgrund ihres Migrationshintergrundes oder anderer familiärer Umstände zu Hause nicht geboten werden kann.



WILLKOMMEN IN HAMBURG!

TERMINE INFOABEND:

ASKLEPIOS KLINIK ALTONA

Perinatalzentrum Level I und Neonatologie
jeden 1. und 3. Montag im Monat, jeweils 18 Uhr

ASKLEPIOS KLINIK BARMBEK

Perinatalzentrum Level I und Neonatologie
jeden Montag, jeweils 18 Uhr

ASKLEPIOS KLINIKUM HARBURG

jeden 1. und 3. Montag im Monat, jeweils 18 Uhr

ASKLEPIOS KLINIK NORD - HEIDBERG

Perinatalzentrum Level I und Neonatologie
jeden 2., 3. und 4. Dienstag im Monat, jeweils 19 Uhr

ASKLEPIOS KLINIK WANDSBEK

Neonatologie
jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, jeweils 19 Uhr

*Ein individueller und geborgener
Start ins Leben: Mit Sicherheit in den
geburtshilflichen Abteilungen der
Hamburger Asklepios Kliniken.*

*Ob in Altona, Barmbek, Harburg,
Nord - Heidberg oder Wandsbek – wir sind
immer in Ihrer Nähe.*

*Lernen Sie unsere familienfreundlichen
Krankenhäuser bei einem Infoabend kennen.*

Wir freuen uns auf Sie!

MEHR BABY? WWW.ASKLEPIOS.COM/BABY

 **ASKLEPIOS**

Gemeinsam für Gesundheit

müller-klug & krüll
immobilien

Wie Kinder die Welt sehen,
hängt häufig vom

**Blick aus dem
Kinderzimmer ab.**



Wir beraten
Sie auch bei der
Verkaufsstrategie
für Ihre Immobilie.
Rufen Sie uns
einfach an.

Müller-Klug & Krüll Immobilien GmbH & Co. KG

Mittelweg 41a · 20148 Hamburg · Tel. 040/47 33 29 · Fax 040/46 77 98 64

E-Mail info@mkk-immobilien.de · www.mkk-immobilien.de